

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 11 de Agosto de 1974

Precio del ejemplar: 9 pesetas

ULTIMAS FORMAS  
EN MOBILIARIO MODERNO

**BOIS**

para todas las edades  
y todos los públicos

Av. de los Reyes Católicos 11



## BURGOS. HISTORIA Y ARTE

Alguien dijo que las piedras viejas les sientan bien a las ciudades que se lo merecen. Si eso es cierto (y no hay motivos racionales para sospechar lo contrario), esta ciudad que se llama Burgos debe andar rondando la matrícula de honor a la hora de los merecimientos. Miren, si no, cómo queda de bonita la piedra que fue envejeciendo, haciendo iglesia de Historia a un lado y camino hermoso hacia adelante, donde, seguramente por algo más que por simple casualidad, queda una fuente que, mire usted, ni por esas que le echaron a la hora de hacerla tan desmañada, la pobre, desentona del conjunto que sigue siendo piedra que le cae bien al rincón de la ciudad, el mismo que sabe tantas cosas que no cabrían en un tomo más que mediano.

No, si a la larga, ya se sabe: la Historia y el Arte se dan la mano. Suelen aliarse con la leyenda que, por estas tierras, sabe hacer más belleza de la que más de uno se ha puesto a medir. Que nos lo pregunten a los burgaleses viendo estas «fotos», ¿verdad usted?

(Fotos Fedé)



Fedé

# Hay que ir a Briviesca.

Por Alfonso Salgado

De la provincia, oiga, hay que hablar aunque no haya motivos. Y esta vez, casualmente, ocurre que los hay. Se mete en semana de fiestas. Medio Burgos se echa la manta a la cabeza confeccionando programas para Nuestra Señora y San Roque y el otro medio, porque da la casualidad de que esta vez no va a ser menos que otros años, se va a disfrutar de lo que dicen tales programas. Un servidor, claro, está entre los que no hacen fiesta vecinal, pero se mete en la del hermano de la provincia.

Pues sí, media provincia en fiestas. ¿No es motivo más que suficiente para hablar de ella? Lo es, claro que lo es. Pero esto de media provincia, así, sin más, sin que se especifique, hace teoría demasiado vaga. Mejor va y se concreta.

Briviesca se mete en fiestas.

—Oiga amigo, ¿y por qué Briviesca?

—Porque sí.

Hay otras ciudades, villas y pueblos que le toman las medidas a la mitad de Agosto y se salen con honores a Nuestra Señora y San Roque. Esto es tan cierto como el hecho de que no hay burgaleses que no sienta por ellos tanto cariño como un servidor, pero es allí, en Briviesca la monumental, la dulce, la todo lo demás, donde le vinieron las ondas que le decían:

—No, si en el fondo resulta que tenías razón.

El día menos pensado suelto el nombre de la personalidad que me lo dijo. Otro día, de verdad. Hoy es mejor insistir en que allí en Briviesca, en un lugar que dicen La Vega (y ojalá se hable del sitio tanto como queremos todos los burgaleses que se hable bien de nuestras cosas), el ministro de Planificación del Desarrollo (vaya, hombre, resulta que llegaba de Pradoluengo, donde también saben lo suyo de meterse en

fiestas esta semana que entra) dijo, sobre poco más o menos:

—Ya es hora de que dejemos de asistir impasibles a la despoblación de nuestros territorios. Hay que ir a provocar el fenómeno contrario.

No es motivo para prestar, aquí y ahora, juramento solemne, pero al menos sí les garantizo que no se conmovió el río cercano, ni el aire sopló de gusto, ni por el cielo azul de Briviesca surcaron rayos de alegría, ni nada de nada en orden a lo aparente. Sólo ocurrió que, allá en el fondo melifluo de nuestra imagina-

ción, el retablo de Santa Clara se sintió más importante, como si de pronto se hubieran puesto a contemplarlo media Humanidad embobada de maravilla; la plaza recoleta y dulce ensanchó más los pulmones y tomó aire para dar a los que vayan de nuevo o vuelvan en busca de casa, pan y trabajo; Santa Casilda (por cierto, a la que no visitamos, pero quedamos citados para un día muy cercano) volvió a creerse lo que fue siempre: cita peregrina para una provincia que no se esquilma humanamente.

Mire usted, compañero del alma, si tiene uno motivos para decir que sí, que las fiestas son de media provincia que las organiza y de la otra media que las disfruta, pero es que éstas por las que se va a arrancar Briviesca son, al menos para los que ya estábamos hartos de ver que Burgos humano se nos iba sin remedio a la diáspora (¡y pensar que hay, sí, ministros que sentían lo mismo!) la celebración de la noticia que dice, sobre poco más o menos, que ya está bien de emigraciones, que ya hemos llegado al hartazgo en el torpe plato de poner al hombre al servicio de la economía, que se nos han abierto los ojos y que ahora, Dios por medio, enmendamos la plana y hacemos lo contrario. De pronto hemos recobrado la fe en el futuro (que, ciertamente, a nivel de amor a la provincia andaba la pobre más bien llorosa, cojitranca y tirando a ser tan poquita cosa, que casi no era nada), hemos echado el ancla a un Burgos provincial como tiene y quiere ser.

Por eso me voy a Briviesca. Allí, por simple intuición tras las palabras esas de Gutiérrez Cano, ministro, va a haber mucha provincia en pie de alma. El Burgos que quiere serlo todo, menos carne de emigración; el Burgos que trabaja más que nadie (¡jojo, que el dato es de pluma ajena!) y que por lo mismo merece, cuando menos, tanto como los demás; el Burgos de mis sueños de los dieciocho años, el Burgos que sabe de monumento y quiere sacarle gusto a la fábrica, el Burgos que se partió la cara cada vez que España se lo pidió y luego, humilde él,

se calló mientras otros pedían y recibían.

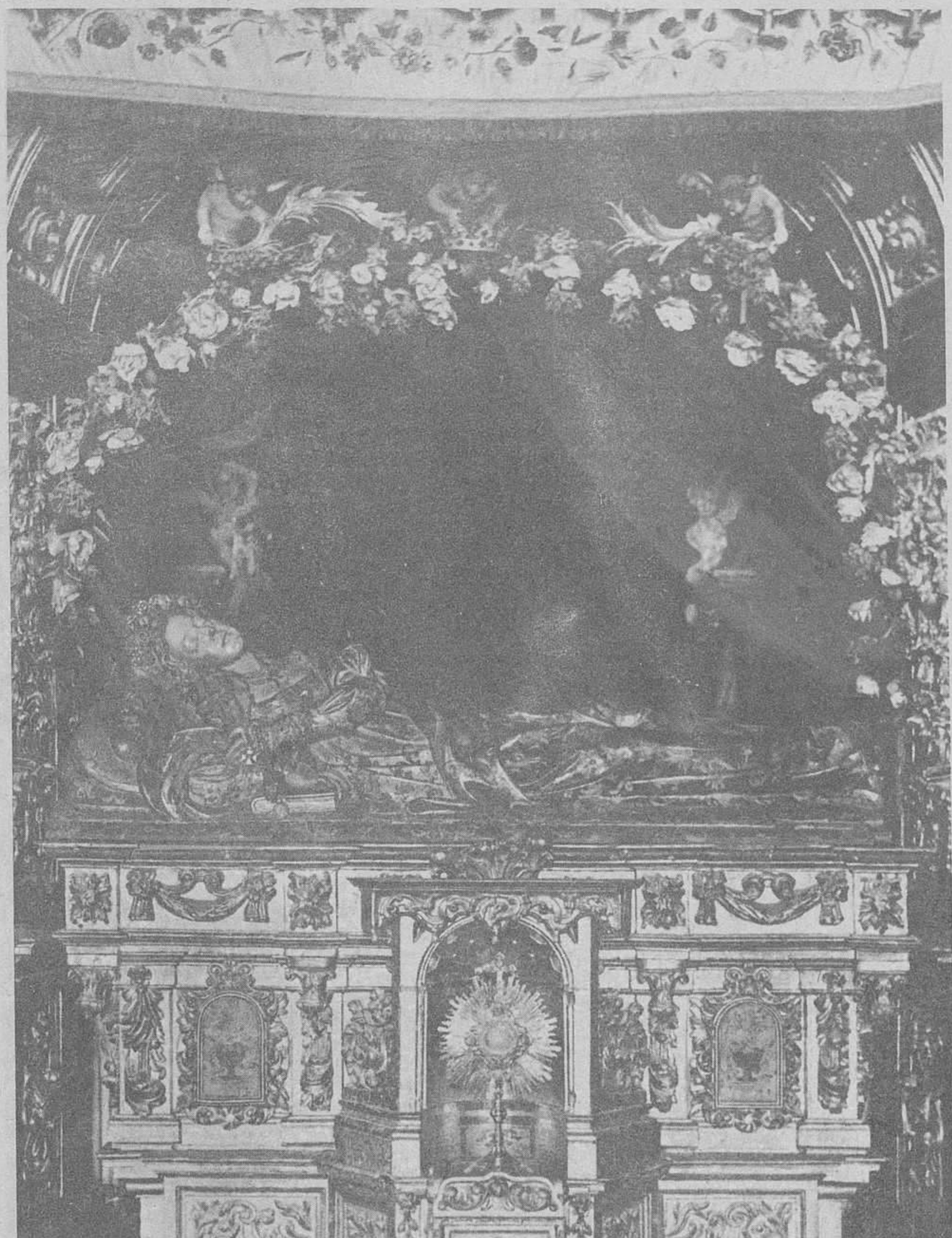
Por eso, las fiestas son de media provincia, más de la otra media que se va de juerga y hace bien. Pero Briviesca tiene este año aire de ahora mismo en la alegría, de ahora mismo en la esperanza. ¿No es más que suficiente? Tiene uno la impresión de que yéndose hasta allí, es como si hubiera descubierto el camino de irse a toda la provincia del mismo tirón y en el mismo viaje.

Por supuesto, el polígono de La Vega no resuelve el problema de todo Burgos. ¿Es que hace falta? Lo que dice ese nombre es el camino para tantos y tantos sitios donde se van a sumar soluciones. Y ahí, sí: ahí sí que está todo Burgos, los catorce mil y pico kilómetros metidos a progresar, a vivir como está mandado y a tantas cosas más.

De paso, claro, está lo de Santa Casilda. No va uno a decirle el sexo del hijo que vaya a venir, no. Por ese lado, servidor se plantó. Va a rezar para que no sea ésta la enésima vez que se nos truncan esperanzas a los burgaleses, para que, de una vez por todas, Burgos arranque y no pare el vuelo hasta las estrellas que siempre hemos soñado y donde nos aguardan, como a todos los que han mareado siglos de desilusiones.

Hay que ir a Briviesca. Allá, por supuesto, se va usted cualquier día y cae bien la visita. Esta vez ocurre que se hace necesario echarle mano a la esperanza. Los parajes de sus alrededores están de suerte. Uno no es muy supersticioso, pero por sí acaso. A lo mejor allí, que fue sitio testigo de la frase del ministro, se encuentra uno suerte para los cuatro puntos cardinales de la provincia y le cae ocasión de ir peregrinando por ella mientras la reparte. Todo puede ser.

Por lo demás, sí, la provincia se mete en fiestas a cincuenta por ciento de organización y disfrute. Agosto sigue su marcha y ahora, justo en la semana que entra, pide sonrisa com-partida, que eso es la fiesta cuando se entiende correctamente. Todavía la tierra bendita que se llama Burgos entiende que no hay fiesta grande si no se la comparte. Que el Cielo le conserve el gusto. (Fotos Fede)



# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

DOMINGO, 11 DE AGOSTO DE 1974

PRECIO DE EJEMPLAR:  
NUEVE PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.736  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Guinea Bissau será proclamada independiente mañana o pasado

### Así se declara en los medios lisboetas

### También se ha elaborado una fórmula para conceder la independencia a Angola dentro de dos años

Lisboa (Efe). — La Junta militar portuguesa ha elaborado una fórmula para concederle la independencia a Angola dentro de dos años: Esta fórmula, hecha pública hoy, consiste en la formación de un Gobierno provisional, integrado por los movimientos de liberación y los grupos étnicos, que regirá el territorio mientras se llega a un acuerdo de alto el fuego entre los guerrilleros y el Gobierno metropolitano.

En el mismo anuncio se dice que Portugal mirará con agrado la presencia de miembros de las Naciones Unidas en el proceso descolonizador. El Gobierno provisional convocará elecciones para una asamblea constituyente en el término de dos años.

Redactada la Constitución, se formará un Gobierno «auténticamente representante de la voluntad soberana del pueblo de Angola».

### SE ABRE NUEVAMENTE UN CAMPAMENTO DE PRISIONEROS EN ANGOLA

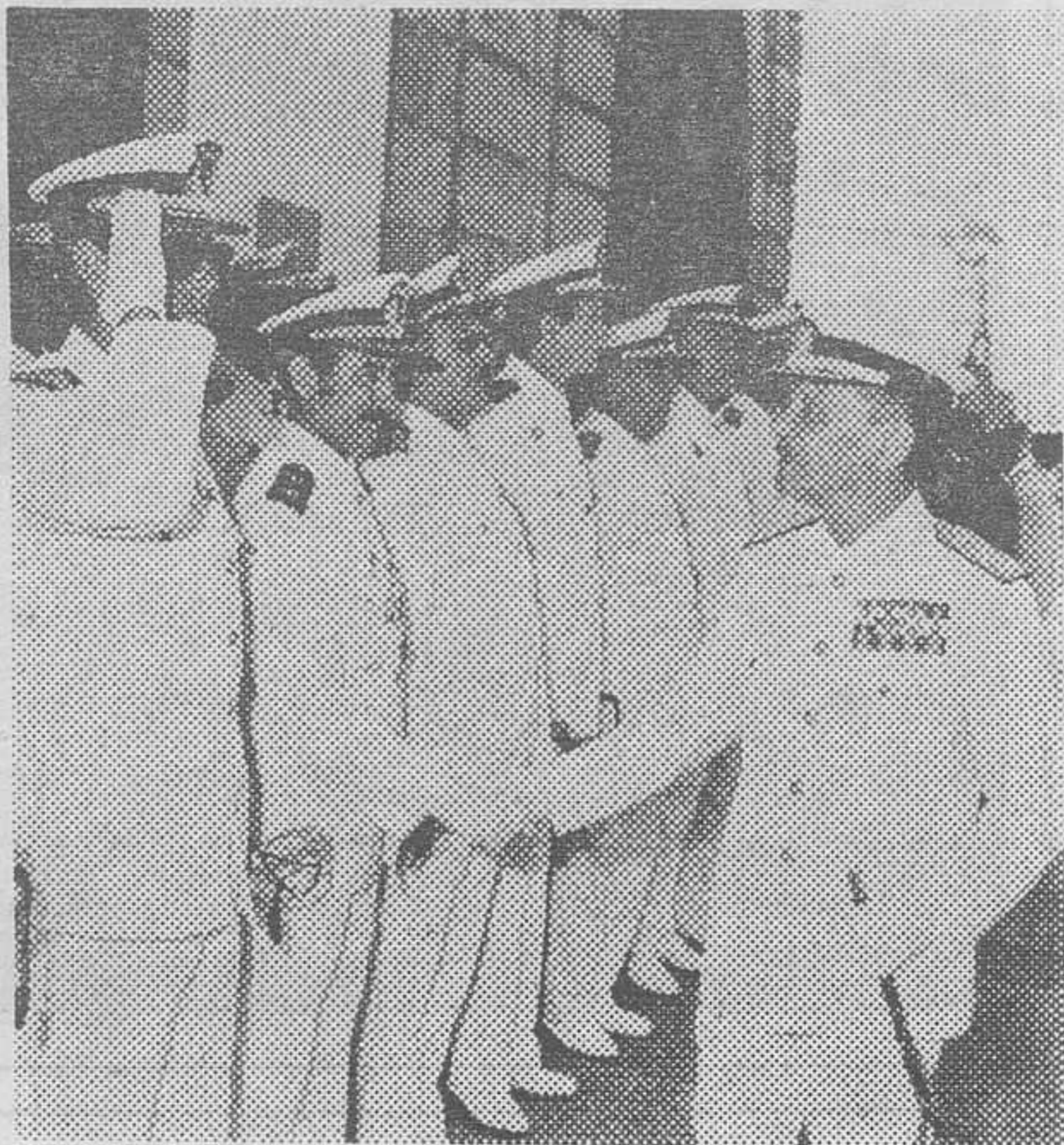
Luanda (Efe). — Las autoridades militares anunciaron ayer, viernes que habían vuelto a abrir un campamento para prisioneros, el cual estuvo dirigido por la Policía secreta en el antiguo régimen de Marcelo Caetano, a consecuencia de una semana de violencia en la capital de Angola.

El campamento se ha abierto nuevamente para albergar en él a los «indeseables, extremistas y criminales», arrestados durante los últimos días, se informó en un comunicado.

Los choques habidos entre grupos extremistas de blan-

(Pasa a la página 19)

## EL MINISTRO DE MARINA EN EL FERROL



El Ferrol. — Durante su reciente visita a esta base naval, el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, visitó el Arsenal militar, así como la fragata «Balears», anclada en puerto. En la fotografía, el ministro de Marina aparece saludando a la oficialidad. (Foto CIFRA GRAFICA)

## COCINAS DE RAYOS SOLARES

Pekin (Efe-Reuter). El sol ha ayudado a cierto número de amas de casa de Shanghai a cocer el arroz que habían dispuesto para la comida, según un informe que publica hoy el «Diario del Pueblo»

Un millar de cocinas accionadas por energía solar han sido construidas por una fábrica de Shanghai y hasta ahora han dado resultados muy satisfactorios, añade el periódico.

El periódico no explica cómo funcionan las cocinas; únicamente indica que utilizan un reflector de forma esférica, para recoger los rayos solares.

## Cuestiones de procedimiento interrumpieron siete horas la Conferencia chipriota

### Normalidad absoluta en la isla tras el acuerdo de alto el fuego

Ginebra (Efe-Upi). — Esta mañana se ha reanudado la conferencia sobre Chipre con una pequeña controversia acerca de las mesas y de los letreros con los nombres de los conferenciantes.

En ellas han participado, además de los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Grecia y Turquía, el presidente de Chipre, Glafkos Clerides y el vice-presidente, Rauf Denktash.

El ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guner, objetó que se señalaran sendas mesas a cada uno de los representantes de Chipre, porque de esa

manera se daba la impresión de que Denktash, turco-chipriota, se encontraba «en situación minoritaria».

La disputa se solucionó utilizando una mesa redonda a la que se sentaron todos los participantes.

Acto seguido, Turan Guner exigió que los letreros de los representantes chipriotas dijeran: «Comunidad griego-chipriota» el de Clerides y «comunidad turco-chipriota» el de Denktash.

En cambio, el ministro griego de Asuntos Exteriores, Giorgios Mavros, exigió que los letreros dijese: «Presidente en funciones de la República de

Chipre» el de Clerides y «Vice-presidente de la República de Chipre» el de Denktash.

ESTUVO INTERRUMPIDA SIETE HORAS

Ginebra (Efe-Upi). — Los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Grecia y Turquía y los representantes de las comunidades griego-chipriota y turco-chipriota han iniciado esta tarde la conferencia de paz sobre Chipre, tras siete horas de interrupción como consecuencia del abandono de la sala por el ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guner, que re-

(Pasa a la página 14)

## LA MAYOR PARTE DE MINISTROS CONTINUARAN CON GERALD FORD

### Posible cambio favorable en las relaciones entre Cuba y Estados Unidos

Washington (Efe). — Gerald Ford dijo hoy, al salir de su residencia de Alexandria, camino de la Casa Blanca: «Por ahora esto de ser presidente de los Estados Unidos es una gran cosa».

Ford se levantó temprano hoy. Preparó el desayuno, tal como acostumbra y también, siguiendo su hábito diario, nadó durante quince minutos en la piscina cubierta de su casa.

En el automóvil presidencial leyó la Prensa, camino de la Casa Blanca, donde celebró su primer Consejo de ministros.

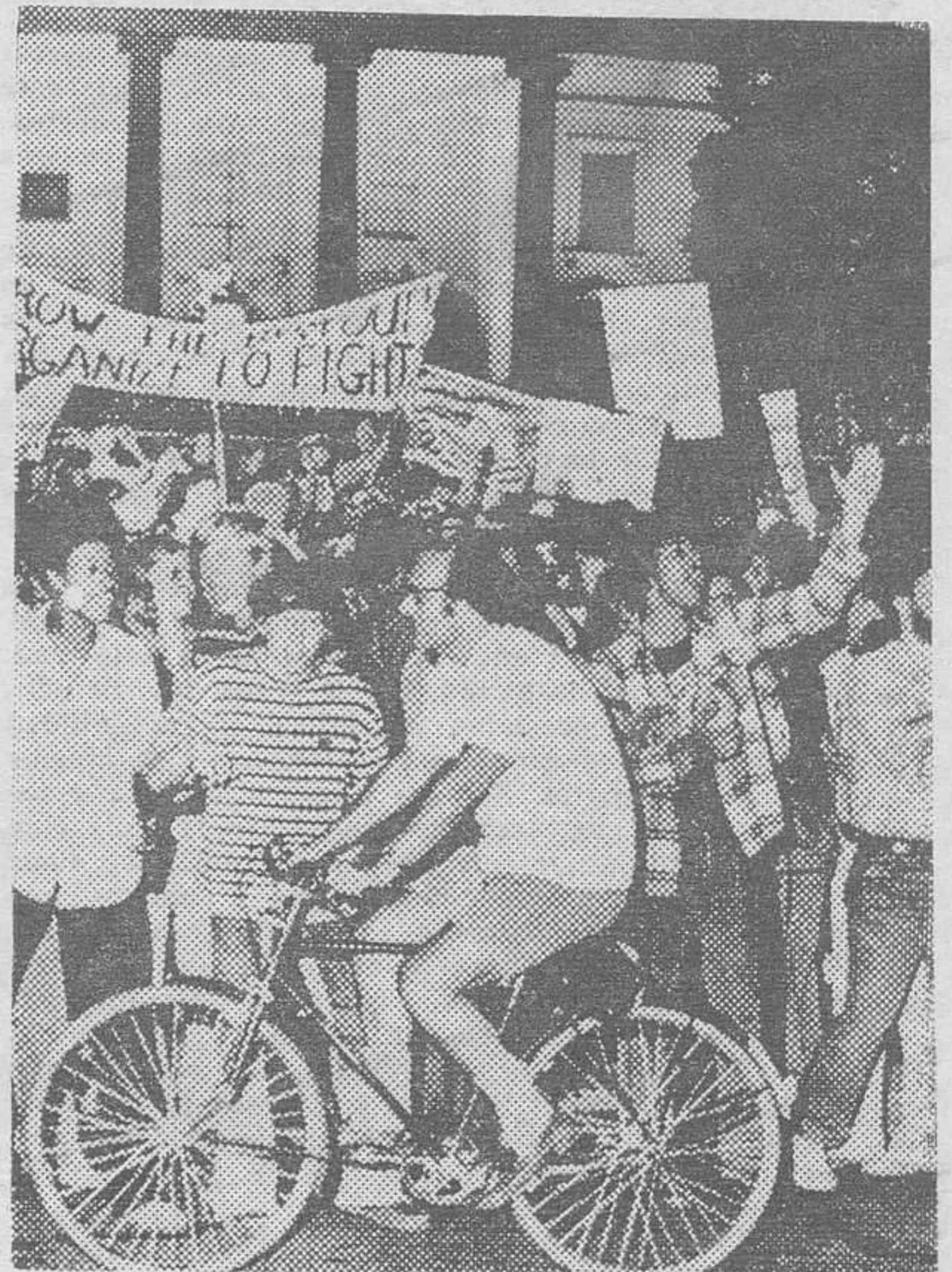
Durante la reunión del gabinete, Ford solicitó oficialmente a todos los ministros de Nixon que permanecieran en sus puestos con él, al menos temporalmente. Ford ha anunciado que varios de ellos, incluido el secretario de Estado, Henry Kissinger, continuarán al frente de sus Departamentos.

Durante las seis horas que estuvo ayer en la Casa Blanca, después de su jura, Ford recibió a los embajadores de 57 naciones, conferencia con sus consejeros económicos, se reunió con la Prensa, seleccionó a un grupo de consejeros y envió diversos mensajes al extranjero, asegurando a los jefes de Estado de países aliados que la política exterior estadounidense no cambiará.

### DENTRO DE UNOS DIAS SERA NOMBRADO VICEPRESIDENTE

Washington (Efe). — El presidente norteamericano solicitó hoy a los líderes republicanos y demócratas del

(Pasa la página 14)



Washington. — Parte del pueblo norteamericano acogió con regocijo la noticia de la dimisión del presidente Nixon. Otros expresaron su pesar por ello. Ante la Casa Blanca, manifestantes de una y otra tendencia, expresaron ruidosamente sus opiniones.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## Dos ministros, en Galicia

### Firma de dos acuerdos entre España y Argentina

Santiago de Compostela (Cifra). — Los ministros de Industria, Alfredo Santos Blanco, e Información y Turismo, Pío Cabanillas, llegaron hoy a Santiago de Compostela, procedentes de Madrid, por vía aérea.

El titular del Departamento de Industria, que viaja acompañado de su familia, tras almorzar en el Hostal de los Reyes Católicos, realizó un detenido recorrido por diversos lugares de la zona monumental, continuando posteriormente viaje a Bayona.

El ministro de Información y Turismo llegó a Santiago a media tarde. En el aeropuerto de Labacolla fue recibido por el alcalde de Santiago, Antonio Castro García y otras autoridades. Desde Santiago siguió viaje a Pontevedra.

### ACUERDOS ENTRE ESPAÑA Y ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Argentina y España suscribieron ayer dos acuerdos: uno designando a Buenos Aires como sede del centro regional de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), y otro, estableciendo pautas de cooperación entre ese organismo y el Gobierno nacional.

Los documentos fueron suscritos por el canciller Alberto Vignes y el secretario general de la O.I.S.S., Carlos Martí Bufill.

La colaboración expresada tiene como base el acuerdo de descentralización adoptado por el comité permanente de la OISS, en su reunión del 13 de Noviembre del año pasado. Los servicios del centro regional serán parte de la secretaría general del organismo.

## PORTUGUESES

**T**ENEMOS un amigo automovilista que cada vez que emprende un viaje, reza de esta manera: "De encontrarnos con portugueses en la carretera, libranos, Señor". Hace bien. Sabemos de sobra que son un peligro porque, mientras no se demuestre lo contrario, van con sueño, con prisas, cargados hasta los topes y quién sabe cuántas cosas más. Pero la cuestión de hoy es otra diferente.

Que vaya por delante que aquí no se tiene nada contra ellos ni contra nadie, pero se ha de reconocer que empiezan a ser desagradables. El paso que va de Irún a Portugal se está convirtiendo, por temporadas, en una auténtica pesadilla y en cosas diferentes. Por ejemplo, como no hay quien les haga comprender que los hoteles son elementos que sirven para dormir, se echan en las cunetas y, dado que no tienen un sentido muy allá de la trascendencia de la higiene, acaban por convertirlas en verdaderos estercoleros. Aquí nadie tiene nada contra ellos y quizá sí se les tiene más cariño que el que ellos demuestran por nosotros, pero hay que enseñarles que si nosotros tenemos obligación de mantener limpia España, a ellos les ocurre otro tanto en su paso obligado por nuestro país.

Véase lo que acontece en el tramo que va del Hospital del Rey hasta S.E.S.A. Nos lo contaba un amigo con verdadera indignación: lo han convertido en una cloaca. Tiene que pasar por allí por motivos profesionales y nos asegura que ha llegado a ver restos insólitos, no tan fáciles de nombrar aquí y ahora.

Por supuesto que no tratamos de mermar ni un ápice el sentido de hospitalidad y, mucho menos, hacia estos hermanos para quienes es bueno desear lo mejor, pero son ellos, solamente ellos, quienes se están ganando la antipatía de la mayoría de nuestros paisanos. Sería lamentable que se acabara en una fobia que, acaso, no tendría mucho sentido.

¿No hay manera de hacerles entender que han de respetar los parajes en donde pasan la noche? ¿No habrá algún sistema por el que entiendan que las cosas deben quedar como estaban antes de su llegada? Comprendemos perfectamente que no son culpables de su ignorancia, pero nuestros vecinos de los alrededores de la ciudad y de los pueblos de la carretera tampoco tienen la culpa de nada y pagan los platos rotos de su paso hacia Portugal.

Son un peligro público en la carretera y otro peligro en las cercanías de las poblaciones. Algo tiene que haber para que los agentes de la autoridad, sin faltar a la hospitalidad y a todas las virtudes que se hagan necesarias, garanticen la tranquilidad de nuestros ciudadanos en la carretera y la higiene en todas las partes. Son los nuestros los que están en su casa y, por tanto, los que tienen la obligación de exigir que se respete una convivencia que tiene sus normas. Por muy portugueses y amigos que sean, por mucha lástima que nos produzcan a más de uno, empieza a hacerse necesario que no atraviesen las carreteras como fantasmas portadores de accidentes ni que se queden en las cunetas en las condiciones que vienen quedando. Sus ahorros son respetables (debe ser la razón por la que pasan como vagabundos por el país). Hace falta que entiendan que nuestras vidas lo son mucho más. Y es lamentable decirlo: que lo entiendan por las buenas o... en fin, que lo entiendan. **BURGENSE**

# QUIJISICOSAS

La Cruz Roja burgalesa recibió ayer dos nuevas ambulancias —esta vez donadas por la Asamblea suprema de la benéfica institución— con lo cual son ya diez las unidades móviles de socorro de que dispone.

Como se recordará, hace algún tiempo que la Caja de Ahorros del Círculo regaló a la Cruz Roja varias ambulancias.

Actualmente la Cruz Roja en Burgos tiene en servicio permanente cuatro ambulancias en la capital y mantiene, además, eficaces puntos —atendidos por tropas sanitarias— en Miranda, Roa, Belorado y otros lugares de la provincia, proyectándose instalar otro en Melgar de Fernamental.

Obras son amores...

La Alcaldía ha decretado la prohibición —según acaba de hacer público en una nota oficial— de verter escombros y basuras en la avenida del general Vigón y en sus márgenes.

A ver si se enteran ciertos constructores y personal que tienen sus «chapuzas» en obras domésticas porque habrán vigilancia y se aplicarán fuertes sanciones.

Antes de lo que se esperaba, el Gobierno ha resuelto el XII —y último concurso de beneficios a los Polos de desarrollo, según la convocatoria del 15 de Enero del presente año.

Observamos, sin embargo, que han quedado muchas solicitudes aplazadas ya que entre los cinco «Polos» que comprende la resolución del concurso, los expedientes aprobados suman 13.200 millones de inversión y 5.249 puestos de trabajo, y sólo los del «Polo» de Burgos —que sumaban 58 peticiones de beneficios— significaban un montante de 12.700 millones de inversión y siete mil puestos laborales.

Habrà que esperar a conocer el detalle del «Boletín oficial del Estado» y... ya veremos.

Ahora que parece reanimarse la economía, máxime con las medidas adoptadas por el Gobierno, a ver si las subastas de obras no quedan desiertas y acuden licitadores a las que han sido convocadas por la Diputación para construir su Residencia de Ancianos en Fuentes Blancas (138 millones y medio), y el Ayuntamiento para levantar el mercado regional de ganados, 38 millones y medio). Expectación.

Hace unos días destacábamos el mérito singular de la iniciativa de un promotor particular que había solicitado permiso del Ayuntamiento para construir un Colegio de Enseñanza General Básica y otras instalaciones docentes en el paseo de la Quinta.

El señor Santillana, que tal es el apellido del promotor —un joven profesor vocacionalmente consagrado a la Enseñanza— habrá recibido una dura contrariedad, lo mismo que su esposa, también dedicada a la ciencia y al arte de la pedagogía contrariedad, decimos, a causa de la negativa de la Corporación municipal a autorizarles a llevar adelante su proyecto en la Quinta por impedimentos legales que determina el nuevo Plan de Ordenación general Urbana que considera a nuestro paseo como zona reservada a esta función y a jardines.

Nada tenemos que oponer ante ese acuerdo si responde efectivamente a un ordenamiento legal pero sería de desear que el promotor del colegio encontrara facilidades de terreno en otro lugar conveniente para llevar adelante su noble proyecto.

¡Con la falta que tenemos

de escuelas en Burgos...

Cuando se repavimentó la calle de las Calzadas, los asfaltadores no se anduvieron por las ramas y no tuvieron en cuenta ni siquiera los grandes registros circulares del alcantarillado cuyas tapas de hierro llegaron a cubrir ¡Qué barbaridad!

Ahora, frente a la casa número 66 de la misma calle se ha dejado al descubierto una tapa de alcantarilla en el mismo centro de la calzada y como no se ha subsanado el desnivel, ocurre que coches y motocicletas pegan saltos de circo y producen un estruendo que asusta.

¿No habría forma de corregirlo, en evitación de accidentes, igualando el nivel de tapa y asfalto?

¡Con lo fácil que es...!

Un beliforano entusiasta de los valores de su tierra envía a nuestro periódico un origi-

nal gráfico de pasatiempo.

Su motivación es plausible: fomentar la atracción turística de Belorado que es uno de los preciosos pueblos que animan nuestra geografía provincial y resulta delicioso para pasar allí las vacaciones.

Acusamos recibo al señor Corral Llorente al tiempo que lamentamos no poder complacerle. Como motivo turístico vale. En plan de pasatiempo ya es otra cosa.

Don Manuel Payno agradece el interés con que DIARIO DE BURGOS ha acogido la celebración del 9º Encuentro Internacional de Cine, dedicándole comentarios que —dice— son un acicate para nuestra labor. Y añade:

«He leído en su espacio «Quijicosas», una carta dirigida por un joven respecto a los precios de las entradas. Quiero significarles que la

organización de esta Semana no cuenta con apoyo económico de importancia y eso dificulta de forma ostensible el aplicar precios reducidos. No obstante quiero indicarles que desde el primer momento se ha anunciado un precio especial para estudiantes en los abonos 14 sesiones a 600 pts., lo que da una media de 45 pts.

Desde hoy, domingo, quedan cuatro sesiones a celebrar: «Contactos», «Los primos», «Habla, mudita» y «Gritos y Susurros», y por las cuatro sesiones se cobra a los estudiantes 175 pts. y al público 225 pts. Si el precio de una sesión de noche puede resultar excesivo, no lo es en cuanto los cines de estreno en nuestra ciudad están autorizados a cobrar 75 pts. por sesión, y nuestro comunicante no dice que, aunque no se exhiban los cortometrajes, puede ver la película al día siguiente al precio de 60 pts. en sesiones de 5.30 y 7.45 tarde, como hoy se proyecta «Abismos de Pasión» de Luis Buñuel.

Si para asistir a una Semana de Cine, que se mueve con entusiasmo, sin deudas y con indudable éxito, conforme reconoce, le parece excesivo el precio aplicado ¿qué podemos decir de otros espectáculos populares que se celebran en plazas de toros y estadios deportivos?

¿Es que la cultura es la hermana pobre de los ratos de ocio de las personas?

Creo que con esto se aclara la parte de verdad que nuestro amigo aduce»

Martinillos

## COLCHON FLEX

NECESITA

## PERSONAL OBRERO

PRESENTARSE EN:

AVDA. G. VIGON, S/N.

(R. O. C. Núm. 10.731)



MUEBLES VITORIA-MOBEL, S. L.

DORMITORIOS - COMEDORES - SALONES  
TRESILLOS - COCINAS - MODULOS CAMA - LAMPARAS



SECCION DE ARTICULOS DE REGALO



AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO



VITORIA, 165 TELF. 22 39 77 BURGOS

DOMINGO, 11 DE AGOSTO A LAS 9 DE LA NOCHE

## BRIVIESCA

IGLESIA CONVENTUAL DE SANTA CLARA

CONCIERTO

DE LA

## ORQUESTA DE CAMARA DE BILBAO

Y EL

## ORFEON BURGALÉS

Patrocinado por el

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO

XX).

11,00	El día del Señor	21,00	Revista de toros.
12,00	Unidad móvil	21,00	Telediario.
14,00	Su mundo de Vd.	22,00	Noche de cine.
15,00	Noticias del domingo.	23,45	Tercera edición.
15,15	La ley del revólver.	23,55	Un momento, por favor.
16,15	Todo es posible en domingo.		
22,00	Noticias del domingo.		
22,15	Estrenos TV.		
23,45	Últimas noticias.		
23,55	Un momento, por favor.		

LUNES

14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediario.
15,35	Tele-revista.
19,46	Avance informativo.
19,50	La cometa naranja.
20,30	Novela (capítulo XI de

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

## CAPATACES

SE NECESITAN

SERVICIO MILITAR DE CONSTRUCCIONES

Presentarse en nuevos acuartelamientos en Ibeas de Juarros Frente a «Los Tomillares» Servicio especial de autobuses

# EL TRABAJO NO ES UN CASTIGO

Por Alfonso JUNCO  
(De la Academia Mexicana de la Lengua)

¿Es cierto, como no pocos suponen, que ante el criterio católico el trabajo es un castigo, por la divina maldición que siguió a la culpa de Adán? No. Dios creó al hombre, desde su prístina integridad, para el trabajo. "Tomó, pues, el Señor Dios al hombre y púsole en el paraíso de delicias, para que lo cultivase y guardase", léese en el segundo capítulo del Génesis. "Para que lo cultivase; ut operaretur". El trabajo sería la gozosa expansión de nuestras potencias espirituales y físicas; y aun ahora sentimos con frecuencia esa noble fruición. El castigo no estuvo en el trabajo mismo, sino en lo forzoso y en lo amargo que el trabajo resultaría para el hombre caído. Pero aun en el castigo hubo misericordia, porque el trabajo sería expiatorio y, por lo mismo, redentor.

El trabajo es, en suma, para el cristiano, ley vital por lo que tiene de fecundo, expiación redentora por lo que tiene de dolor.

El cristianismo dignificó el trabajo y sublimó al obrero.

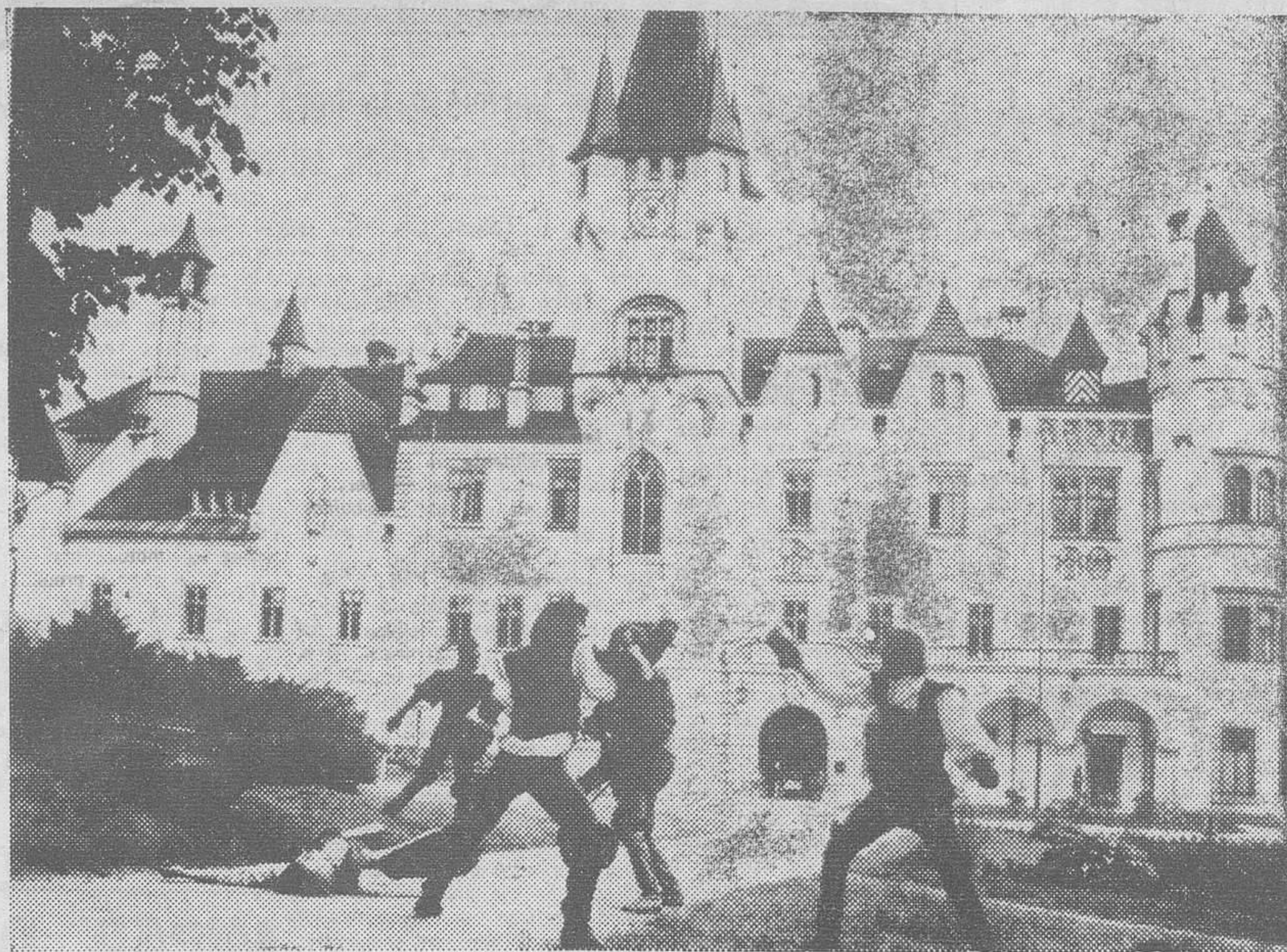
Cosa abyecta era en el mundo pagano el trabajo manual, confiado generalmente a los esclavos, que constituían muchedumbre. Aun las más puras antorchas del pensamiento gentil, sueltan el humo maldiciente y pesado de ideas degradantes, al hablar del obrero.

Aristóteles asienta categóricamente que "la constitución perfecta no admitirá jamás al obrero entre los ciudadanos", y tiene por incompatibles la virtud y el mérito con la vida del operario. (Política, libro III, capítulo 3).

Cicerón, a su vez, afirma: "todos los obreros se emplean en una ocupación vil; ningún taller es digno de un hombre libre" (De los deberes, libro I, párrafo 42).

Platón, Herodoto, Jenofonte, Séneca, se expresan en análogo sentido. El trabajo paréceteles denigrante y los esclavos —que casi exclusivamente lo ejercen— son vistos con espantoso desprecio.

# Combates históricos en Bohemia



Algunos castillos del Oeste de Bohemia son escenario de violentos combates con espadas, sables y otras armas históricas, ante las miradas de sus muchos turistas. Los fines de semana, los combatientes, miembros del Club de jóvenes de Dominik en Plzen, representan imaginarios combates con trajes de época con fondo de históricas baladas. Son de esta manera motivo de interés turístico y un extraordinario instrumento para conocer el pasado. La fotografía recoge uno de estos combates en el castillo de Zinkovy.—(Foto FIEL)

## PULSO ECONOMICO

# EL ORDENADOR, NUEVA REVOLUCION INDUSTRIAL (1)

Por Luis Ignacio PARADA

Una alta personalidad del mundo de la electrónica ha dicho recientemente: «A mi entender, se puede medir la potencia de un país con respecto a la cantidad de ordenadores que tenga bien utilizados. La batalla de los ordenadores, tan-

to tecnológicamente como de «software» no se trata simplemente de una competencia comercial, con todo el fondo económico que ello representa, sino que estas herramientas son tan esenciales que la incapacidad de fabricarlas, de desarrollarlas, puede representar a la larga un error estratégico e incluso un riesgo para el propio país.

Ningún país puede quedar al margen de esta revolución tecnológica, y todos deben participar activamente en relación a sus medios económicos. Deben prepararse para el futuro, aunando sus esfuerzos en programas de investigación y desarrollo, para contribuir con su grano de arena al progreso en este campo. Sólo así, en el momento oportuno, se podría establecer con los países más avanzados un diálogo que pueda llevar a una colaboración.

En un mundo automatizado, en un mundo dominado por la información, se necesita cada vez más de la iniciativa individual, contrariamente a lo que se pensó en un principio, y que se suponía que las máquinas irían empezando paulatinamente al hombre en sus decisiones. Sin duda lo irán sustituyendo cada vez más en los trabajos respectivos pero en los que se exige el espíritu creador inherente al hombre.

### DE LA MAQUINA A LA AUTOMATICA

En el año 1769, Jacobo Watt, inventa la máquina de vapor. Nace así el primer «amplificador automático de potencia» y se aplica rápidamente a la navegación, la industria —especialmente la textil—, el bombeo de agua y la locomoción. El artesano se ve en las fábricas, y la industria se centraliza alrededor de enormes máquinas de vapor.

A fines del siglo XIX, nace su aparición el motor eléctrico, brindando la posibilidad de producir energía en pequeña escala y lejos de la planta generadora de fuerza motriz. Es-

to da lugar a un nuevo tipo de artesanía, y la industria se descentraliza. En el año 1642, Blas Pascal, había inventado la primera máquina de sumar. En 1694, Godofredo Leibnitz, creó la primera máquina de multiplicar.

Pero fue en 1834, cuando Charles Babbage (Inglaterra) comienza la construcción del primer ordenador capaz de leer datos perforados en código en fichas de cartulina, procesarlos e imprimir los resultados. Babbage adopta la idea de las fichas, inspirado en un telar, que la utiliza, creado poco tiempo, atrás por José María Jacquard (Francia). La tecnología de la época está muy por debajo de las ambiciones, del invento Babbage trabaja durante 37 años en la construcción del ordenador, y muere sin haber llegado a completarlo. El proyecto es luego abandonado.

### APARECE EL ORDENADOR

En el año 1890, Herman Holflerth (Estados Unidos) crea el equipo de tabulación y estadística, a base de fichas perforadas, para realizar un censo de población. Estas unidades electromecánicas se perfeccionan

nan fuego y serán utilizadas como «equipo periférico» de los ordenadores.

En el año 1940: Norbert Wiener (Estados Unidos), enuncia la cibernética. Esta nueva ciencia, basada en la teoría de los mensajes, tiende a un lenguaje común a todas las ramas del saber humano: Un «esperanto de las ciencias», que permite una comunicación más directa entre los científicos de distintas especialidades, para solucionar problemas comunes a ellos, mediante máquinas automáticas.

Howard Aiken (Estados Unidos), crea en 1944 el primer ordenador electrónico: El «Mark 1». Este primer «amplificador automático de inteligencia», puede «aprender», y procesa la información a increíbles velocidades. Tres siglos han pasado desde la sumadora de Pascal. Pero la ciencia y la tecnología —especialmente la electrónica— avanzan a pasos agigantados, y la evolución del ordenador es acelerada, desde el principio: En muy pocos años más, esta revolucionaria máquina automática se transformará en uno de los más fieles y útiles aliados del hombre.

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

BODAS — BAUTIZOS  
TELEFONO 205982

# ENSEÑANZA PREESCOLAR GENERAL BASICA y PROFESIONAL

CURSO 1974 - 75

ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS DE LA BARRIADA JUAN YAGÜE

OBRA SOCIAL DE LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

PARVULAS: Para niñas que tengan cinco años cumplidos o los cumplan en el año 1974.

ENSEÑANZA GENERAL BASICA: Octavo curso.

ADMINISTRATIVO: Primero y segundo curso.

SERVICIO PARTICULAR DE TRANSPORTE

Información y solicitudes hasta el día 24 de Agosto en las oficinas centrales de la Caja. Departamento de Secretaría.

# ¡ATENCIÓN, CAZADORES!

Término municipal de PALAZUELOS DE LA SIERRA. CONSTITUIDO EN

COTO PRIVADO DE CAZA

BU-10.507 Por resolución de ICONA de 20-7-74 (INCLUIDOS MONTES PUBLICOS)

# Evangelio del día

**Estad preparados porque a la hora que menos penséis viene el Hijo del Hombre. (San Lucas, XII. 40)**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Clara, vg.; Tiburcio, Susana, vg.; Rufino, Alejandro, obs.; mrs.; Taurino, Gaugerico, obs.; Equicio, ab.; Filomena y Digna, vírgenes.

Misa de la dominica 19 después de Pentecostés.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Procaro, ab.; Euplio, dc.; Hilaria, Digna, Juliana, Largión, Felicísima, vg.; Aniceto, Euprepi, Macario, Julián, Fotino, Graciliano, Eunonia, Nimmia, Quiriaco, mártires.

Misa de la Feria, color verde.

**SANTOS DEL MARTES**

Ss. Ponciano, papa; Hipólito, pb. Casiano, maestro, Concordia, Centola, Elena, Máximo, ab., mrs.; Radeunda, reina, Wigberto, pb., cf.

Misa de la Feria, color verde.

**CULTOS**

**GATEDRAL.** — Novenario en honor de Santa María la Mayor

Por la mañana a las ocho y media misa de comunión. Por la tarde a las siete y cuarto rosario seguido de misa vespertina con sermón a cargo del canónigo magistral D. Alejandro Mínguez González.

**MONASTERIO DE LA MADRE DE DIOS.** — Jubileo de las cuarenta horas, los días 13, 14 y 15. Por la mañana, a las nueve, misa armonizada y a continuación exposición de S. D. M. Por la tarde, a las ocho, rosario, cánticos y reserva.

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "No temas, pequeño rebaño; porque vuestro Padre ha tenido a bien daros el reino. Vended vuestros bienes y dad limosna; haceos talegas que no se echen a perder y un tesoro inagotable en el cielo, donde no se acercan los ladrones ni roe la polilla. Porque donde está vuestro tesoro, allí está vuestro corazón. Tened ceñida la cintura y encendidas las lámparas: vosotros estad como los que aguardan a que su señor vuelva de la boda para abrirle apenas venga y llame. Dichosos los criados a quienes el Señor, al llegar, los encuentra en vela: os aseguro que se ceñirá, los hará sentar a la mesa y los irá sirviendo. Y si llega entrada la noche o de madrugada, y los encuentra así, dichosos ellos. Comprended que si supiera el dueño de casa a qué hora viene el ladrón, no le dejaría abrir un boquete. Lo mismo vosotros, estad preparados, porque a la hora que menos penséis, viene el Hijo del Hombre".

**ESTAD PREPARADOS PARA CUANDO VENGA EL HIJO DEL HOMBRE**

El domingo pasado el Evangelio nos prevenía contra la conducta del Mundo de nuestros días que sueña con honores, riquezas, placeres y nos exhortaba a la vigilancia para que no nos dejáramos dominar de ese afán inmoderado de riqueza que nos aparta de Dios. Hoy continúa con el mismo tema y viene a confirmar lo que decimos de que el día de nuestra muerte no tendríamos más que lo que habíamos dado y así afirma: Vende vuestros bienes y dad limosna, pues de esta manera ganaremos el cielo.

A continuación Cristo nos dice, dando un poco más: "Tened ceñida vuestra cintura y encendidas vuestras lámparas". Palabras con las que nos exhorta a la vigilancia y a estar preparados para la hora de nuestra muerte que no sabemos cuándo llegará. Cristo para ello nos dice: Cuando menos lo penséis vendrá el Hijo del Hombre".

Este es el gran misterio que pesa sobre nuestra vida la incertidumbre de la muerte y de ahí la necesidad de vivir siempre preparados para ese momento terrible del que va a depender o una vida de salvación y de felicidad en la gloria de Dios Padre o la vida de

condenación eterna, elejados de Dios, de su felicidad y de su gloria.

Hoy el Mundo, fiado en sus adelantos, desprecia esta doctrina de Cristo que nos llama a la vigilancia continua, pues piensa que con los medios de que dispone va a poder conocerla, pero frente a estas afirmaciones del Mundo están las palabras de Cristo que anuncia que la muerte llegará cuando menos lo pensemos.

No tenemos más que coger un periódico para ver cómo se cumplen las palabras de Cristo. Un tren que descarrila, un avión que cae, un coche que se estrella producen a diario incontables muertos que salieron muy confiados de su casa para no volver a ella jamás.

Otras veces es una falsa piedad la que nos impide conocer que la muerte se acerca y esto a pesar de la enfermedad que nos avisa.

Cuántas veces la familia misma, con una falsa piedad, para no asustar al enfermo, se la oculta la gravedad y se dejan pasar los días sin hablarle de Dios, sin una palabra que le haga ver el peligro, y para que no se asuste aquí, le dejamos que se vayan al otro Mundo sin los auxilios de los Santos Sacramentos de la Iglesia, dándole el susto terrible de tener que presentarse ante el tribunal de Dios sin preparación alguna y enemistados con ese Dios que le va a juzgar y le va a condenar, por no haber vivido esa vida de vigilancia de que nos habla el Evangelio, y no haberse acogido a tiempo a la misericordia de Dios.

Qué responsabilidad tan grande la de esos familiares de los enfermos que se limitan a llamar al sacerdote cuando

ya el enfermo no tiene conocimiento y nada puede hacer por su salvación eterna.

Pensemos en nuestro deber de cristianos y avivando nuestra fe en la palabra de Cristo, vivamos alertos y vigilantes, y en los últimos momentos de nuestra existencia reclamemos con fe y fervor los Santos Sacramentos de la Iglesia que han de abrirnos para siempre las puertas de la felicidad y de la gloria

VEGAS

## En Los Barrios de Bureba se van a celebrar unas emotivas convivencias vocacionales

**Setenta y cinco hijos de dicho pueblo -que tiene 250 vecinos- van a congregarse en él, con tan singular motivo**

Los Barrios de Bureba es quizá el pueblo de la provincia que proporcionalmente, ha dado más hijos con vocación religiosa, al extremo de que, sobre un censo actual de 250 vecinos, nada menos que 75 religiosos y religiosas desarrollan su acción de apostolado espiritual, en distintas Ordenes e instituciones siendo 23 de ellos sacerdotes.

Pues bien. Los Barrios de Bureba con su iglesia restaurada, sus calles embellecidas y su vecindario enfervorizado va a ser escenario de unas emotivas jornadas de convivencia

vocacional, en las que participarán todos los sacerdotes, religiosos y religiosas que allí nacieron y que, distribuidos por los distintos sectores del Clero regular y secular y Comunidades o Centros se desglosan así:

Hijas de la Caridad, 28; escolapios, 10; hijas de la Caridad de Santa Ana, 8; escolapias, 4; sacerdotes diocesanos 3; maristas, 3; paúles, 2; jesuitas, 2; salesianos, 2; franciscanos, 2; cistercienses, 2; marianistas, 2; sacerdotes extradiocesanos uno; clarisas, una y salesas, una. Total, como decimos 75.

Pues bien todos ellos asistirán a las mencionadas convivencias vocacionales que se desarrollarán a partir del miércoles próximo con arreglo al siguiente programa:

**DIA 11.** — Dedicado a los sacerdotes y religiosos. A las diez, volante de campanas. A las 10.30, en la iglesia, sólo para sacerdotes y religiosos (as), saludo, comunicación a nivel personal y oración comunitaria, dirigida por el P. Oña S. J. sobre el capítulo I de San Juan, v. 35-51. A las 12, misa concelebrada, presidiendo D. Nazario López, ex-parroco. Foto colectiva, salida para Santa Casilda, en autobús; comida al aire libre y acto religioso en el Santuario. A las 8, confesiones en el pueblo.

**DIA 15.** — Asunción de la Virgen María dedicada al pueblo. A las diez, confesiones, misa menor. A las 12, misa mayor concelebrada presidiendo el P. Vidal Sorriquetta; mensaje del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo; procesión a la pila bautismal, renovación de promesas y consagración vocacional. Preces por grupos; ofrendas y primeras Comuniones; a las 13.30 recepción en el Ayuntamiento y comida familiar. A las 5, parroquia mariana. A las 8.30, partido de fútbol Trofeo donado por el Hno. Soto. A las 8, velada literario-musical en la plaza.

**DIA 16.** — Dedicado a los religiosos y religiosas difuntos y antepasados. A las doce funeral presidiendo por D. Valeriano Achaga. Visita al cementerio. Por la tarde a las 5, actos dedicados a la juventud, convivencia, deportes frescos y dulces.

Comisiones y responsables. — Coordinador: Alfonso Oña S. J.; Comisión litúrgica: Jesús y Celia Larreategui; Comisión de juventudes: Santos y José Antonio Larreategui, Florentina y Teodora Rojas; Comisión de deportes: Angel y Andrés Pereda; Comisión de festejos: Martín Larreategui y Pablo López; Comisión administrativa: Crescenciano Soto y Teresa Sorriquetta B. Moderador general: D. Miguel Fernández parroco actual.

## MISAS DOMINICALES

- 7.00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal.
- 7.15.—Residencia Sanitaria.
- 7.30.—Catedral, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Residencia sacerdotal y Carmen.
- 8.00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal Merced y Santa Clara.
- 8.15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30.—San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Carmen, Santo Domingo de Guzmán, San Martín de Porres y Reparadoras.
- 9.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada Militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla Agustinas de Santa Dorotea, Santa Clara y Residencia sacerdotal.
- San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30.—Carmen (retransmitida por Radio Popular), Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán, San Martín de Porres y Sagrada Familia.
- 9.45.—Catedral.
- 10.00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada Militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe, Residencia sacerdotal Santa Clara, San Amaro y capilla del cementerio de San José.
- 10.15.—Catedral.
- 10.30.—San Pedro y San Felices, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Residencia Sanitaria San Martín de Porres y Sagrada Familia.
- 10.45.—San Lorenzo.
- 11.00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal y Gamonal.
- 11.15.—Catedral, San Lesmes, Santa Clara y Venerables.
- 11.30.—San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, La Ventilla Yagüe, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Carmen, San Amaro y Santo Domingo de Guzmán.
- 11.45.—San Julián y San Martín de Porres.
- 12.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced, Gamonal y Sagrada Familia.
- 12.15.—San Lorenzo y Yagüe.
- 12.30.—San Esteban, Carmen, Centro docente de Cáritas (Gamonal), Santo Domingo de Guzmán y San Martín de Porres.
- 12.45.—Catedral, Barriada Militar y San Julián.
- 13.00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea, Gamonal y Sagrada Familia.
- 13.15.—Carmen y Venerables.
- 13.30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada Militar, Santo Domingo de Guzmán y San Martín de Porres.
- 13.45.—San Lorenzo y San Julián.
- 14.00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Merced, Carmen, Nuestra Señora de Fátima y Sagrada Familia.
- 18.00.—Gamonal.
- 18.30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima, Carmen y Santo Domingo de Guzmán.
- 19.00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices y Sagrada Familia.
- 19.30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme, Santa Agueda, San Martín de Porres, Carmen y Reparadoras.
- 20.00.—San Julián, San Lorenzo, San José Obrero y Merced.
- 20.15.—Carmen.
- 20.30.—San Martín de Porres.
- 21.00.—Merced.

### PROFESOR

de AUTO-ESCUELA titulado se precisa. Sueldo a convenir. Interesados, llamar al teléfono 205083.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes día 12, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LEMES ABAD, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### D. PEDRO PURAS ROMAN

(Delegado provincial de Transportes Terrestres) Que falleció el día 27 de Julio de 1974 D. E. P.

SU APENADA ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos. Burgos, 11 de Agosto de 1974



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### D.ª MARIA FERNANDEZ MENENDEZ

Falleció el día 13 de Agosto de 1972 (Q. E. P. D.)

Su esposo, don Ramón Pérez González; hijos, María Concepción, Ramón, María Dolores y José; hijos políticos, Gonzalo Nogal, Sagrario García, Carlos Izquierdo y María Belén Mingo; hermanos, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el día 13, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 11 de Agosto de 1974



El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 12, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, será aplicada por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### DON VALENTIN MARTIN ROY

Que falleció el día 1.º de Agosto

(Q. E. P. D.)

Su familia agradecerá la asistencia a alguno de estos actos.

Burgos, 11 de Agosto de 1974.

# actualidad BURGALESA

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Ana María Cano y Abel Laura Julián y Sordo César Basurto y Martín Raquel Pérez y Ausín. Rodrigo Pérez y Gozalo Ana Rosa Villalta y Pesquera y Ramón Martín y Abad.

**Defunciones.** — Lucía Duque y Moneo de Aranda de Duero 69 años; María Santos Fernández y Ruiz de Villanueva Ramonpalav. 80 años; Juan Pérez y Nogal de Bembiore. 59 años; y Antonio Rodríguez y Camba de Casegas Covilha (Portugal). 65 años.

**GRATITUD.** — La familia de doña Dolores Martínez Gutiérrez, fallecida el pasado día 26 de Julio (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

— Los hijos y los nietos de don Higinio González García, fallecido el pasado día

6 (q. e. p. d.), nos ruegan, expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

— La viuda e hijos de don Narciso Calzada Saldaña, fallecido el día 5 pasado (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

## VIAJES MELIA

Le ofrece: sus reservas de Hotel o Apartamento en los lugares que Vd. prefiera para su verano.

¡Visitenos, le informaremos! Grupo A. Título 8.

**ACCIDENTE DE CIRCULACION.** — En el paso a nivel que existe en el camino de la granja de San Julián, de este mismo término, de la vía férrea Ciudad-Calatayud, fue arrollado un camión, pereciendo su conductor y único ocupante.

El lugar corresponde al ki-

lómetro 336 de dicha vía férrea, en ese paso a nivel, donde el tren mercancías número C.O.1, que conducía el maquinista Marcos Guinea Irazabal, de 55 años, casado, natural de Alava y domiciliado en Soria, arrolló al camión "Avia" de matrícula BI-103.763, que era conducido por Lorenzo Salinas Perea, de 54 años, hijo de Julián y de Catalina, natural de Castrobaroto de Losa y residente en Bilbao, y que resultó muerto en el acto. Personadas en el lugar del hecho fuerzas del puesto de Medina de Pomar, el médico forense de Villarcayo procedió al levantamiento del cadáver y a su traslado al depósito de esta ciudad.

Fueron instruidas diligencias por la Guardia Civil del puesto de Medina de Pomar.

## SOTO Y ALONSO, S. L.

JUEVES, DIA 15  
DOMINGO, DIA 18

## A LAREDO

Salida: 7 mañana

## A Santa Casilda

Salida: 9,30 mañana  
Jueves, día 15

## a Briviesca

Fiestas de Nuestra Señora

Varias salidas y regresos

Taquillas 15 y 16  
Estación Autobuses

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado el número 195 y con 125 pesetas todos los números terminados en 95.

## GAFAS ULTIMOS MODELOS

## OPTICA ESPADA

Portales de Antón

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, plaza de José Antonio, 19; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Sagredo, barriada de la Inmaculada, 1 (Gomonal) y Sira Pascual, barriada Yllera-Plaza Mayor, 7. Mañana, lunes. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Castroviejo, San Julián, 13; Del Alamo, Avda. del Cid, 43 y Rey, carretera de Poza, s/n. (Gomonal).

## CUPON PRO CIEGOS

Núm. premiado: 195.

## EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60, 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,7; a la una de la tarde, 692,4; a las siete de la tarde, 691,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,0 grados a las 18 horas; mínima, 14,0 gra-

dos a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NN — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NN — 14 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente. — 53 por ciento.

## EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es  
alto



## Viajes Sayca

JUEVES, DIA 15  
Y DOMINGO,  
DIA 18

## A SAN SEBASTIAN

A visitar las Colonias Infantiles de la Caja de Ahorros Municipal

Salida: 7 mañana

## A SANTANDER

Salida: 7,30 mañana

## A LAREDO

Salida: 7 mañana

## A AGUILAR DE CAMPOO

Fútbol Trofeo de la Galleta  
Salidas: 9,30 mañana  
y 3 tarde

DÍAS 17 Y 18

## A MADRID

Salida: sábado 3 tarde

En los magníficos autocares de SOTO Y ALONSO, S. L.

AGV. T-136  
Int. de Albamra  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El DR. ANTONIO GOMEZ LOPEZ, especialista Corazón-Pulmón, San Cosme, 2, suspende su consulta hasta el 2 de Septiembre.

**EL DR. FERNANDEZ ZABALLOS,** médico dentista, suspende su consulta hasta el día 3 de Septiembre.

**SENTIDO FALLECIMIENTO.** — Aver y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica de Su Santidad, dejó de existir en esta ciudad, a los 71 años de edad doña Carmen Pérez Moral, funcionaria jubilada de la Delegación provincial de Hacienda y es-

posa de nuestro entrañable amigo y compañero D. Julián Tamayo Rico, presidente del Consejo de Administración de «Papeles del Arlanzón» y periodista jubilado que prestó sus servicios durante muchos años en DIARIO DE BURGOS.

Al rogar a los lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada que, por su bondad y cualidades humanas, gozaba de numerosas amistades en Burgos, nos unimos al dolor que embarga a su ahogado esposo, D. Julián Tamayo Rico; hijas Carmen y Rosario; hijo político, D. Alfredo Meléndez, hermanas, hermanos políticos, sobri-

nos, primos y demás familia, todos muy vinculados a esta Casa.

## FABRICAS

## OFRECEMOS AUTOCARES

SERVICIOS PERSONAL  
TELEFONO 203460



PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN

## OPTICA

## INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Espolón 80

## PERSONAL

para

## HOTEL

Se precisan:

- AYUDANTE DE COCINA
- CAMAREROS
- CAMARERAS
- LIMPIADORAS y
- BOTONES

Presentarse en:  
CAFETERIA "ISLA"  
(de una a cuatro tarde)  
(R. O. C. 9.250)

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno sensacional ¡Un alarido de furor y muerte en el misterioso Hong-Kong! **Mano de hierro** (3). La implacable venganza de un hombre contra una banda de forajidos cuya única consigna era matar... ¡Lo más espectacular y trepidante! (Mayores 18).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. De Richard Fleischer, con Charlton Heston, Leigh Taylor Young, importante estreno de una obra fuera de serie, con un tema realmente escalofriante: **Cuando el destino nos alcance** (Soylent Green) 3 R. Metrocolor. Una aventura en el mundo del mañana. (Rigurosamente mayores 18 años).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, el mejor programa: **Los visitantes** (3). Film cumbre de Elia Kazán. Magistral admirable y asombrosamente emocionante. Y **Los desalmados** (3 R.) Violentos como la furia, rápidos como el rayo. ¡Eran los dueños absolutos del Oeste! (Rigurosas mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, dos grandes e indiscutibles éxitos cinematográficos, en un programa asombroso. Anthony Quinn e Irene Pápas, en **Sueño de Reyes** (3). Y Steve Mac Queen, más atractivo que nunca, en **Los rateros** (3). Ambas en technicolor. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy, sesión continua, desde las 5. Fabuloso programa doble de acción triple: estreno de **Zambo, rey de la jungla** (2). Brad Harris y Gisele Hahn. Una aventura salvaje en una jungla feroz. Y **El magnífico gladiador** (2) con Frank Forest y Mari-lú Tolo (Todos los públicos)

**CORDON.** (207037). — «Agosto loco». Cada día una película distinta y... ¡a precios populares! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Todo el rigor y crudeza del Oeste en un

«western» distinto, **La venganza de Ulzana** (3). Technicolor. Con el gran Burt Lancaster (Mayores 18). Mañana, «La luz del fin del mundo».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble monstruo: **Cabalando al infierno** (3 R.). James Garner. Una aventura excitante, espectacular y grandiosa del legendario Oeste. Y **La Liga no es cosa de hombres** (3). Cassen jugando al fútbol en un equipo femenino... ¡Para partirse de risa! (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — VIII Semana de Cine Hispano-Francés. Hoy, a las 5,30 y 7,45, el film de Luis Buñuel **Abismos de pasión** (s. c.), según la obra «Cumbres borrascosas», con Jorge Mistral e Irasema Dillán. A las 11, **Los cousins** (Los primos), de Claude Chabrol, en versión original, con subtítulos. (May. 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa trascendental. El grandioso estreno de temporada, en Todd-ao: **Volveré a nacer** (3) La más reciente e incomparable interpretación de Raphael. Y **Los cowboys** (3) con John Wayne. El más colosal de todos los «western», en pantalla gigante-color. (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, doble asombroso: **El Cristo del océano** (2). Extraordinaria historia de un niño que se hace amigo de Cristo tras haberlo hallado en el mar. Y **Aquel maldito día** (2). Film cumbre de emociones, aventuras, ritmo vertiginoso (Menores diez años, 15 pesetas).

**TIVOLI.** (Sala especial en verano. Aire acondicionado). Un importante estreno del cine sueco: **Los enamorados** (s. c.) Harriet Anderson, en un asunto sobre... ¡Las mujeres!: nacimiento, rebeldía, sumisión al hombre (?), independencia... (V. O. substituida y exclusivamente May. 18 años).

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
Avda del Cid, 14  
Tel. 22 26 08  
Un establecimiento de categoría internacional al servicio de Burgos

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

**CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL.** — Se pone en conocimiento de los inválidos, que hay unos cursos de Formación Profesional en las especialidades de "Hueco-fotografiado" en régimen de internado. Dicho centro de Formación Profesional depende de la Delegación provincial de ANIC de Jaén. Para mayor información en la Delegación de ANIC de Burgos, sita en calle La Puebla número 21.

### DELEGACION DE HACIENDA

**ORDENES DE PAGO.** — Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos:

Hilaria Martínez Quevedo, Esther González Montero, Huérfanas García Esteban, Secundino Villar Gonzalo, Atanasio González de Prado, Angel Pardo García, Víctor Fuertes García, Félix Ahe-do Bañuelos, Diosdado Pascual Chicote, Pedro Arce Alonso, Benjamín Fernández López, Remitiendo 2 R. M. Militar, María del Carmen Sáiz Alonso, Huérfanas Santamaría Santamaría, Columbian Villanueva Marcos, Zarcas Mateo de Miguel, Prisciliano Martínez Centeno, Rafael Blanco Maeso, Toribio Martín Sáiz, Fabriciano Martínez Martínez, Marciano Ortega Calvo, Emilio Díez Díez, José García Pérez, Fabián Salas Juárez, Laureano Santos Sáiz, Marcial Villanueva Sáez, Camilo Sanz Elvira, Gervasio Güemes Alonso, Angel Camarero Moral, José Zapatero Cabestrero, Ricardo Zamora Jiménez, Teodoro Munilla Royo, Anastasio Ruiz Gutiérrez, Jesús Vicario Moreno, José Cantero Laredo, Tomás Arnáiz Ruiz, Florencio Arenillas Esteban, Aure-

liano Camarero Camarero, Luis Hernando Rico, César Nebreda Ruiz, Exuperio Moral Ortega, Agustín Gómez Arce, Florencio Melgosa Peña, Teófilo Puente Ortega, Salvador Martínez Martínez, Ana Carmona de Arcos.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**CLAUSURA DEL CUARTO TURNO EN EL CAMPAMENTO «RODRIGO DIAZ» DE QUINTANAR DE LA SIERRA.** — Mañana lunes, a las doce, tendrá lugar la clausura del 4. Turno de los organizados por la Delegación provincial de la Juventud en el Campamento «Rodrigo Díaz» y que ha estado dedicado a escolares.

A los actos de clausura asistirán los mandos provinciales y autoridades locales.

Los acampados llegarán a Burgos a los 5,30 de la tarde rindiendo viaje en la calle Defensores de Oviedo, (Hogar Juvenil).

## A GALICIA

8 DIAS

Salida: 18 de Agosto

## COSTA BRAVA Y ANDORRA

8 DIAS

Salida: 25 de Agosto

## ALICANTE

## O BENIDORM

8 DIAS

Desde 1.875 Ptas.

## VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. 134  
Paloma, 25. Tf. 206633

## REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE PATRIMONIO HISTORICO - ARTISTICO

Con asistencia del vicepresidente don Pedro del Barrio Riaño, actuando como vocales don Jesús M. Tárrega Pérez don Alvaro Díaz Moreno y don José Carracedo del Rey y como secretario don Hernán León de Blas, se reunió el pasado día 9 la Comisión provincial de Patrimonio Histórico Artístico que adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

Primero. — Se da cuenta de los escritos remitidos por la Dirección general de Bellas Artes en relación con el proyecto de acondicionamiento de las Travesías de la CC-111 y BU-924 en la localidad de Peñaranda de Duero (Burgos) y proyecto de Plan de Alienación en el casco histórico-artístico de Burgos.

Asimismo se da cuenta del escrito remitido por el consejero provincial de Bellas Artes con respecto a la urbanización de la Plaza de José Antonio en esta capital.

Segundo. — Informar favorablemente el expediente:

—Don Heriberto García Esteban, reforma local en la Plaza Alonso Martínez, número 7-A.

Tercero. — Informar favorablemente, con diversas indicaciones, el expediente presentado por:

—Hermanos del Río Fernández, obras fachada en la casa número 33 de la calle San Juan.

Cuarto. — Solicitar documentación complementaria al expediente presentado por la R.V. Josefina García Fernández, Superiora del Colegio de Religiosas Concepcionistas, sobre instalación de un ascensor en el citado Colegio sito en la calle Miranda número 1.

Quinto. — Indicar tipo de obras a realizar a don Nocolás Tudanca Sáiz por el expediente presentado en el que solicita adecentar bajos en la casa número 24 de la calle Fernán González.

Sexto. — Por último se acuerda devolver al Excmo. Ayuntamiento de Burgos el expediente presentado por D. Patrocinio Puente del Val sobre modificaciones y mejoras de un edificio en la calle Santa Agueda, dado que las citadas modificaciones no afectan al proyecto inicial aprobado por la Dirección General de Bellas Artes con fecha 14 de Junio de 1972, anterior a la de funcionamiento de esta Comisión

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la pasada semana: 21.530.

Para el caso núm. 65: 3.900. Caso número 66. — Para una familia de un pueblo de nuestra provincia, compuesta de matrimonio y tres hijos menores de 10 años pedimos 10.000 pesetas, pues el marido está muy enfermo y debido a ser obrero autónomo no tienen seguros sociales. La mujer y uno de los hijos también se encuentran enfermos.

Advertencias — Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 17; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra una misa en la Capilla del Palacio Arzobispal a intención de los bienhechores y beneficiarios de esta Caritas Diocesana.

### Dr. Antonio M.º Mateo

Cirujano Vasculor del Hospital Universitario Especialista por la Univ. de Milán

Varices - Hipertensión Arteriosclerosis

Consulta previa petición hora Calle Gamazo 1 Telf. 222250 VALLADOLID

## MONSEÑOR LECUONA SE ADHIERE A LA XXVII SEMANA MISIONAL

Hoy saldrán 32 semanistas peregrinos a Fátima Aplazado hasta el 30 de Septiembre el sorteo de obsequios orientales y africanos entre los semanistas

Gracias a Dios han terminado las Jornadas de la XXVII Semana Misional con gran brillantez y también confiamos que con esperanzadora fecundidad.

Y cuando recibimos el telegrama del Vaticano con la Bendición Pontificia de S. S. Pablo VI, nos llegó pocos minutos después otro emocionante mensaje de la Sagrada Congregación para la evangelización de los pueblos o de Propaganda Fide y una impresionante carta de monseñor Lecuona. Hélos aquí:

Roma, 9 de Agosto de 1974. Excelentísimo señor arzobispo. Burgos.

Muy reconocido a sus expresiones hacia este Sagrado Dicasterio ocasión veintisiete Semana Española Misionología, ruego vuestra excelencia mejores deseos y sentimientos fecunda reunión y siempre mayor éxito noble y amada causa evangelización participantes aprecio especial eminentísimo sr. Cardenal Primado, recuerdo particular vuestra excelencia y señor arzobispo Granada. Por el Emmo. Cardenal Rossi, arzobispo Gantín Laudusamy.

### COMO VIVE UN OBISPO MISIONERO LA EVANGELIZACION HOY

He aquí los apartes más salientes de la carta de Mons. José Lecuona que participó en las Semanas Misionales en los últimos doce años con importantes ponencias:

«Monseñor Tato está en la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal en Bogotá que terminará mañana, 30 de Julio. Regresará dentro de unos ocho días.

«A mí me ha tocado hacer la fiesta del Carmen, en Barboza, con bautismos, confirmaciones, matrimonios, misas, dos procesiones (una fluvial, etc.), con la ayuda de dos hermanas misioneras y un seminarista. Y continuar desde allí en visita pastoral a Playalta, Guacamayo, Achí, Guaranda, Montecristo, San Jacinto, Villa Uribe, Regencia, San Camilo y La Raya, lugares que en su mayoría sólo conocía de oídas desde hace muchísimos años.

Me acompañaron los dos Padres que están en Guaranda, responsables de toda esa región. El viaje fue bastante cómodo, en chalupa, propia de la Diócesis.

Cada día estoy más satisfecho de dar mis energías al servicio de estos pueblos tan necesitados. Catequesis, catequesis, catequesis a todas horas. Los pueblos buscan los Sacramentos, y ésa es la ocasión para evangelizarlos. En la primera mitad de este mes se ha tenido una misión en treinta y tantos pueblos de la diócesis, con misioneros, religiosas, seminaristas y muchachas estudiantes venidos de Medellín, Barranquilla, Montería, etc.

Tuvieron buena acogida en los pueblos, buena colaboración sobre todo de la juventud, (lo cual es significativo) y, en general, buena asistencia a las reuniones de Catecismo.

Por los reunidos en Avila oro y creo que nada más puedo hacer. Por la Semana Misional en que estará usted inmerso cuando reciba ésta, también pido al Señor, haga fecundos sus esfuerzos».

Hasta aquí la carta de monseñor Lecuona. Ella nos deja entrever la intensa vida misionera de un Prelado que vivió toda la problemática del Concilio, figurando primero en la Comisión Preparatoria, y más tarde en la Comisión Conciliar de Misiones y finalmente durante seis años en la presidencia de la Comisión Episcopal de Misiones del Episcopado Español, y desde aquí volvió a escuchar la llamada del Señor para acudir de nuevo a las vanguardias de la Iglesia de la evangelización misionera en América ¡Qué bien se comprenden sus palabras de urgencia evangelizadora! al re-

petir por tres veces la necesidad apremiante de «catequesis, catequesis y catequesis».

### HOY SALDRAN DESDE BURGOS 32 PEREGRINOS A FATIMA

Integrada por 32 semanistas de la XXVII Semana Misional salieron a las seis de la mañana de hoy domingo en ruta peregrinante hacia el Santuario de Nuestra Señora de la Peña de Francia en Salamanca y especialmente a Fátima para participar en la gran concentración de peregrinos de todo el Mundo del 12 y 13 de Agosto, y en días sucesivos a otros santuarios marianos de Portugal y España, entre lo que figura el Santuario tan evocador para los españoles como es el de Nuestra Señora de la Virgen de la Cabeza.

### EL SORTEO DE RECUERDOS EXOTICOS ENTRE LOS SEMANISTAS, APLAZADO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

Cada año el Secretariado de Semanas Misionales sortea diez objetos traídos de China o Japón o de la misma Africa entre los poseedores de Tarjetas de Semanistas. Dicho sorteo se verificará este año el 30 de Septiembre, coincidiendo con el regreso del verano de tantos amigos y bienhechores de la Semana Misional.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le haga esperar Hazte donante

### REPRESENTANTES ACTIVOS

#### PARA FABRICA DE PRODUCTOS CARNICOS

#### PRECISAMOS:

- Personas competentes relacionadas ramo alimentación.
- Con conocimiento de su mercado.
- Experiencias en ventas.
- Reconocida seriedad comercial.

Escribir detallando historial: FRIGORIFICOS BARAJAS, S. A. C/ Barbadillo s/n. Barrio Aeropuerto (Ref.º Distribución) MADRID-22

## Próximas actuaciones del grupo mixto de danzas del Circulo Católico de Obreros

Continuando su brillante labor artística, el notable grupo de danzas del Circulo Católico de Obreros, se apresta a realizar nuevas salidas a nuestra provincia y ciudades cercanas, para mostrar la riqueza del folklore burgalés.

El próximo lunes marchará Briviesca, para intervenir, junto al Orfeón Burgalés, en los actos previos a las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque. La actuación del grupo de danzas del C.C. de Obreros tendrá lugar a las ocho y media de la tarde.

Para los días 24 y 25 de este mes está programada una nueva salida a Bilbao, invitados por el Ayuntamiento de aquella villa, con motivo de las fiestas de la capital vizcaína y el 22 de Septiembre, el grupo viajará a Aranda de Duero, para participar en los actos organizados con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora de las Viñas.

Deseamos al juvenil grupo folklórico del Circulo nuevos éxitos en estos próximos viajes.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. - Cirugía vascular S. Idefonso, 3. 2.º Tf. 237974

VALLADOLID

## D. BENITO MARTINEZ LOPEZ

Falleció en Madrid, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Blanca Hernández Muñoz; hijos, María Cristina, Enrique, Blanca y Amaya; padres, don José y doña Catalina; madre política, doña María Muñoz González; hermanos, Esteban, Natividad, María Dolores y José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán el LUNES, a las DOCE, en la parroquia de El Capiscol. Acto seguido a la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Vitoria, 186.

Burgos, 11 de Agosto de 1974.

(Funeraria «San José»)

## DON JUAN PEREZ NOGAL

Falleció en Burgos en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, Magdalena Palacios (maestra nacional); hijos, Nicolás, Julio, María Jesús, María Reyes, Juan y Esther; hijo político, Hernán Calderón; padre político, Isidoro Palacios; nietos, hermanos hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrará HOY DOMINGO a las DOCE en la iglesia parroquial de Belbimbre. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicho pueblo. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Belbimbre, 11 de Agosto de 1974 (Funeraria «San José»)

## D. DOMINGO ALEGRE DIEZ

Que falleció en accidente de tráfico el día 13 de Agosto de 1973, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad.

D. E. P.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el próximo martes, día 13, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 8.30 de la tarde.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Agosto de 1974

## FABRICA GUANTES DE P. V. C.

PRECISAMOS REPRESENTANTE A COMISION

Imprescindible introducido en la industria.

Enviar «curriculum vitae» a:

PROINCA S. A.

Avenida de la Cerrada núm. 6-B.

MILIAÑO (SANTANDER)

(C. N. S. 4.687)

IMPORTANTE COMPANIA NAVIERA DEDICADA AL TRAFICO MARITIMO Y TERRESTRE SOLICITA

### CONDUCTORES PARA TRAILERS

CON EXPERIENCIA MINIMA 2 AÑOS

- Edad mínima 25 años.
- Inmejorables condiciones económicas.
- Trayectos cortos.

Interesados escribir con referencias al apartado de Correos 36.100 de Madrid, indicando en el sobre la referencia «Conductores». (3.674-1).





# REVISTA DE PRENSA



## LA PAZ Y SU PRECIO

El presupuesto de Defensa (Ejército, Marina y Aire), es más bien moderado dentro del conjunto de los Ministerios españoles. La Defensa ha consumido:

- En 1968: 15,4 por 100 del presupuesto nacional.
- En 1969: 14,1 por 100.
- En 1970: 13,8 por 100.
- En 1971: 12,9 por 100.
- En 1972: 13,7 por 100.
- En 1973: 13,6 por 100.
- En 1974: 15,2 por 100.

En esos seis años, el presupuesto español, se ha más que duplicado, multiplicándose por 2,31, ya que pasa de 239.000 millones en 1968 a 552.000 en 1974. El de Defensa ha crecido paralelamente, multiplicándose por 2,28 al pasar de 36.800 millones en 1968, a 84.000 en 1974. Relativamente, en estos años crece más Marina (se multiplica por 2,70), seguida del Aire (por 2,38) y del Ejército de Tierra (por 2,12). La defensa de cada es-

pañol costará este año 2.600 pesetas; una cuarta parte de lo que cuesta defender a cada habitante del Mercado Común. En cuanto a la seguridad interior, en los mismos años 68-74 la Guardia Civil duplica su presupuesto (2,15), y la Policía, también, más ampliamente, (2,65). No se olvide, por otra parte, que un alto porcentaje de esas cifras son sueldos de personal. Al reflexionar con frialdad los presupuestos, llama la atención que el nuestro de

Defensa, siga una trayectoria lineal, sin sensibilidad apenas ante los acontecimientos mundiales, ante los progresos técnicos, ante las armas, nuevas. Hemos tenido una «fe de carbonero» en la paz. Creo que para un país de medio millón de kilómetros cuadrados, con la posición estratégica más comprometida del Mundo, esa situación es arriesgada. Francisco José de Saralegui en «AC» 6-8-74.

## UNA DECISION OPORTUNA

Don Juan Carlos preside por primera vez un Consejo de ministros, con lo que aparece a la vista de todos la perspectiva de lo que se ha venido configurando para el futuro y se añade una dosis oportuna de previsión, serenidad y confianza que puede contribuir a desalentar a los devotos del rumor y de la incertidumbre. La vida política va poco a poco cobrando el perfil que ha de

Ir teniendo en el porvenir. Es bueno que el primer Consejo de ministros lo presida el Príncipe de España, estando Francisco Franco en El Pardo y en virtud de una decisión legal tomada por él mismo en el momento oportuno. (Edit., «La Vanguardia»)

**Más alegre es dar que recibir. Cumple la alegría de la dádiva mediante quien puede llegar a todo el que te necesita.**

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

- 1 Premio de 5.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **39678**  
Vendido en Barcelona y Zamora.
- 2 Aproximaciones de 200.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 39677 y 39679
- 99 Centenas de 20.000 pesetas cada una, para los billetes números 39601 al 39700, ambos inclusive (excepto el 39678).
- 799 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . 79
- 7.999 Reintegros de 1.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en. . . . . 8
- 1 Premio de 3.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **53709**  
Vendido en Santa Cruz de Tenerife y Mondragón.
- 2 Aproximaciones de 120.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 53708 y 53710
- 99 Centenas de 15.000 pesetas cada una, para los billetes números 53701 al 53800, ambos inclusive (excepto el 53709).
- 1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número. . . . . **46275**  
Vendido en Palma de Mallorca y Madrid,
- 2 Aproximaciones de 58.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 46274 y 46276
- 99 Centenas de 10.000 pesetas cada una, para los billetes números 46201 al 46300, ambos inclusive (excepto el 46275).

- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **07594**  
Vendido en Barcelona, Madrid, Fuengirola, San Bartolomé de Tirajana, Bilbao, Melilla, Palma del Río y Cádiz.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **08389**  
Vendido en Gijón, Haro, Málaga, Las Palmas, Valencia, Barcelona, Castellón y Vitoria.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **43354**  
Vendido en Córdoba, Madrid, Málaga, Salamanca, Gandía, Alicante, Barcelona e Ibi.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **54303**  
Vendido en Tarragona y Madrid.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **58976**  
Vendido en Madrid y Zaragoza.
- 1 Premio de 300.000 pesetas para el billete número. . . . . **77113**  
Vendido en León, Madrid, Oviedo, Sevilla, Guernica y Luno, Palma de Mallorca, Miranda de Ebro y Barcelona.

16 Premios de 100.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

7725	9165					
004	293	435	552	628	733	952
074	334	440	575	644	869	957
200	387	441	577	695	921	984
283	434	453	599	713	949	993

2.240 Premios de 10.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

Esta lista comprende 11.366 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las nueve series, 102.294 premios, por un importe de 504.000.000 de pesetas.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
39601...20.000	39602...20.000	39603...20.000	39613...20.000	07594...300.000	39605...20.000	39606...20.000	39615...20.000	39607...20.000	39616...20.000	39608...21.000	08389...300.000	39610...20.000	39611...20.000	39612...20.000	39618...21.000	39609...20.000	39620...20.000	39614...20.000	39625...20.000
Terminaciones	441...10.000	552...10.000	283...10.000	004...10.000	7725...100.000	387...10.000	628...11.000	599...10.000	200...10.000	957...10.000	8...1.000	949...10.000	440...10.000	952...10.000	957...10.000	921...10.000	984...10.000	993...10.000	984...10.000

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# CONFERENCIA DE MIGUEL DELIBES EN LOS CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS

## Disertó sobre «La novela española de la postguerra»

A las siete de la tarde de ayer, en el salón de actos del Instituto femenino, pronunció su conferencia don Miguel Delibes sobre el tema «La novela española de la postguerra», ante un público formado mayoritariamente por alumnos de los Cursos de verano para extranjeros.

El ilustre novelista y miembro de la Real Academia de la Lengua fue presentado por el señor Nouguet quien resaltó que el orador llegaba hasta la tribuna a pesar de que circunstancias familiares le habían hecho enojoso el desplazamiento.

Sin más preámbulo, cedió la palabra a Miguel Delibes quien aseguró que, según el enunciado del tema de su conferencia, partiría de la guerra civil española, citándose a los autores surgidos tras ella, aunque consciente de que existe una novelística anterior a la contienda y autores que siguen en vigor y que ya lo estaban anteriormente a ella.

Para el Sr. Delibes, la narrativa nacional desde la guerra tiene cuatro períodos perfectamente diferenciados y que, casualmente, tienen a coincidir con décadas cronológicas. La primera promoción o grupo de novelistas se cifia de 1950 a 1960 y tienen como punto común de coincidencia el drama de la guerra. Es una narrativa que define como anárquica o intuitiva y cita entre sus exponentes a Ignacio Agustí, Cela, Torrente Ballester, Gironella y otros.

Dentro del segundo grupo (década de los cincuenta) aparecen los objetivistas que eran niños durante la guerra y que incorporan a la novelística española al esteticismo formal. Cita a Sánchez Ferlosio, Carmen Martín Gaité, Jesús Fernández Santos e Ignacio Aldecoa.

Para el tercer grupo (la década de los sesenta) tiene Delibes el adjetivo de novelística, realista, crítica social, realista, con el ideal de la eficacia, e interesándose sobre todo el contenido. Cita aquí a los hermanos Goytisolo y García Hortelano y otros.

Había seguidamente de lo que llama cuarto grupo o novísima tendencia que, apareciendo en los albores de la actual década, intenta trasladar la esencia del género narrativo hacia el lenguaje, la estructura, etcétera.

Seguiría luego el conferenciante en el análisis exhaustivo de cada uno de estos grupos, analizando las circunstancias de cada uno, diciendo que en el primero, España es una isla bloqueada y que su novelística está formada por autodidactas casi ninguno universitario y que se caracterizan por un fuerte sentimiento nacionalista. Es fácil ver el ejemplo como detrás de Cela está la figura de Ovedo, la de Barja en Aldecoa y la de Galdós en Gironella.

Las circunstancias históricas del segundo grupo ya han variado y las fronteras del país se hacen menos impermeables a la influencia exterior. Es un grupo homogéneo con vínculos personales de amistad y casi todos proceden de las filas universitarias. Tienen una actitud analítica, quieren la solución de los problemas y sienten desdén por el pasado al que consideran marchito. Son los que llegarán a la conclusión de que en novela todo está por hacer. Al mismo tiempo que han perdido el goce de las virtudes raciales han perdido también parte del favor del público. Sus notas amé de la progresiva ausencia de Dios son la rebeldía y el conformismo. Se detiene con consideraciones muy atinadas sobre la influencia en esta novelística del cine.

El tercer grupo se mueve por una preocupación moral que busca la eficacia político-social. Vuelven sus autores al realismo



mo y son más éticos que estéticos. Su actitud es de desconfianza y de franca rebeldía. Operan con colectividades más que con individuos (la mina, la

aristocracia, etcétera). Denuncian constantemente la miseria moral y material de ciertos sectores y la idea de que hay que cambiar la estructuración clasista de la sociedad española.

Al referirse al cuarto grupo, el señor Delibes llama a sus componentes experimentalistas o narradores de vanguardia. Cita la polémica suscitada en Madrid en que se llegó a llamar a los novelistas anteriores la «generación de la berza», por emplear lo más despectivo. Surge al socaire del buen momento de la novela hispanoamericana y se detiene en su contenido y en su forma, con la que el autor de Valladolid no parece muy de acuerdo por cuanto su resultado es una narrativa confusa e inexplicable.

Tras unas consideraciones finales, en la que Miguel Delibes aclaró las dudas que pueden surgir al encasillar en épocas y estilos a un autor determinado, terminó con un pensamiento de un director de cine rumano.

Fue muy aplaudido al final de la disertación.

# A 5.750 millones asciende el XIV Plan de Inversiones del P. I. O.

## Supone un incremento de 300 millones sobre el año anterior

Madrid (Logos). — El monto total de los créditos asignados en el plan de inversiones del Patronato de igualdad de oportunidades para el curso 1974-75, aprobado en el último Consejo de ministros, asciende a 5.750 millones de pesetas; lo que supone un incremento de trescientos millones de pesetas sobre las cantidades destinadas a la promoción estudiantil durante el curso 1973-74.

En el capítulo primero de este plan, se comprende en cinco artículos diferentes, los créditos correspondientes a cada nivel educativo, con inclusión por conceptos de cada tipo de ayuda.

El total del crédito asignado a este capítulo asciende a la cantidad de 4.686.500.000 pesetas, de las que 1.900 millones corresponden a Educación General Básica; 1.256 millones se destinan para ayudas de Bachillerato y C. O. U.; 550 millones quinientos mil pesetas son para financiar las ayudas en formación profesional; 900 millones de educación universitaria, y 80 millones corresponden a las ayudas del apartado de «otros estudios». Porcentualmente, dentro de la total asigna-

ción de este capítulo, a Educación General Básica se destina al 40,54 por ciento; a Bachillerato y C. O. U., el 26,80 por ciento; a formación profesional el 11,74 por ciento; a educación universitaria el 19,20 por ciento y a otros estudios el 1,70 por ciento.

El pago de las ayudas de enseñanza se realiza a través de las Cajas de Ahorros, mediante la expedición de títulos de becarío. El pago de estos títulos se hará en un solo plazo durante el primer trimestre del curso escolar si la cuantía total de cada uno no rebasa la suma de seis mil pesetas. Las ayudas de dotación superior se abonarán por trimestres: el 40 por ciento en el primer trimestre, y los dos 30 por ciento restantes durante el segundo y tercer trimestre siguientes.

Las ayudas a la educación universitaria se dividen en dos conceptos. La ayuda académica destinada a cubrir los gastos que tengan los alumnos que residan en la misma localidad del Centro docente o en la localidad próxima que permita el rápido desplazamiento, y la ayuda de residencia y académica, figura conjunta de protección al estudio, destinada a aquellos alumnos que por razón del lugar de su residencia junto a los gastos de estudio deban satisfacer los correspondientes para su alojamiento durante el curso.

En el capítulo segundo figu-

ran los créditos asignados para satisfacer el gasto de las ayudas que se conceden al amparo de las convocatorias especiales. La cuantía total de este capítulo asciende a setecientos cuarenta y nueve millones quinientas mil pesetas, de los que trescientos diecinueve millones quinientas mil pesetas, el 42,82 por ciento del total, son para ayudas a alumnos de educación universitaria, comprendiendo las convocatorias especiales de becas-salario, beca de colaboración, la convocatoria de ayudas a maestros nacionales que sigan estudios de Ciencias o Filosofía y Letras, y a estudiantes que sigan cursos de perfeccionamiento en Centros españoles o extranjeros. Igualmente, se recogen en otros artículos de este mismo capítulo otros supuestos de protección al estudio de sacerdotes y religiosos, con un porcentaje de 6,60 por ciento del total, para alumnos de formación profesional con el 13,34 por ciento, para educación especial, el 33,08 por ciento, y otras convocatorias especiales el 4,13 por ciento.

Para el capítulo tercero relativo a préstamos, ayudas a graduados y bolsas de viaje, se asignan cuarenta y cuatro millones de pesetas. Al capítulo cuarto, sobre Centros de vacaciones, se destinan treinta millones de pesetas. El capítulo quinto de ayudas asistenciales cuenta con créditos por valor de ciento noventa millones de pesetas, y en el mismo figuran la cuota que corresponde al Estado en la financiación del Seguro escolar y la cantidad consignada para la cooperación a la labor de las instituciones residenciales. Finalmente, en el capítulo sexto se consignar las inversiones sin precisión fija, a las que se asignan cincuenta millones de pesetas.

LA SEÑORA

## DOÑA LUCIA RUIZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Victor García Villaverde; hijos, doña Cándida, doña Ana, don Eduardo (funcionario del I.N.P. de Soria), doña Gloria, don José-Antonio y doña Lucía; hijos políticos, don Victorino Gérica, don Alfonso Carmona, doña Concepción Rodríguez y don Jaime Ruiz; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, domingo, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de San Pedro de la Fuente. Acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: FUENTECILLAS, 19.

Burgos, 11 de Agosto de 1974  
Funeraria "San José"

DECORACION

## VESTA

Avda. del Cid, 76

## AYER SE ELIGIERON LAS REINAS DE LOS CURSOS DE VERANO

A las once y media de la noche de ayer dio comienzo en el Círculo de la Unión una brillante fiesta, durante

la cual se eligieron las «reinas» de los cursos franceses y americanos. Al simpático acto acudieron los directores de los mismos, señores Nougué y Smith, respectivamente, así como los profesores y todos los alumnos. El público que asistió fue asimismo numeroso.

Fue elegida «reina» de los cursos franceses la señorita Ane Lumeau Preceptis, y la de los americanos la señorita Tara Christiansen quienes recibieron de manos del director del Círculo las banderas acreditativas y un cofre del Cid.

Damas de honor fueron las distinguidas señoritas Grepine, Cargemel, Garyal, Brugada, Porretta, Montserrat, Balch, Laidangine y Telecil, entre las francesas y las señoritas Peck, Myrian y Mary entre las americanas. Al subir al estrado, tanto las «reinas» como sus «damas de honor» recibieron los calurosos aplausos de los asistentes.

La fiesta continuó hasta altas horas de la madrugada, con gran animación.

LA SEÑORA

## D.ª MARIA DEL CARMEN PEREZ MORAL

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Julián Tamayo Rico; hijas, María del Carmen y Rosario; hijo político, Alfredo Meléndez; hermanas, Pilar y Eulalia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, domingo, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos

Vivía: C/ Calera, 15.

LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 11 de Agosto de 1974

«LA MISERICORDIA»

TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena 34  
Teléfono 207358

# crónica política semanal

Se está demostrando la eficacia de las normativas constitucionales.- La descongelación de salarios, medida más política que económica.- Se impone la moderación, en todos los órdenes de la convivencia.- «Discernir entre lo fundamental y lo accesorio» como decía el Príncipe, es vital para el presente y el futuro

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F.L. de Pablo).—

Al iniciar la presidencia de su primer Consejo de ministros, el Príncipe de España pronunció las palabras justas y precisas que el acto demandaba, dándonos una nueva muestra de prudencia política, y resumiendo al país la posición de cada quién en esta hora. Se normaliza la situación de transitoriedad. El Gobierno ha impulsado decisiones que urgía tomar y que habían sufrido un cierto retraso, quizá también un mejor estudio, durante el breve paréntesis decisivo que supuso el agravamiento de la enfermedad del Caudillo.

El Príncipe ejerce en plenitud las funciones de Jefe de Estado, y Franco convalce y observa este proceso de ensayo general de la sucesión. La mayoría del país permanece tranquilo; sus Instituciones responden. La clase política especula, comenta los rumores inevitables de estas situaciones y se muestra inquieta, sobre todo la que actúa desde la subversión. Pero tanto los de dentro como los de extramuros del sistema, toman posiciones ante el tiempo político de cambio que se avecina. Unas lógicas, otras prematuras y sin base real, pero todas interesadas. Por eso es conveniente resaltar la serenidad con que el pueblo y sus rectores e instituciones más representativas, están haciendo posible una transición sin traumas ni sobresaltos, en un ejercicio de prudente acatamiento de las normativas constitucionales, cuya eficacia se está demostrando.

## RIESGOS DE LA DESCONGELACION SALARIAL

Del Consejo de ministros de ayer destaca una decisión fundamental: la de abordar la descongelación salarial, aceptando el continuo envite de los trabajadores. Aunque la medida se presenta acompañada de otras de tipo económico, tendentes a evitar el desbordamiento de la inflación, es preciso subrayar que parece más una decisión política que económica, y que quizá el Gabinete no haya medido suficientemente en los riesgos que comporta.

En estos apuntes semanales nos hemos hecho eco, en varias ocasiones, de cómo la congelación salarial establecida el 30 de Noviembre pasado estaba siendo burlada por múltiples procedimientos, con la tolerancia del Gobierno, para evitar graves conflictos sociales en un semestre en el que ha tenido que enfrentarse con arduos problemas políticos, de los que salió fortalecido. También hemos recogido la opinión de algunos sectores del empresariado, tan contrarios como los Consejos de trabajadores a que se mantuviera esa ficticia congelación, pero no menos conscientes de que la libertad de contratación colectiva podría poner en peligro muchas empresas medianas y pequeñas, originando además un proceso conflictivo para el que los mismos Sindicatos están pidiendo a gritos cauces legales más eficaces que los existentes.

La libertad de contratación colectiva quizá permita adecuar el poder adquisitivo de los trabajadores al ritmo de inflación que anula las mejoras salariales que introducen los convenios. Pero también aumentará el desfase de los grupos más débiles, de menores rentas, si no se logra atajar el freno al incremento de los precios. Hoy mismo sube uno de los servicios de mayor efecto multiplicador sobre los precios, el transporte por carretera. Nada menos que en un diez por ciento.

La libertad de contratación no afecta a las empresas boyantes. Puede suponer un instrumento útil para la reforma de la empresa, al eliminar a las que sobran y obligan a reconvertirse a las que siguen todavía con estructuras de producción de la época del puro desarrollismo. Por otra parte, el Gobierno, al posibilitar a los Bancos y Cajas de Ahorro a que aumenten sus recursos ajenos a plazos, facilita la financiación de inversiones a largo plazo a las empresas con afán de modernización, pero tiene que tener a punto los instrumentos para corregir las inevitables reestructuraciones que van a producirse, tanto por la quiebra de muchas empresas que quizá no merezcan subsistir, como por los problemas laborales que se originen.

## PROTECCION A LOS MAS DEBILES

El nuevo disparo del índice del coste de vida en Julio quizá por la influencia del aumento de la demanda que suponen siempre las vacaciones, la entrada de turistas y la inclusión en dicho índice de una serie de aumentos de precios de productos y servicios indica también que si no se logra moderar la inflación, los perjudicados serán, como siempre, aquellos para quienes la libertad de contratación colectiva no les dice nada, porque carecen de la capacidad de presión necesaria para negociar, porque pertenecen a empresas de débil economía en las que se negocia la miseria, o simplemente porque son «ciudadanos de segunda» y esa libertad no les ha sido otorgada de derecho, como les ocurre a los funcionarios y clases pasivas o de hecho, los trabajadores agrícolas y un largo etc.

Si las empresas fuertes y poderosas levántadas o consolidadas en los fáciles y especulativos «sesenta» no colaboran con el Gobierno para moderar la inflación, si el Gobierno no arbitra los mecanismos correctores de las conductas de producción y distribución insolidarias, si las clases más beneficiadas por el desarrollo no se muestran dispuestas a sacrificarse, o por lo menos a moderar su consumo para colaborar en el mantenimiento del nivel de subsistencia de los más débiles, de aquellos cuyos ingresos están todavía por debajo de los ingresos medios, mucho nos tememos que la «política de corrección», con la que el Gobierno trata de sustituir en este semestre a la «política de compensación» que venía aplicando en el anterior, sea, no ya sólo un fracaso, sino una fuente de conflictos y de inestabilidad interna. O todos nos proponemos alcanzar una moderación de los precios, las rentas y los salarios, evitando las bruscas oscilaciones, o nos desbordará la inflación.

## LA RESPONSABILIDAD DE LA CLASE POLITICA

Sería obvio añadir, que una situación económica difícil

ayudaría muy poco a que la situación política transitoria que atravesamos, se resolviera en otra más definitiva, con suavidad y sin problemas. De aquí también la responsabilidad de nuestra clase política en esta hora, para que en lugar de enzarzarse en luchas banderizas por conservar posiciones: adquiridas, alcanzar otras mejores o colocarse con ventaja ante el futuro, se entregue a una plena colaboración con el Gobierno y el pueblo, para encontrar respuestas adecuadas a la fluida situación económico-social y política que nuestro país y el Mundo occidental y desarrollado atraviesan. Se impone la moderación en todos los órdenes de convivencia y una búsqueda imaginativa y permanente de las respuestas que demanda el cambio de una sociedad consumista y tecnológica que hace crisis, sin saber todavía hacia dónde se encamina.

En nuestro país, como en el resto de Occidente, sigue soplando fuerte el viento de la historia de este tormentoso 1974, año de enormes transmutaciones políticas y económicas que están modificando las relaciones de convivencia entre los bloques políticos en que el Mundo está dividido. Por todo ello es vital, como dijo ayer el Príncipe, conservar la serenidad y claridad de mente para discernir entre lo fundamental y lo accesorio. Esta debiera ser la consigna para el tiempo político de reforma en que estamos inmersos. Que la búsqueda

de nuevos métodos para lograr esa activa participación de toda la sociedad en la consecución de una convivencia más justa, más libre y más equilibrada no sea entorpecida ni por los inmovilistas o nostálgicos, ni por los arribistas y apresurados.

No cabe otra reforma política que la que haga cada día más participe al pueblo en la conformación de su propio destino. No hay otra vía para alcanzar esa democracia social y participativa que tanto se pregona como se escatima, en la que con auténticas libertades y deberes ciudadanos, ordenada y responsablemente ejercidos, se corrijan las desviaciones, errores o abusos que a veces cometen los grupos o personas dirigentes de las comunidades políticas.

Las imágenes que inteligentemente ha difundido, en directo, Televisión Española sobre el desenlace del Watergate son un espejo en el que debiera mirarse toda la comunidad Occidental y reflexionar sobre muchas de sus imperfecciones. También a los españoles nos ha enseñado el «Watergate» cómo la democracia, con todas sus imperfecciones, es el sistema que mejor permite esos mecanismos de corrección a que antes aludíamos, haciendo que la ley, cuando es justa, impere por encima de la interpretación de cada hombre, sin que tampoco se produzca una dictadura de la norma, sino ofreciendo flexibles mecanismos que facilitan la convivencia.



SORTEO VERANO 1974



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO



# la hora de la MUJER

FRENTE AL ESPEJO

## LA PIEL Y EL SOL

Por Pilar

Prudencia y protección, dice Guerlain, son dos factores a tener en cuenta para poder disfrutar de unas buenas vacaciones. La falta de uno de ellos es la causa de muchas vacaciones malogradas.

Debes recordar que es malo tomar el sol quieta y que durante los primeros días no debes estar más de diez minutos tendida al sol y para eso cambiando de lado. Procura tomar el sol andando, jugando en la playa o en la piscina... pero tu piel bien protegida.

La piel se broncea en una defensa natural contra la acción de los rayos ultravioleta. Existen productos de protección especialmente creados para el cuerpo.

Así, una emulsión protectora, bronceadora y filtrante que da a la piel una sensación de frescor. Por su acción hidratante ayuda a la producción de agua dentro de las capas internas de la piel, manteniendo el equilibrio de producción y evaporación.

El Fluide Solaire no mancha y se absorbe totalmente.

El aceite solar, indicado para pieles muy secas, tiene además la particularidad de luchar contra la reverberación del sol en el agua y en arena.

Se aconseja usar durante la primera semana y muy abundantemente, el mismo preparado y después, cuando la piel ya va estando dorada, emplear el segundo, que dará un bronceado más intenso, más dorado y sobre todo más duradero.

No hay que olvidar que los hombros y la espalda son muchos más sensibles y recomendamos utilizar crema sport blanca, especialmente para los hombros. También está muy indicada en los niños.

Para el rostro, la crema hidratante, que crea una película invisible sobre la piel, evitando la evaporación. Esta película es a la vez filtrante y bronceadora.

Las que contienen caroteno, vitamina A, actúan también como crema nutritiva de las capas superficiales.

No olvides pues, estas dos palabras, «protección y prudencia» y prepara tus vacaciones para que sean una verdadera gura de belleza, pero recuerda que no basta la prudencia si no existe la protección, por eso cuida de llevar en tus maletas estos productos y recuerda que para obtener un color de fruta madura hay que dar tiempo al tiempo.



La belleza estival reside en una piel que ha gozado del sol de un modo inteligente y utilizando los productos que recomienda la cosmética moderna. El maquillaje se acentuará en ojos y boca. Así es la estampa de Guerlain. — (Foto Logos)

**Papelería**  
**TAGRA**

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.  
Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13    Teléfono 20 2852    Burgos

## EL PANTALON VAQUERO, EN EL BANQUILLO

◆ Si la moda no acaba con el «jean», el «jean» acaba con la moda, dicen ciertos diseñadores

◆ Las ocasiones de vestir abundan en las vacaciones que pueden compaginarse con la elegancia

Por Jacqueline CLAUDE

La discusión fue muy animada en un restaurante de los Campos Elíseos, en el curso de un almuerzo en el que se discutió un tema menor, en apariencia, pero que concierne un sector muy importante de la actividad internacional: «¿Hay que conservar o eliminar el «jean». Unos veinte periodistas de la moda francesa y extranjera, respondiendo al llamamiento del presidente del Festival de Cannes de las modas de verano (que se celebra, cada mes de Octubre, en la Croisette), discutieron largamente sobre este tema. A la hora del café, los defensores y los detractores del tejido «jean» estaban empatados. El problema sigue en pie.

Un Instituto de estadísticas muy serio, especializado en la coordinación de las Industrias textiles («Balance»), anunció recientemente el fin de la Epoca Azul y la promoción del «kakl» para el invierno de 1975-1976... Los modistas de la moda - sol anuncian, para el próximo verano (75), «todos los colores del olivo».

### ALTO A LOS ATUENDOS DESCUIDADOS

Los creadores de la moda de la costa mediterránea parecen decididos, en efecto, a detener la «marea azul» del tejido «jean», que desde hace ya bastantes años ha reemplazado toda especie de moda y negado cualquier tentativa de creación en provecho de un uniforme que, de Dunkerque a Tamarassot y del Atlántico al Jral, prescindiendo de toda originalidad, va transformando poco a poco a los individuos de ambos sexos en el «pequeño hombre azul».

¿El «homo caeruleus» va a ser prohibido en el Festival de Cannes de las Modas de verano. Todavía no se ha llegado a tal extremo, pero el próximo Octubre podría ser la señal de un cambio radical. «Alto a los atuendos sucios, arrugados, desteñidos...» declaró René Arco, presidente del Festival, en el curso de la mesa redonda a la que se invitó a la Prensa de modas para que diera su opinión sobre el descuido vestimentario actual y para aportar soluciones a este problema. ¿Cómo volver a comunicar a las mujeres el gusto por la elegancia?

En todo el contorno del Mediterráneo, cuna de las civilizaciones, existen muchos creadores decididos a cambiar de dirección por poco que las mujeres estén de acuerdo con ellos. «Vacaciones puede rimar con elegancia y las ocasiones de vestir abundan, ya sea en la playa o de crucero de ciudad o de casino», declaró René Arco.

¿Estarán de acuerdo las mujeres? Si el «jean» tiene sus detractores, ha conquistado, sin embargo, a un gran número de mujeres, por sus cualidades de



Tres posibles soluciones de recambio para el pantalón vaquero (izquierda a derecha) un modelo de Ral Lagerfeld, apropiado para las noches veraniegas; un conjunto de zahariana de Norbert Nel y un vestido largo de Lanvin. Algo así como los anti-«jean». — (Foto EFE-FIEL)

ruñicidad y de solidez. Fenómeno social de dimensiones globales, el «jean» que nació en los Estados Unidos a fines del siglo último, de una necesidad local y de una posibilidad francesa (el lienzo «jean», llamado «denim» procedía, en aquellos tiempos, de Nimes), ha invadido, desde hace unos cuantos años, el mercado hasta el punto de ya parece imposible detener la «marea azul». Atuendo funcional de los «vaqueros» del Oeste americano, luego de los marineros del US Navy, el «jean» se había ido convirtiendo poco a poco en el atuendo de trabajo ideal de los aficionados a las chapuzas domingueras de ambos sexos. En la actualidad, goza de una boga extraordinaria.

### UNA SOLUCION DE RECAMBIO

El «jean - para - todos» nació en la revolución de Mayo

de 1968, en Francia. El «jean» se ha llevado por su aspecto «popular» y muchas jóvenes burguesas lo han adoptado «porque no gustaba a papá...». Y, luego, se ha conservado. En realidad, el pantalón «blue «jean» coincide con una cierta indolencia de nuestras costumbres. Ha bajado de la escalera del albañil, para subir los peldaños de la Opera.

Se ha hecho todo para actualizarlo, puesto que no había más remedio que contar con él. Se ha tratado el problema a fondo (modelos bicolors, con bordados en las piernas, con incrustaciones de encajes, estampaciones, perlas, recortes...). Se ha inventado el patchwork de «jean». El pantalón «jean» bordado en oro, ya está en preparación para el verano... Para el año que viene, se nos anuncia el «jean» asociado con el cuero en hábiles piezas y, para los deportes de invierno, el «jean acolchado».

Sería ya tiempo de que se le encontrara una solución de recambio. Esto, es, por lo menos, lo que esperan, el próximo Octubre en Cannes, los organizadores del X Festival de Cannes de las Modas de Verano. Este año han recurrido, además de los 200 expositores internacionales habituales, a 10 grandes modistas parisenses.

### PARA EL VERANO DE 1975

¿Cómo ven la «moda - sol» los modistas, para el verano de 1975? Según sus declaraciones, la ven de todos los colores del olivo, de la corteza al corazón del árbol, del gris tierra al pardo rojizo, del miel al naranja, del limón al beige dorado, del arena al ocre, es decir, una gama completa, ardiente, alegre y muy bonita. Se declaran guaimente partidarios de los vestidos y faldas cortos para la ciudad (a media rodilla, o justo por debajo de la rodilla), largos, muy largos, para la noche pero generosamente escotados, resucitando, para las grandes fiestas, los fastos vaporosos del Segundo Imperio. El pantalón sigue presente para el buque, al lado de una moda «corsario» práctica y divertida - ahora bien, lo más importante es el fin del estilo descuidado, deshilachado, de los pantalones «jean» sucios. Y, a ser posible, el fin del «jean», ya que, según los creadores, si no toman la iniciativa de acabar con el «jean», ésta acabará con la moda.

Sin embargo, el «jean» sigue presente por doquier. Se necesitará mucho más para eliminarlo. Sus detractores cuentan con la nueva generación. Si bien las damas de cierta edad descubren, a su vez, el pantalón «jean» y no vacilan, si es preciso, en bordarlo con oro y plata, las jóvenes de 14 a 16 años ya empiezan a dejarlo. Estas encuentran que el «jean» hace viejo...

(Copyright Fie - Services Especiales de E France Presse)

### Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso .....

Desear suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1974 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital 212 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral, 1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# EL «BOE» PUBLICA LOS NUEVOS TIPOS DE INTERES BANCARIO LIBRE

Normas para la expansión de los actuales Bancos y regulación de los que quieren crearse

Texto del decreto derogado sobre congelación salarial

Sube un diez por ciento el transporte por carretera

Madrid (Logos). — La capacidad de expansión bancaria disponible vendrá determinada por la diferencia entre los recursos propios de cada Banco, según su último balance mensual y la capacidad ya consumida por aquél, según un nuevo decreto del Ministerio de Hacienda que el «BOE» de hoy publica.

Todos los Bancos inscritos en el Registro oficial de Bancos y banqueros, sin distinción de especialidad, podrán abrir libremente en cualquier momento, nuevas oficinas bancarias en el territorio nacional siempre que tengan margen suficiente de capacidad de expansión y previamente lo hayan comunicado al Banco de España.

Con independencia de las demás sanciones que puedan corresponder se reducirá la capacidad de expansión disponible, en la proporción y durante el tiempo que en cada caso se determine, atendida la valoración de las circunstancias del mismo, de aquellos Bancos que no mantengan los coeficientes de caja, inversión y garantía o que en cualquier forma se hallen incumpliendo las normas en vigor sobre disciplina y control de la Banca privada o que sean objeto de sanción.

## SUBE EL TRANSPORTE POR CARRETERA

Madrid (Logos). — Las empresas titulares de autorización para la prestación de servicios de transporte público de carga fraccionada por carretera, podrán elevar sus tarifas-base vigentes en una cuantía del diez por ciento sobre las mismas por una orden del Ministerio de Obras Públicas que publica el «BOE» de hoy.

La elevación de tarifas habrá de solicitarse en el plazo de seis meses a partir de hoy.

## REGULACION DE NUEVOS BANCOS

Madrid (Logos). — El Ministerio de Hacienda, para autorizar la creación de nuevos Bancos privados, ha dispuesto, según decreto inserto hoy en el BOE, lo siguiente:

Capital social por encima del mínimo establecido, que es de 750 millones en Madrid y Barcelona y de 500 millones en las restantes plazas desembolsando otro tanto en un plazo de dos años.

Garantías adicionales de solvencia y programas de actividades a desarrollar.

Necesidad de servicio bancario en el territorio donde vayan a domiciliarse y a ejercer su actividad, así como especial atención a las actividades o sectores prioritarios.

Las solicitudes deben reunir también estas condiciones, entre otras, existir en el momento del desembolso del capital, una prima de emisión del 100 por 100 que se constituirá en una reserva especial.

Los socios serán únicamente personas físicas, no jurídicas. Los capitales extranjeros no podrán exceder del 15 por 100.

Durante los ocho primeros años de existencia, los nuevos Bancos que estarán bajo la tutela del de España, no podrán transmitir las acciones cotizadas en Bolsa, realizar operaciones de moderada extranjería, contar en su cartera de valores con títulos que no tengan la calificación de fondos públicos.

En los primeros años no podrán contar más que con una oficina.

El Banco de España podrá autorizar la apertura de una más por año, durante los tres posteriores.

En los tres primeros ejercicios no podrán repartir dividendos.

## NUEVO TIPO DE INTERES BANCARIO

Madrid (Logos). — Las cuentas corrientes a la vista en todos los Bancos del país tienen desde hoy un tipo de interés del 1 por 100 anual, según una orden del Ministerio de Hacienda publicada en el BOE.

El nuevo tipo para las libretas de ahorro a la vista, queda fijado en el 2,75 por 100 anual.

Por la misma orden, el tipo de interés básico del Banco de España o tipo de redescuento se fija en el 7 por 100 anual, lo cual significa un aumento del 1 por 100 sobre el tipo vigente desde el 26 de Julio de 1973. Los res-

tantes tipos de interés aplicables por el Banco de España, quedarán fijados en función del tipo básico y aumentan en un punto los tipos de interés vigentes para las operaciones activas con regulación especial de las Cajas de Ahorro.

## TIPO DE INTERES LIBRE, A PLAZO DE DOS AÑOS

Madrid (Logos). — Será libre el tipo de interés a plazo de las operaciones a dos o más años realizadas por los Bancos privados o Cajas de Ahorro, según dos órdenes del Ministerio de Hacienda que inserta hoy el BOE.

Al comienzo de cada trimestre, previo informe del Banco de España, cada Caja o Banco anunciará el tipo de interés máximo que abonará en las operaciones de esta clase que se formalicen en el trimestre. En operaciones para plazos entre 18 meses y dos años, realizadas por la Banca privada, el tipo de interés será el básico del Banco de España, aumentado en dos puntos.

## EL ARTICULO DE LA CONGELACION DE SALARIOS DEROGADO

Madrid (Logos). — El artículo 12 del decreto ley 12/1973, de 30 de Noviembre sobre medidas coyunturales de política económica, que «congelaba» los salarios y que ha quedado derogado, decía:

1. — A partir de la publicación de este decreto-ley, no se podrán formalizar ni aprobar convenios colectivos sindicales que supongan para 1974 un incremento de salarios superior al crecimiento del coste de la vida en el conjunto nacional, según los índices del Instituto Nacional de Estadística, desde la fecha del convenio anterior o desde su actualización en su caso.

2. — Tampoco se aprobarán convenios colectivos que subongan una repercusión en precios, superior al 5 por 100, a cuyo efecto, obligatoriamente constará una cláusula específica sobre dicho extremo y se acompañará el informe correspondiente.

3. — Excepcionalmente, podrán ser acordados convenios que excedan hasta un 5 por 100 del crecimiento del índice del coste de la vida.

Estos convenios habrán de ser elevados a la consideración del Gobierno, previo informe de la Subcomisión de Salarios y sólo podrán ser aprobados si consta expresamente en el convenio y se justifica en el informe correspondiente que no hay repercusión en precios y el incremento del coste es absorbido íntegramente por la empresa.

4. — Los incrementos de que se habla en los párrafos primero y tercero se refieren a la nómina general de salarios en su conjunto, dentro de dicho límite global. Los porcentajes de incremento podrán ser proporcionalmente mayores en los salarios más bajos.

5. — En los convenios pactados de acuerdo con este decreto-ley y mientras dure la vigencia de sus normas, el 50 por 100 de la cuota de la Seguridad Social correspondiente a los trabajadores cuyas retribuciones no excedan de 150.000 pesetas anuales correrá a cargo de las empresas.

6. — Las citadas medidas tienen el plazo máximo de duración de un año y se entienden sin perjuicio de la aplicación de la legislación general sobre contratación colectiva sindical».

## LIMITES A LA CONTAMINACION POR LOS AUTOMOVILES

Madrid (Logos). — El ministro de Industria, de acuerdo con el de Hacienda y previo informe de la Comisión interministerial del medio ambiente, fijará en plazo no superior a un año, las especificaciones técnicas a que deberán ajustarse los carburantes y combustibles utilizados en la propulsión de los vehículos automóviles. Dice en su parte dispositiva el decreto aprobado en Consejo de ministros que tiene por objeto regular las condiciones que han de reunir los vehículos automóviles con el fin de contener y reducir la contaminación atmosférica por ellos producida.

# ¡¡OPERACION REMATE DE AGOSTO!!

Alfombra pie de cama

PRECIO NORMAL 265 Ptas.

REBAJA DE JULIO 150 Ptas

Remate de Agosto 75 Ptas.

Pantalón caballero tergal

PRECIO NORMAL 700 Ptas.

REBAJA DE JULIO 325 Ptas

Remate de Agosto 190 Ptas.

Niki caballero Crilenka

PRECIO NORMAL 525 Ptas.

REBAJA DE JULIO 290 Ptas

Remate de Agosto 195 Ptas.

Toalla lavabo grande-rizo

PRECIO NORMAL 79 Ptas.

REBAJA DE JULIO 62 Ptas

Remate de Agosto 49 Ptas.

Magfesa cacerola acero vitrificada

PRECIO NORMAL 325 Ptas.

REBAJA DE JULIO 199 Ptas

Remate de Agosto 139 Ptas.

Niki niño Crilenka

PRECIO NORMAL 325 Ptas.

REBAJA DE JULIO 198 Ptas

Remate de Agosto 99 Ptas.

☆  
VISITE NUESTRA SECCION ZAPATERIA  
CON PRECIOS  
REMATE DE AGOSTO

☆  
GALERIAS MARVI  
Y  
ALMACENES NATI

CALLE MIRANDA — CALLE SANTANDER — DISCO ROJO (Plaza de Vega) — AVENIDA DEL CID — PASAJE DE LA FLORA — SAN LORENZO — CALZADAS y GAMONAL.

# LOS HOMBRES QUE DERRIBARON A NIXON

## Carl Bernstein y Bob Woodward, los sabuesos del Watergate

□ CAPITULO II □

- ☆ «Al principio nadie nos creía»
- ☆ En Mayo de 1973 la C.I.A. vigilaba los pasos de Woodward
- ☆ El mayor obstáculo: «Nuestros informadores temían perder el empleo»

Por Jean-Pierre LANGELLIER

Madrid (De nuestra Redacción). — Otro punto del contrato establecido entre el periodista y su amigo: Este sólo deseaba darle a Woodward hechos confirmados, no informaciones. Si se hubiera atenido al pacto, «Garganta profunda» tendría que haberse limitado, en sus diálogos con el periodista del «Post», a decir «sí» o «no». Pero frecuentemente, la promesa quedó olvidada. «Garganta profunda», que a veces se expansionaba, guió de hecho a Woodward a través de la selva de Watergate, aconsejándole abandonar un camino, para orientar sus investigaciones hacia otro. En Mayo de 1973 llegó a prevenirle que sus movimientos estaban estrechamente vigilados por la C.I.A.; que su vida y la de Bernstein estaban amenazadas. De esto, los dos reporteros nunca tuvieron pruebas.

### LA INVESTIGACION

«Garganta profunda» fue para Woodward el aliado más precioso, y también una maravillosa excepción. Porque ninguna otra de sus fuentes tuvo contactos de igual calidad: «Al principio —explica Woodward— Carl y yo trabajamos con cinco informadores principales. Partiendo de su ayuda y gracias a nuestras agendas de direcciones, bastante copiosas, pudimos preparar el terreno. Pero el 99 por ciento de nuestros informadores no hablaban espontáneamente del tema».

Woodward cree que gran parte de su éxito se basa en el método empleado: «Lo importante —dice— es la confianza. Había dos maneras de hacer hablar a la gente. O bien hacerles preguntas como si fueran golpes, es decir, eligiendo la fuerza, o bien hacerles sentirse cómodos, elegir la dulzura. Preferimos la segunda forma. Esperábamos hasta habernos visto numerosas veces antes de interrogarles detalladamente sobre Watergate. Les decíamos lo que pensábamos. Y respetábamos algunas reglas elementales: Nunca utilizar una información «off the record» (no publicable), nunca citar una fuente sin autorización. No tomábamos ninguna nota en presencia de un informador, por miedo a asustarle. Siempre cuidábamos la atmósfera de la entrevista».

### MAS PSICOLOGIA QUE CHANTAJE

Si tuviéramos que citar un paralelismo, diríamos que los dos compinchos se asemejaban a los héroes de Agatha Christie o de Simenon. Más psicología que chantaje, más Maigret que James Bond. «Por supuesto —señala Woodward— nos sentíamos un poco detectives, lanzados a un tema escabroso, con la diferencia esencial de que nosotros no disponíamos de ningún medio de presión legal».

Woodward prefiere, por otra parte, otra comparación. «Era algo así como la Kissinger Diplomacy. Sin cesar íbamos y veníamos entre nuestros diferentes informadores, tratando de negociar con ellos. Pero el problema era que no teníamos nada que ofrecer a cambio de sus confidencias. Íbamos con las manos vacías».

### HORAS EN EL TELEFONO

¿Recurrieron al bluff? «Rara vez, pero a veces, nos adelantábamos un poco lanzando un balón sonda». El dúo, a menudo, se enfrentó con un obstáculo grave: El miedo. «No me dá cuenta en seguida —confiesa Woodward—, pero nuestros informadores tenían miedo a perder el empleo. Algunos no se atrevían a pronunciar los nombres de los principales actores del asunto, sino sólo sus iniciales. Se hablaba entonces de L.I. de M., de P. Generalmente en Washington la gente discute bastante libremente con los periodistas. Pero en el caso de Watergate, eso no sucedía».

En consecuencia, Woodward y Bernstein tuvieron que multiplicar las precauciones. «No podía verme con mis informadores en lugares públicos —cuenta Woodward— Un día, sin embargo, invité a uno de ellos al restaurante. De pronto, en otra mesa ví al abogado de Colson, uno de los consejeros de la Casa Blanca. Implicado en el escándalo. Reconocí a mi informador. Desde entonces, nunca repetí semejante imprudencia».

Sucedió que las conversaciones entre los reporteros del «Post» y sus informadores tomaron un cariz inesperado, dramático. El día en que la «contable» una de las fuentes más serias de Carl Bernstein, miembro del Comité de reelección del presidente Nixon (C.R.P.) le confió temblando: «Sólo soy una simple empleada. No sé nada de política. No he hecho ningún mal. Sin embargo, siento que algo está podrido en el Reino de Dinamarca y que ha participado en ello».

En cuanto a don Segretti encargado de reclutar para el partido republicano, candidatos al sabotaje de todo tipo, le confesó a Bernstein en un momento de abandono: «Nunca me dijeron nada. Yo sólo hacía mi trabajo. Es terrible ¿Qué va a pensar la gente de mí?». Los dos amigos trataron de mantener una distancia entre ellos y sus fuentes. No siempre resultó fácil.

### EL «POST» CALIFICADO DE «ASOCIACION DE MALHECHORES

«No hay que olvidar —dice Woodward— que nos encontramos solos. Pesaba sobre nosotros una terrible responsabilidad. Y también sobre el periódico. Algunas noches, al volver a casa sentía un nudo en el estómago: la ansiedad. Más aún porque al principio nadie o casi nadie nos creía. Mi padre, por ejemplo, es juez republicano en Chicago. Durante mucho tiempo creyó que nuestros artículos mentían. Y como

la mayoría de los americanos, luego tuvo que cambiar de opinión. Agnew había repetido tantas veces que los periodistas eran mentirosos... El público creyó a Agnew. La mayoría de nuestros colegas también eran excépticos».

Si Watergate fue una bomba de relojería, se debe en gran parte a que Norteamérica vivía entonces en plena fiebre electoral. La Administración repetía que la Prensa llamada prestigiosa estaba vendida a George McGovern, rival de Nixon, argumento que, por otra parte, cayó de su propio peso, después de la reelección triunfal del presidente. Pero era la época en que Ron Ziegler, portavoz de la Casa Blanca, hablaba del asesinato político, después de cada nuevo artículo relacionado con el tema y calificaba la «Post» de «Asociación de malhechores». También es la época en que creyéndose fuera de toda sospecha, John Mitchell, ex-ministro de Justicia, que se convertiría más tarde en uno de los principales implicados del Watergate, decía durante una conversación con Bernstein: «Katie Graham se va a pillar los dedos en una turbina». Un ejemplo entre otros tantos.

(Una exclusiva para DIARIO DE BURGOS. Reservados los derechos a Q-Press. Prohibida su reproducción).

## IX Encuentro Internacional de Cine

### Hoy, presentación, en sesión única de «Contactos»

### Mañana clausura de la 8.ª Semana con asistencia del director de «Habla, mudita»

La sesión de esta noche tiene un doble interés puesto que en la misma se proyectarán dos films de indudable interés, «Contactos» de Paulino Viota y «Les cousins» (Los primos) de Chabrol. Esto es debido a que la sesión programada para las 12 de la mañana en la que se había de proyectar «Contactos», ha sido aplazada hasta las 10.45 de la noche debido a la organización de la excursión por tierras del Arlanza.

#### «CONTACTOS»

El polémico film de Paulino Viota sólo se proyectará en esta sesión a partir de las 10.45 de la noche; no habrá presentación del mismo, pero tras su proyección, durante el descanso, habrá un coloquio. A continuación, sobre las doce y cuarto de la noche se proyectará el film de Claude Chabrol «Los primos».

#### «LES COUSINS»

Jóvenes que nutridos de cultura cinematográfica realizan la realización fílmica.

Hay que reconocer la gratitud, la ausencia de toma de partido, la ambigüedad psicológica que caracterizaba «El cine Sergio», del mismo Chabrol. Esto no son reproches. Lo que todavía nos gusta es la cruel inteligencia con que Chabrol nos describe a su alrededor una juventud, con simpatía o no, con desdaga o no, está hecho con escalpelo y no está atemperado por la cadencia novelesca y la aseguera el éxito del público, lo cual no impide a Chabrol el ser un moralista. En realidad por lo que se refiere a escritura cinematográfica moderna, ¡Qué festín!

#### «HABLA, MUDITA»

Conforme está programado, mañana lunes se clausurará la octava Semana de cine Hispano-francés, con la proyección de film de Manuel Gutiérrez producido por Elías Querejeta.

#### «Habla, mudita».

La película que obtuvo el premio a la crítica en el festival de Berlín, fue seleccionada para el Oscar de Hollywood y se le concedieron los premios revelación del círculo de escritores cinematográficos a Manuel Gutiérrez y el premio a la fotografía de Luis Cuadrado. Será presentada por el propio autor.

Tiene como principales intérpretes a José Luis López Vázquez, Kitti Manver y Francisco Algora.

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 5.30 y 7.45. «Abismos de pasión» de Luis Buñuel.

A las 10.45 de la noche. Clausura del ciclo «Cine experimental español», con la película, «Contactos» de Paulino Viota, (en sesión única).

A las 12.15 de la noche. «Los primos» de Claude Chabrol.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 11 de la noche. Clausura de la octava Semana de cine hispano-francés, «Regarde Picasso» (mediometraje), «Habla, mudita», de Manuel Gutiérrez.

## CINE GOYA

8.ª SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCS HOY, 5.30 y 7.45 «ABISMOS DE PASION» de Luis Buñuel 10.45 noche, Sesión especial «CONTACTOS» de Paulino Viota (Sesión única) 12.15 noche: «LES COUSINS» de Claude Chabrol Gran Premio en Francia

★ Mañana, lunes, clausura de la SEMANA con asistencia del director de la película «HABLA, MUDITA»

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Ha quedado confirmado que el próximo sábado a las once de la noche (se suprimió «Señoras y señores») TVE ofrecerá el partido de fútbol Bayern de Munich Ujpest Dozssa, de Hungría correspondiente al trofeo Colombino y al día siguiente la final de dicho torneo entre el vencedor de este choque y el que hayan disputado Betis y Feyenoord (no habrá «Estrenos TV»).

### UNA SOBREMESA DOMINICAL A PLAZOS

Hemos de suponer que no habrá sido mal recibida la vuelta de la emisión de un telefilm del Oeste en la sobremesa del domingo. Era algo cuya ausencia se hacía sentir, sobre todo si recordamos los tiempos de «Bonanza» o más recientemente de «Los dos mosqueteros». Por ello pensamos que en general el público la habrá acogido con satisfacción. Así hay un entretenimiento seguro antes de que llegue «Todo es posible en domingo».

Pero empezamos a advertir que lo que en un principio creímos casual se está convirtiendo en costumbre. Si el primer día se ofreció un telefilm de acción independiente ha sido el único y luego ya llevamos cuatro semanas en que no se trata de un episodio completo sino de su primera y segunda parte (tal es el ejemplo del caso de hoy en que concluye «Nitroglicerina» iniciado hace siete días). Es más, observamos que para la próxima semana se anuncia de nuevo aventura incompleta (la parte inicial de «Venganza»).

O mucho nos equivocamos o al público en general no le hace mucha gracia eso de que un buen telefilm llegue fragmentado, porque, eso sí, hasta ahora «La ley del revólver» ha tenido un nivel bastante aceptable. En realidad, lo más flojo fue el segundo trozo de «El río» que sin embargo resultó lo mejor que se ha visto hasta ahora cuando se emitió su primera parte.

Pero volviendo al tema que nos ocupa: quienes gustan de las producciones por capítulos ya tienen espacio como «Novela». Incluso el público, poco amigo de los seriales, acepta la existencia de capítulos cuando se trata de grandes producciones al estilo, por ejemplo, de aquellas italianas emitidas por TVE hace ya tiempo en torno a Leonardo de Vinci o Pinocho. Pero en un simple telefilm americano de puro esparcimiento, con destino a la sobremesa dominical, creemos firmemente que lo que desea es una aventura completa. Es más, dado que cada episodio de «La ley del revólver» dura alrededor de tres cuartos de hora y las aventuras la suelen integrar dos capítulos, a buen seguro que los contemplaría con agrado unidos, durando lo que una película normal de cine. Y es que, pese a su capacidad de entretenimiento, el colocarse un domingo después de comer ante el televisor para ver un «western» a trocitos resulta un poco antipático. Se agradecerían los episodios completos.

### UN BUEN REPORTAJE CON RETRASO Y UNA REPOSICION INJUSTIFICADA

El directo es el gran tesoro de la televisión. De sobra quedó demostrado el pasado viernes con las diversas retransmisiones realizadas en torno a la dimisión de Nixon y el nombramiento del nuevo presidente. Pero junto a ello tienen también su gran importancia los reportajes grabados. Así esta semana ha habido dos de ellos que merecen nuestra atención.

El primero de ellos es el ofrecido el martes dentro de «Los reporteros». Era el que Quadra Salcedo había realizado en Etiopía hace casi ya dos meses y que por unas causas desconocidas no ha sido ofrecido hasta ahora, pese a la tremenda actualidad que tuvo en su día. Sin embargo, como andaba por medio el mejor hombre que tiene en «Los reporteros», es decir, Quadra Salcedo, ha conseguido mantener su enorme garra y permaneció válido en gran parte. De todas formas, hubo que recurrir a subtítulos puestos a última hora indicando que los ministros que se entrevistan como tales ya no lo eran cuando sus declaraciones llegaron al público español, y a un cartel final señalando que se habían producido nuevos hechos. Un sobresaliente para los encargados de rodar el programa en Etiopía. Un suspenso para los que en Prado de Rey se han encargado de que tardase tanto tiempo en emitirse.

Al día siguiente, y en lugar de «Silencio», estrenamos, hubo reposición de unas imágenes ya ofrecidas dos semanas antes. Porque de reposición y no de otra cosa hay que calificar el reportaje en torno a Chipre dado el miércoles. Prácticamente era lo mismo sólo que montado sin prisas y con más orden que lo presentado con carácter de urgencia la vez anterior. Como no aportaba nada nuevo su emisión no quedó en forma alguna justificada. En todo caso, debió de pasar directamente al archivo. Según nuestras noticias, la gran diferencia existente fue que antes se había dado en blanco y negro y esta vez en color pero dado que éste no está oficialmente implantado y los que disponen de receptores adecuados son una minoría, tampoco esto era motivo para su nueva puesta en minipantalla.

### PROGRAMAS PARA HOY

Para hoy, a las doce «Unidad móvil» anunció imágenes correspondientes al «Gran Premio del Norte» de tenis, que tiene lugar en Avilés.

«Su mundo de usted» tiene previsto a las dos, para los amigos de los reportajes, y siempre que cumpla con lo prometido, un documental titulado «Islandia. La isla orgullosa» con imágenes del paisaje, en parte volcánico, tradiciones, costumbres, flora y fauna del citado país. Quien disponga de UHF podrá ver, a las nueve menos cuarto «Meridiano cero» con la producción americana «Los parques zoológicos».

En «Estrenos TV» le toca hoy su turno a «Cool Million» actuando James Farentino, Kim Darby y Ray Milland en el episodio «Buscando a una mujer» (un rombo). Un financiero canadiense es acusado de asesinato para lograr un contrato. Asegura que en el momento del crimen estaba en las cataratas del Niágara. Contrata para probarlo a King, que habrá de buscar a una muchacha que sacó fotos en las cataratas y quizá recogió con su cámara al financiero.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

# LOS HOMBRES QUE CAYERON CON NIXON

★ Un suicidio y 20 dimisiones acaecieron hasta Mayo de 1974 desde que se descubriera el robo de «los fontaneros»

★ Varios ministros y colaboradores directos de Nixon han sido ya condenados a diversas penas

Madrid (De nuestra Redacción). — La caída de Nixon no ha sido más que la consecuencia más espectacular de todo el turbio asunto del Watergate. Pero antes que él cayeron otros 25 altos funcionarios de los Estados Unidos de América y colaboradores directos de la Casa Blanca, durante la Administración Nixon. Un suicidio, 20 dimisiones, y cinco condenas de altos personajes se llevaban contabilizadas hasta un mes antes de la dimisión del presidente. El cerco se había estrechado de tal forma sobre su persona, que la dimisión era la única salida un tanto digna, aunque nada más fuera para ahorrarle al país y al Mundo el espectáculo de ver a un presidente de los Estados Unidos de América procesado, y con toda probabilidad, condenado.

## LOS COLABORADORES

Pasemos revista brevemente a los 20 implicados más o menos directamente en el caso Watergate. Pero antes digamos, que con ocasión de las investigaciones para hacer luz en el caso, varios otros «pequeños o menores Watergates» fueron descubiertos, con implicaciones de los distintos colaboradores de Nixon en ellos. Así, el de la «evasión de impuestos» que afectaba personalmente al presidente, a quien se le calculaba una deuda con el Fisco de más de 200.000 dólares.

«La residencia de Nixon», para la compra de sus casas de Cayo Vizcaino y San Clemente. Nixon necesitaba un millón y medio de dólares, que según sus declaraciones le prestaron sus amigos «Bebé» Rebozo y Robert Arch-Lanap. Se investigaba ahora si esas sumas no pertenecían a los fondos del partido republicano.

«Donación Vesco», donativo ilegal de la fundación de este nombre a la campaña de Nixon, de 250.000 dólares. Se cree que además de los ex-ministros Mitchell y Stans estaba también implicado el presidente.

«Seguridad nacional», violación de los archivos del psiquiatra Ellsberg con pretexto de defender la seguridad nacional. Promotor de este asunto: El consejero presidencial Erlichman, pero según Dean, la orden partió directamente de Nixon.

«La industria lechera». La Administración Nixon niega un alza de precios de la leche. Días después los dirigentes sindicales se entrevistan con el presidente, y poco más tarde se suben los precios, mientras que la industria lechera aportaba a la campaña presidencial de la reelección la suma de

400.000 dólares. Y las «anormalidades electorales o preelectorales», consistentes en campañas organizadas por los consejeros de Nixon para desacreditar a Muskie, primero (irregularidades matrimoniales) y a Mc Govern después (envío de anónimos, manifestaciones de homosexuales pagados...).

Como se ve, demasiados asuntos sucios, como para que alguno de ellos no fuera comprobado exhaustivamente y se llegara a establecer la real culpabilidad del presidente.

Con él cayeron veinte hombres principales: estos son sus nombres: Haldeman, consejero del presidente. Dirigió las operaciones de espionaje. Erlichman, consejero para asuntos interiores. Formó el equipo de «los fontaneros». Dean, consejero privado y luego acusador principal de Nixon. Strachan, del equipo de consejeros Chapin, colaborador de Haldeman. Krogh colaborador de Erlichman. Colson, consejero personal del presidente. Liddy, jefe de «los fontaneros». Hunt, consejero de la Casa Blanca. Klendienst, ministro de Justicia, que tuvo que dimitir. Segretti, abogado, saboteador de la campaña de los demócratas. Gray, jefe del F.B.I. que hubo de dimitir. Mitchell, ministro de Justicia, implicado en el asunto «Vesco», dimitido. Stans, secretario de Comercio. Controlaba un fondo secreto de millón de dólares. Magruder, colaborador de Nixon. Porter, especialista en espionaje «político». Kalbach abogado de Nixon, controlaba otro fondo secreto para la campaña de 500.000 dólares. Mardian, jefe de seguridad del Departamento de Justicia, que ordenó destruir expedientes sobre el Watergate. Baldwin, del F.B.I., dirigía las escuchas telefónicas de los líderes demócratas Mc Cord, de la C.I.A., jefe de equipo encargado de la operación Watergate.

## LOS PRINCIPALES IMPLICADOS

James Mc Cord. — 55 años, ex-agente de la C.I.A., jefe del equipo encargado de la operación Watergate. En Mayo del 73 declaraba ante la Comisión del Senado que el señor Cauffield, de la Casa Blanca, le había ofrecido «clemencia ejecutiva» (que sólo puede darla el presidente), asegurándole que Nixon estaba al corriente de la oferta, si callaba lo que sabía. Debía declararse culpable, sin acusar a nadie. Cauffield es un antiguo subalterno del ex-asesor jurídico del presidente, John Dean, que trabajaba en el Departamento del Tesoro. Pero Mc Cord habló claro, y dijo que toda la operación de «los fontaneros» estuvo dirigida directamente por el fiscal general, Mitchell, por su sucesor Magruder y por Dean, con quien se reunió para preparar la primera entrada legal al edificio y preparar la instalación de micrófonos. «Sólo acepté participar en la operación —dijo J. Mc Cord— porque vistas las personalidades con que traté, me pareció evidente que el fiscal general, la Casa Blanca y el propio presidente la habían puesto en marcha».

John Dean. — Dean se presentó ante la Comisión del Senado que investigaba el Watergate, armado con 250 folios de datos, y fue el primero de los encuestados que acusó pública y directamente al presidente Nixon de estar implicado en las acciones ilegales que se emprendieron en la Casa Blanca, para tratar de echar tierra encima de los «espionajes» y otros actos ilícitos contra el partido contrario. «El presidente estuvo envuelto directamente en el asunto», dijo Dean, y acusó además a los dos hombres fuertes de la Casa Blanca, Haldeman y Erlichman, como los hombres que iniciaron el complot para ocultar la verdad. Aseguró que Nixon dijo que «el millón de dólares que costaba lograr el silencio de un fontanero, no era problema». Nixon llegó a felicitarle incluso, «por haber detenido el caso en Liggy, sin dejar trazas de que el escándalo subiera más arriba». Dean aseguró haber tenido más de 30 conversaciones con Nixon, en las que incluso le había dicho que el escándalo podría llegar a incriminar al presidente. «Creo que no», le contestaba Nixon.

John D. Erlichman. — Consejero del presidente para Asuntos Internos, 49 años, que autorizó una serie de misiones de espionaje y operaciones de control telefónico. Fueron llevadas a cabo tales operaciones a partir de 1969 por un grupo de «información secreta especial», creado por Erlichman en la Casa Blanca. Los planes de este grupo eran supervisados por él. La mayor parte de las operaciones fueron coordinadas por John J. Cauffield, Anthony Ujasevitz y dos ex-policías. En sus declaraciones ante la Comisión Senatorial, Erlichman dijo que Dean había engañado al presidente en relación con el Watergate y declaró que tanto él como Nixon estaban convencidos que no había nada ilegal en las actividades del grupo de servicios especiales de la Casa Blanca. Admitió tener conocimiento de algunas operaciones de control telefónico y electrónico. Pero dijo que Dean era el principal culpable de todo el encubrimiento. En 1971, Erlichman organizó el «grupo de los fontaneros», a semejanza del anterior grupo de servicios especiales.

John Mitchell. — Ex-ministro de Justicia: «Preferí ocultar la verdad e infringir la Ley, antes que comprometer la reelección del presidente Nixon», dijo Mitchell ante la Comisión Reconoció que ocultó al presidente informaciones que aclaraban la participación de muchos funcionarios de la Casa Blanca en el encubrimiento, y que fue un error por su parte permitir reuniones en su despacho, en que se discutieron planes específicos de sabotaje electoral contra los demócratas. En 1972 (Enero y Febrero), se le presentó un plan ilegal de espionaje y sabotaje con presupuesto de un millón de dólares. Dijo que había mantenido una conversación telefónica con Nixon a las pocas horas de que fueran detenidos los fontaneros del Watergate (la Casa Blanca y el mismo presidente negaron saber nada de esto en diversas ocasiones).

Richard Liendienst. — También ministro de Justicia con Nixon, en otra etapa. Se declaró culpable de haber ocultado una conversación con el presidente que podía inculpar a Nixon, en 1972. En esa conversación Nixon le pidió que archivara una demanda en contra de la compañía I.T.T., que había sido acusada de haber absorbido ilegalmente a seis compañías. Posteriormente hubo una oferta de la I.T.T. de 400.000 dólares para la campaña de reelección.

H.R. Haldeman. — Consejero personal de Nixon. Aparte de las marrullerías electorales, de que fue acusado, y por las que dimitió, incitó al presidente, en una reunión celebrada el 15 de Septiembre de 1972, en la oficina oval, de la Casa Blanca, a adoptar medidas contra el «Washington Post». Asistió también Dean y la cinta de la conversación llegó al periódico y al Congreso. Se decidió que no se renovarían los permisos y licencias al periódico para seguir utilizando la emisora de radio y de televisión que tiene en su central, y se incluyó entre la lista de enemigos de Nixon al abogado del periódico Bennet Williams. Y es que las leyes americanas conceden permiso indefinido de edición a los periódicos, pero requieren renovación de licencias a las emisoras.

Williams Mills. — El 24 de Mayo de 1931 se suicidaba de un tiro en la cabeza. Willis Mills, representante por el Estado de Maryland, que había recibido 25.000 dólares del Comité pro-reelección de Nixon, con el fin de que financiara su propia campaña para representante de su Estado. El dinero procedía del fondo secreto de la campaña, que era aportado por las grandes empresas que querían asegurarse la protección de la Administración Nixon. Las leyes americanas prohíben la utilización de fondos no declarados para financiar las campañas electorales. Se habló de implicaciones de Mills en el asunto Watergate y él no pudo resistir la crisis y se suicidó.

Patric Gray. — A finales de Abril de 1973 comenzó la gran purga en la Casa Blanca. Uno de los primeros caídos fue el jefe del F.B.I., Patric Gray, que confesó haber ordenado la quema de documentos relacionados con el caso Watergate. En concreto uno de los informes quemados, fue elaborado por Hunt, y no tenía relación con Watergate: era una investigación sobre el accidente de Chappaquiddick, 1969, en que perdió la vida la secretaria de Ted Kennedy, y que debía utilizarse en el caso de que el senador demócrata fuera designado por su partido como candidato a la presidencia. El señor Gray relató al fiscal general adjunto Henry Patterson, que, engañándole sobre el contenido verdadero del informe, el señor Dean, se reunió con el jefe del F.B.I. y dijo en presencia de Erlichman que «aunque esto no tiene nada que ver con el Watergate», los papeles «no deben ver jamás la luz del día». Poco después el señor Gray quemaba los informes. Erlichman negó que mandara o insinuara quemarlos.

R. CALANDA

## ¡ABAJO LA INFLACION!

### AHORRE HASTA 5.000 PESETAS

ADQUIRIENDO SU MOBILIARIO EN

## MUEBLES ORALFE

OFERTA SOLO PARA ESTA SEMANA

Facilidades de pago a 6, 12, 18 y 24 meses. Servicio de autobuses hasta el mismo establecimiento.

(P. Vigón). General Dávila, 27

Grupo fabricante de PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS DE GRES CERAMICO en actual fase de lanzamiento nacional. PRECISA

## REPRESENTANTE RAMO CONSTRUCCION

Para comercializar sus productos en exclusiva, a comisión. Pensamos en un profesional o equipo con amplia experiencia que se halle bien introducido entre los ARQUITECTOS, ALMACENISTAS y CONSTRUCTORES, a través de otras representaciones complementarias, no competitivas.

Su misión consistirá en lograr una rápida introducción de los productos en su zona de influencia, disponiendo de máxima autonomía y de todo el apoyo promocional que precise, para potenciar el desarrollo de su labor. Es imprescindible que los interesados nos favorezcan con la máxima información detallada sobre:

- Datos personales.
- Historial profesional.
- Firmas que actualmente representan o hayan representado.
- Zona en la que se hallan mejor introducidos.
- Amplia exposición del estilo profesional y cuantos detalles estimen convenientes para facilitar un rápido acuerdo de colaboración.

Dirigirse a: SUGRAÑES GRES CATALAN, S. A.

C/. Buenos Aires, 28. BARCELONA-11.  
(Consultas previas al Tfno. 321 03 04).

## COBRA, S. A.

PRECISA PARA INCORPORACION INMEDIATA  
EN ZONA BURGOS:

## PEONES y OFICIALES

PARA TRABAJOS DE MEDIA Y BAJA TENSION  
RETRIBUCION ELEVADA

Presentarse: AVENIDA REYES CATOLICOS.

Edificio Colón 1.º A.

(R. O. C. 10.699)

## HOTEL SANTIAGO APOSTOL

HOMENAJES — BANQUETES

TELEFONO 205982

## Servicios al automovilista

NO VAYA ANDANDO. PRESTACION DE VEHICULO POR ROBO, AVERIA O ACCIDENTE. GRUAS Y TALLERES. HAGASE SOCIO.

Si le ha desaparecido el coche, nosotros lo buscaremos poniendo en movimiento todas las delegaciones de España, con equipos especializados. Escuche por hora BRUJULA S. A. en Radio España, a las 12,30 de la noche.

Si ve un coche abandonado, llámenos, el servicio es permanente.

Estos y otros servicios puestos para Vd. por sólo 93 pesetas mensuales.

LLAMENOS, CONSULTENOS, y le visitará uno de nuestros agentes de inmediato.

PIDANOS SERVICIOS



San Francisco 36,  
bajo. (Oficinas  
provisionales)  
Tfno. 229417

# Mensaje de Ford reiterando el apoyo de Estados Unidos a la ONU

## No variará la política exterior norteamericana

(Viene de primera página)

Congreso que le sugieran nombres de posibles vicepresidentes antes del próximo miércoles.

Jerry Terhorst, secretario de Prensa de Ford, dijo que el presidente tenía previsto nombrar a su vicepresidente en la próxima semana o en los próximos diez días.

Terhorst dijo a los periodistas de la Casa Blanca que Ford había pedido al líder republicano, el senador Hugh Scott, al líder republicano de la Cámara de Representantes, John Rhodes, al presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Carl Albert y al líder de la mayoría en el Senado, el demócrata Mike Mansfield que le sugirieran los nombres de «personas que crean pueden ser potenciales candidatos a la vicepresidencia».

Tanto el ala conservadora como el ala moderada del partido republicano realizan maniobras para conseguir que uno de sus miembros sea nombrado vicepresidente.

### MENSAJE A LA O.N.U.

Naciones Unidas (Efe).— La O.N.U. hizo público, hoy, el mensaje enviado por Gerald Ford como «uno de mis primeros actos oficiales al asumir la presidencia», al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

En mensaje fue enviado el viernes a Waldheim, dos horas después de que Gerald Ford jurara su cargo como presidente número 38 de los Estados Unidos, tras la renuncia de Richard Nixon.

El mensaje presidencial no fue dado a conocer públicamente hasta hoy, debido a que Waldheim se encuentra actualmente en Ginebra, donde viene manteniendo conversaciones con los ministros de Asuntos Exteriores de Turquía, Reino Unido y Grecia, quienes están llevando a cabo la segunda fase de las negociaciones tripartitas sobre la crisis chipriota.

El presidente Ford dice en su mensaje a Waldheim que Estados Unidos «continuará su apoyo a los esfuerzos de las Naciones Unidas por el mantenimiento de la paz del Mundo».

«En esta tarea política, así como en otras de carácter internacional, contaré con el apoyo del secretario de Estado, Henry Kissinger, en el que tengo puesta mi mayor confianza», añade Ford.

Asimismo se hizo público hoy el telegrama enviado desde Ginebra por Waldheim al presidente Ford, agradeciéndole su apoyo a las Naciones Unidas y su interés en mantener una estrecha cooperación entre el Gobierno de los Estados Unidos y la organización mundial.

«La cooperación y apoyo del Gobierno de los Estados Unidos es de gran importancia para las Naciones Unidas. Espero trabajar con usted y con el secretario de Estado, Kissinger, y tener la ocasión de discutir personalmente con usted los muchos temas que son de preocupación para ambos», añade Waldheim.

«Al asumir la enorme responsabilidad de la presidencia de los Estados Unidos, le deseo a usted, señor presidente, todos los éxitos posibles para el futuro».

### NO GRABARA SUS CONVERSACIONES

Washington (Efe).— El presidente Gerald Ford no grabará sus conversaciones en la Casa Blanca, dijo ayer su secretario de Prensa.

Jerry Terhorst, nuevo secretario de Prensa de la Presidencia, agregó en su primer encuentro con la Prensa que las cintas magnetofónicas de Nixon se encontraban bajo la custodia de la oficina legal de la Casa Blanca.

Aunque muy pocas personas lo sabían, Richard Nixon ordenó la instalación de un sistema electrónico de grabación en su despacho, con el propósito de legar a la posteridad y a la Historia sus conversaciones sobre asuntos de Estado.

Pero lo que en un principio sólo eran deseos de legar a los historiadores documentos en vivo sobre la presidencia de Nixon, se convirtió en la tumba política del ahora ex-presidente.

### SUBIDA DE SUELDO

Washington (Efe-UPI).— Gerald Ford obtuvo ayer algo más que el ascenso a la presidencia. Obtuvo un magnífico aumento de salario: de 62.500 dólares anuales a 200.000, mas 50.000 dólares por gastos de representación.

El pasado Diciembre, cuando Ford fue elevado a la vicepresidencia, su salario ascendió de 49.500 dólares a 62.500.

### TELEGRAMA DE FORD A KARAMANLIS

Atenas (Efe-UPI).— El presidente de los Estados Unidos, Gerald R. Ford, ha dirigido un telegrama al primer ministro griego, Constantino Karamanlis, en el que le recomienda desapasionamiento y moderación en la cuestión chipriota y le promete la ayuda norteamericana, informa hoy un portavoz gubernamental.

El telegrama fue entregado anoche a Karamanlis por el embajador de los Estados Unidos en Grecia, Henry J. Tasca.

### NO VARIARA LA POSTURA EXTERIOR

Bruselas (Efe).— El Consejo del Atlántico Norte se reunió esta mañana y acusó recibo del mensaje del presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, en el que asegura que la política exterior norteamericana continuará sin cambios.

Esto es lo que ha revelado hoy aquí un portavoz de la NATO que añadió que los representantes permanentes de los países aliados han «apreciado calurosamente» el mensaje del presidente.

Según dijo el citado portavoz el presidente Ford subraya en su mensaje el papel esencial que desempeña la Alianza atlántica en la política exterior de los Estados Unidos.

Ford estima en su mensaje que la redefinición de los objetivos de la OTAN debe servir de base a la edificación de una alianza aún más fuerte y da seguridades al Consejo de la OTAN que éste seguirá siendo pieza esencial para sincronizar los esfuerzos de la OTAN para reducir las tensiones con los adversarios de los aliados.

Según añadió el portavoz, el presidente Ford dijo en su mensaje a la OTAN que los Estados Unidos continuarán practicando una política de estrechas consultas con sus aliados.

### CONTACTOS CUBA - ESTADOS UNIDOS

La Habana (Efe).— La Prensa cubana inserta hoy, en forma apenas destacada, la noticia de que el presidente de la Comisión senatorial para Asuntos Extranjeros de Estados Unidos, William Fulbright, ha presentado un proyecto de ley, proponiendo la normalización de relaciones de Estados Unidos con Cuba.

La noticia se produce no mucho después de la visita de Pat Holt a la isla y a los pocos días de haber sido presentado su informe favorable, de once páginas, al Senado y se hace coincidir con la renuncia de Nixon, considerado «enemigo personal» de Cuba.

La prudencia con que la existencia de este proyecto de Fulbright es dada a conocer aquí, puede ser interpretada como síntoma de desconcierto ante las circunstancias que puedan darse con el acceso de Gerald Ford a la presidencia de Estados Unidos.

Sin embargo, podría esperarse un cambio favorable hacia Cuba por parte de Estados Unidos, pues los contactos en tal sentido parece indudable que existen.

### FORD ALABA A NIXON

Washington (Efe).— El presidente Ford alabó a Richard Nixon en un mensaje distribuido por escrito a todos los miembros del personal de la Casa Blanca.

El mensaje, que ha sido dado a conocer a la Prensa hoy, Ford dice: «Debéis sentir pena, como yo, por la marcha de Richard Nixon. Pero también debéis sentir orgullo. Tenéis que estar orgullosos del presidente al que habéis servido y de vuestros esfuerzos por él y por el país».

«El presidente Nixon luchó durante largo tiempo y con todo su poder para servir al pueblo americano bien, terminando su presidencia con un acto de coraje y sacrificio», dijo Ford.

El nuevo presidente señaló que algunos miembros del personal «querrán marcharse y seguir por otros caminos», pero pidió a cada uno de ellos que permanecieran en sus puestos «el tiempo necesario» para lograr una transición sin problemas.

### GERALD FORD ECHA DE MENOS LA PISCINA

Washington. (Por Juan Cano de «Efe»).— Una de las actuales preocupaciones del nuevo presidente norteamericano Gerald Ford, es que la Casa Blanca no tiene piscina.

Ford, a los 61 años de edad, conserva la gran afición al deporte adquirida en la Universidad pero ahora sólo puede practicar la natación.

Su presidencia de Alexandria donde vivirá hasta que los Nixon saquen de la Casa Blanca todos sus enseres personales cuenta con una piscina climatizada y todas las mañanas Ford se zambulle en ella antes de ir al trabajo.

La casa del número 1511 de la avenida Plywood en las afueras de Washington está valorada en sólo 80 mil dólares y no cuenta con otro símbolo de lujo que la piscina.

Pero para Ford la piscina no es un lujo, sino una necesidad. La Casa Blanca contó con una piscina en tiempos del presidente Franklin Roosevelt. De hecho fue construida gracias a los centavos recogidos por millares de muchachos norteamericanos, que hicieron una campaña para regalar la piscina al presidente Roosevelt, quien necesitaba hacer ejercicio a causa de su poliomielitis.

Después de Roosevelt ningún presidente prestó demasiada atención a la natación y la piscina cubierta que se encuentra en el ala Norte de la Casa Blanca quedó en desuso.

Durante la Administración Nixon fue construido un piso para cubrir la piscina y allí se instaló el actual centro de Prensa de la Casa Blanca.

El viernes por la tarde el presidente Ford dijo a los reporteros que utilizan el centro de Prensa de la Casa Blanca que estaba estudiando trasladarles a otro lugar.

«Muchos de vosotros conocéis mi gran afición a las actividades acuáticas... pero todavía no he tomado una decisión» dijo Ford a los reporteros que respondieron con risas.

Varios periodistas no estaban seguros si el presidente les estaba tomando el pelo o realmente pensaba rehabilitar la piscina de la Casa Blanca.

El centro de Prensa consta actualmente de una dependencia principal, donde se celebran las ruedas de Prensa diaria, que ocupa lo que antes era la piscina. Donde se encuentran los vestuarios y sala de relajación ahora han sido construidos mini-despachos para las agencias de noticias y cadenas de periódicos.

Unos 200 periodistas utilizan a diario el centro de Prensa de la Casa Blanca.

Ford nada todas las mañanas antes de desayunar, tanto en el invierno como en el verano. Muchas tardes se echa a la piscina antes de cenar.

Reconvertir el centro de Prensa de la Casa Blanca en piscina puede costar hasta 20 mil dólares y el gasto correrá a cargo del Estado. Sin embargo, el mismo Ford estaría dispuesto a pagarlo de su bolsillo ahora que acaba de conseguir un aumento salarial de 137.500 dólares al año como presidente.

# NIXON NO SE PERDONO "A SI MISMO" ANTES DE CESAR

## La protección policiaca cesará para la familia del ex-presidente

Washington (Efe).— El presidente Nixon no firmó ningún documento otorgándose a sí mismo o a ningún otro funcionario o ex-funcionario de su Administración inmunidad o perdón antes de dimitir, dijo ayer un portavoz de la Casa Blanca.

En su primera rueda de Prensa, el nuevo secretario de Prensa, Jerry Terhorst, dijo: «El presidente Nixon no firmó un perdón de ningún tipo para sí mismo o ninguno de sus colaboradores antes de salir de la Casa Blanca».

Además, Terhorst señaló que la postura de Ford con respecto a la inmunidad para Nixon no ha cambiado.

Ford ha mantenido que un presidente podría perdonar a un ex-presidente pero añadió: «No creo que el público lo tolerará».

La cuestión de la inmunidad ha sido uno de los aspectos más preocupantes durante las últimas semanas en Washington, cuando comenzó a especularse con la inminente dimisión de Nixon.

Varios miembros del Congreso, como el senador Edward Brooke, expresaron abiertamente su temor de que Nixon pudiera perdonarse a sí mismo antes del posible juicio criminal por los cargos que le imputaban.

El Tribunal Supremo de los Estados Unidos sentenció en 1887 que el poder de un presidente para otorgar perdón o inmunidad es «virtualmente ilimitado» incluso en el caso de individuos que no han sido juzgados.

**CESARA LA PROTECCION A LA FAMILIA DE NIXON**  
Washington (Efe-UPI).—

El Servicio secreto norteamericano indicó hoy que dejará de prestar protección a las hijas del ex-presidente Nixon, Tricia Cox y Julie Eisenhower.

Tricia y su esposo, Edward F. Cox, viven en Nueva York. Julie y su esposo, David Eisenhower, residen en un apartamento cercano a la Casa Blanca.

Un portavoz manifestó que la protección, que se extiende a los miembros de la familia del presidente, se encuentra «en un proceso de cese y quedará totalmente interrumpida dentro de un breve período de tiempo».

Nixon recibirá protección del Servicio secreto por el resto de su vida.

### PROHIBICION DE LA ABOGACIA A EHRlichMAN

Olympia (Washington, U.S.A.) (Efe-UPI).— El Tribunal Supremo del Estado de Washington le ha prohibido la práctica de la Abogacía a John D. Ehrlichman, ex-asesor del ex-presidente Richard Nixon, por haber sido declarado reo de conspiración.

La suspensión de su ejercicio de abogado permanecerá en vigor hasta que se pronuncie sobre este punto el Colegio de Abogados de este mismo Estado.

Ehrlichman, residente en Seattle (Washington), fue declarado el 31 de Julio reo de conspiración en el asalto al despacho del psiquiatra Daniel Ellsberg por un tribunal federal de la ciudad de Washington.

# LA CRISIS DE CHIPRE

(Viene de primera Pág.)

husó continuar las conversaciones hasta que se cumpliera su petición de separar las dos representaciones de las comunidades griego-chipriota y turco-chipriota de la isla.

A las 18,00 hora española, Gunes regresó a la sala de la conferencia y los jefes de las cinco delegaciones se sentaron por primera vez juntos en torno a una mesa redonda y sin carteles, las dos condiciones impuestas por Gunes y que al no cumplirse, provocaron su salida de la sala.

### REUNION DE DIRIGENTES POLITICOS Y MILITARES GRIEGOS

Atenas (Efe-Reuters).— El presidente griego, Phaedon Gizikis, ha convocado a los dirigentes políticos y militares para examinar mañana la situación militar en relación con los acontecimientos de la isla de Chipre.

Asistirán a la reunión —convocada para las 10,30— el primer ministro, Constantino Karamanlis, el ministro de Defensa, Averoff, el jefe de las Fuerzas Armadas, general Gregorios Bonanos y otras altas personalidades.

La población griega ha advertido que se recrudezca la crisis.

**ENTARIMADOS VESTA**  
Teléfono 225401

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborarse o tal fin asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

vertido que ha disminuido la tensión en la zona como consecuencia del acuerdo del cese del fuego y las conversaciones tripartitas de Ginebra.

### CALMA EN CHIPRE

Nicosia (Efe-Reuters).— Existe hoy una normalidad completa en la isla de Chipre, ya que el cese del fuego se mantiene en todo el territorio.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que están esperando instrucciones de Ginebra sobre los límites exactos del acuerdo de la línea del cese del fuego.

Un convoy de socorro se está organizando con destino a los turcos aislados después de las luchas en el Sur de la isla y para ayudar también a los pueblos griegos aislados en el Norte por las tropas turcas.

No se ha tenido noticia de que haya habido choques armados y Nicosia goza del día más pacífico desde hace tres semanas.

### PRECAUCIONES

Londres (Efe).— El Ministerio de Defensa británico ha confirmado esta tarde que la propuesta retirada de algunas tropas y aviones «Phantom» de Chipre ha sido suspendida.

Esta medida de precaución ha sido adoptada ante la posibilidad de que se recrudezca la crisis.

Las tropas fueron enviadas al iniciarse el conflicto y los cazas deberían abandonar la isla a principios de la próxima semana. Hasta el momento sólo un número muy reducido de tropas ha abandonado la isla.

## SE NECESITAN

OFICIALES CARPINTERIA ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE BIEN RETRIBUIDOS

Interesados: presentarse c/ Vitoria, 17 Edificio Edinco Apartamento 806 de 7 a 8 de la tarde.

(R. O. C. 10.722)



# LOS EMPRESARIOS DE HOSTELERIA, AGRADECIDOS A LAS MEDIDAS QUE HA ACORDADO EL GOBIERNO

## Mallorca celebra el IV Centenario de la muerte de su hija, Santa Catalina Thomas

### Exito de un invento del fisico español don Rafael García Pavón, en una piscina de Torremolinos

Madrid (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, señor Cabanillas, se ha reunido en la mañana de hoy, con los representantes de las zonas turísticas hoteleras en el salón de actos del Ministerio, informan fuentes sindicales.

Los hoteleros fueron acompañados en su visita por el presidente del Sindicato nacional de Hostelería y Turismo, procuradores en Cortes y otros dirigentes del Sindicato.

En el curso de la audiencia, el ministro dio amplia cuenta de los decretos aprobados en la reunión del último Consejo de ministros que afectan fundamentalmente al mundo de la hostelería. Se trata de seis disposiciones relacionadas con los Ministerios de la Presidencia, Hacienda, Información y Turismo y Trabajo y que por primera vez se proveen en una acción de conjunto sobre la hostelería española.

En líneas generales, los decretos se refieren a medidas para la ordenación de la oferta turística; financiación de capital circulante de empresas turísticas exportadoras; ordenación de Centros de Iniciativa turística y I Plan nacional de Modernización turística.

Se trata —subrayó el ministro— de ofrecer una nueva imagen del turismo, aplicando el tratamiento adecuado para hacer más positivo, serio, moderno y rentable el turismo de nuestros días.

En nombre de los hoteleros españoles, especialmente de las zonas turísticas el presidente del Sindicato nacional de Hostelería y Turismo, agradeció al ministro su preocupación por los intereses del sector y la nueva política de comprensión y apertura hacia todos y cada uno de sus problemas.

#### PEREGRINACION

Palma de Mallorca (Logos). — El traslado del cuerpo milagrosamente incorrupto de la santa mallorquina Catalina Thomas, desde la iglesia en que se conserva, la de Santa Magdalena, en nuestra ciudad, a su villa natal de Valldemosa, ha dado lugar a una ejemplar y emocionante manifestación de piedad.

Los veinte kilómetros que separan nuestra localidad de la villa serrana, fueron cubiertos a pie durante la noche y la madrugada (una caminata de poco más de 5 horas en total) por casi dos millares de personas, en edificante sentido de peregrinación encabezadas por el obispo de la Diócesis, doctor Ubeda. Entre los peregrinos figuraba el gobernador civil de la provincia y los alcaldes de Palma y Valldemosa.

A la llegada al lugar, y a la entrada del mismo, de madrugada, fue celebrada una misa al aire libre, después de la cual la veneradísima reliquia quedó depositada en el templo parroquial, donde permanecerá durante 21 días. El motivo del acontecimiento es que se celebra el IV Centenario de la muerte de Santa Catalina Thomas.

#### APARATO QUE PREVIENE AL CONDUCTOR

Madrid (Logos). — Para prever los errores de los conductores de automóviles la Ford Motors ha perfeccionado un sistema de aviso con miniordenador.

El aparato, denominado «021», observa la manera de conducir del chófer al comenzar un viaje y almacena la información. Si el conductor varía su normal forma de conducir, unas señales visuales y sonoras le ponen sobre aviso.

El precio por unidad no llega a los 350 dólares.

#### INVENTO EN EL MUNDO DE LA FISICA

Málaga (Cifra). — Un invento consistente en un aparato impulsor centrifugo, ha sido presentado por su creador, el fisico español Rafael García Pavón, en la piscina de un hotel de Torremolinos.

El impulsor se basa en la fuerza centrifuga y en el cambio continuo de órbita de dos masas, dentro del aparato sin apoyo exterior originando una fuerza interna que lo impulsa en la dirección que se desea.

Con ello intenta demostrar el señor García Pavón, en una auténtica revolución, según dice, de los conceptos actuales de la física, que es posible el movimiento sin punto de apoyo.

El ensayo realizado anoche ante los medios informativos constituyó un éxito.

#### ¿AUTENTICO MOTOR DE AGUA?

Badajoz (Logos). — Un pacense dice haber inventado el auténtico motor de agua, ya que funciona con este líquido, en estado puro, como única fuente de energía. La utiliza, y además, no la consume, es decir que tampoco requiere un gasto excesivo de agua. Francisco López Romo, jefe del Servicio municipal de Alumbrado, del Ayuntamiento de Badajoz asegura que las primeras pruebas han resultado satisfactorias, pero que aún tiene que efectuar la prueba definitiva para poder afirmar el éxito total del descubrimiento.

Este motor según su inventor, sólo tiene un inconveniente: que no podrá ser utilizado en automóviles, aviones, camiones y otros vehículos de tamaño mediano o pequeño. Sin embargo, tendrá una excelente aplicación en navíos de gran tonelaje, y en centrales eléctricas. También podrá ser utilizado para ascensores o elevadores de garajes y aparcamientos subterráneos o elevados, donde no

sea necesario hacer un recorrido de más de diez metros, ya que ésta es otra de sus limitaciones.

El señor López Romo asegura también haber inventado una bombilla muy especial, ya que con ella no sucede igual que con las convencionales, que se funden de improviso y dejan a uno en la oscuridad. La bombilla inventada por este pacense, cuando se encuentra en mal estado, irá perdiendo su capacidad de iluminación paulatinamente, pero no dejará de lucir y dará tiempo para su sustitución.

El inventor no quiere dar más detalles sobre sus descubrimientos, porque dice que aún no los tiene patentados.

## Perece electrocutado un albañil

Pontevedra (Logos). — Pereció electrocutado el joven albañil, de 18 años, Rodolfo Farrapeira Vaquero, el cual se encontraba trabajando en unas obras en construcción, en la parroquia de Budiño, del Ayuntamiento de Porriño. Al intentar desarmar un andamio metálico perdió el equilibrio y fue a caer encima de unos cables eléctricos de 15.000 voltios que suministran energía a la parroquia de Budiño, pereciendo.

## EL TEMA DE DIOS, PRESENTE EN LOS DISCURSOS DE NIXON Y FORD

### Ya existe una oferta de dos millones de dólares por las memorias del ex-presidente norteamericano

Nueva York (Efe). — Entre los muchos comentarios que han suscitado los dos últimos discursos de Richard Nixon y el primero de Gerald Ford como presidente de Estados Unidos, los observadores han señalado la insistencia que tanto uno como otro han hecho en el tema de Dios y de la oración.

Algunos señalan que nuestra civilización camina hacia el secularismo. Pero sin duda —comentan— cuando el hombre toca de cerca el poder —el mayor indiscutiblemente en la Tierra— que corresponde a un presidente USA, está en condiciones de apreciar mejor las limitaciones humanas y la necesidad

de acudir a ese Dios, al que sin mogigaterías ni retóricas, sino con sencillez y sinceridad se han dirigido insistentemente Richard Nixon en sus últimas palabras como presidente y Gerald Ford en sus primeras.

#### MENSAJE DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). «Invocamos sobre usted y sobre el querido pueblo americano abundantes bendiciones iluminadoras y reconfortadoras», afirma el Papa Pablo VI en el telegrama enviado hoy al nuevo presidente de los Estados Unidos de América, Gerald Ford.

El Pontífice asegura en su mensaje, sus oraciones y hace votos por el buen desarrollo del mandato presidencial de Ford.

#### DOS MILLONES POR MEMORIAS NIXON

Washington (Efe). — El agente literario neoyorquino Scott Meredith estaría dispuesto a pagar un mínimo de dos millones de dólares por las memorias del ex-presidente Richard Nixon.

Meredith, cuyo «clientes» más famosos son el novelista Norman Mailer y el ex-vicepresidente Spiro T. Agnew, fue preguntado hace un mes cuánto estaría dispuesto a pagar por la autobiografía de Nixon.

## Hoy, donaciones voluntarias de sangre en las Piscinas Municipales

Ayer, dentro de un programa de propaganda para el que ha prestado el Ayuntamiento toda su colaboración, comenzaron las tareas que se han propuesto los miembros de la sección juvenil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social en las Piscinas municipales, mediante la comunicación directa y con «slogans» a través de los servicios de megafonía.

Siguiendo los citados planes, esta mañana, a las doce, se desplazará al citado recinto municipal parte de los equipos de Hematología de la Residencia Sanitaria, con el fin de atender a eventuales donantes dentro del cuarto de socorro.

## GRAN TEATRO

— HOY — UN PROGRAMA TRASCENDENTAL E INTERESANTISIMO

DOS SENSACIONALES REPOSICIONES

La más genial interpretación del más grande actor francés JEAN GABIN

## JUSTICIA SIN PALABRAS

Un hombre de hierro e indomable, dispuesto a hacer justicia con su propia mano, frente a la más temible banda de «gangsters». EN TECNICOLOR

— Y —

## LOS COWBOYS

Un grandioso superespectáculo con toda la acción, la belleza y la pasión de un género inmortal, con JOHN WAYNE

EN PANTALLA GIGANTE - COLOR

CONTINUA DE 5 A 1 (Mayores 18 años)

# REBAJAS

## SENSACIONAL OFERTA

PANTALON SEÑORA CALIDAD Y MODA ... ..	190 Ptas.
BLUSA SEÑORA COTOLENE, GRAN NOVEDAD ... ..	180 »
CAMISA CABALLERO, LO MEJOR, GRAN VESTIR ... ..	295 »
PANTALON NIÑO TERGAL ... ..	99 »

## Y... CANTIDAD DE ARTICULOS EXTRAORDINARIOS

PARA QUE TODO BURGOS SE BENEFICIE DE NUESTRAS

## REBAJAS DE VERANO

## GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

\* BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* TUDELA \*



# TOROS

## LAS MUJERES PODRAN TOREAR EN LOS RUEDOS ESPAÑOLES

Dieciséis espectáculos taurinos se celebrarán en las plazas de nuestra provincia, durante esta semana

Madrid (Ibra). — Las mujeres podrán actuar en espectáculos taurinos, según una orden del Ministerio de la Gobernación, que aparecerá en el «Boletín Oficial del Estado» el próximo lunes.

Tradicionalmente la mujer ha estado apartada de la participación en festejos taurinos y así lo establecía el Reglamento actualmente vigente, que sólo permitía su intervención como rejoneadora, pero sin echar pisa a tierra, para rematar la res.

Sin embargo, tras la publicación de la Ley 56/1961 de 22 de Julio, en la que se reconocía a la mujer los mismos derechos que al varón para el ejercicio de toda clase de actividades

profesionales y de trabajo, se han venido intensificando las campanas en favor de la participación de la mujer en esta clase de espectáculos.

Diversas peticiones en este sentido llegaron hasta el Ministerio de la Gobernación, entre ellas la de la Junta Nacional del sector taurino del Sindicato Nacional de Espectáculos, y la Comisión Nacional del trabajo femenino, que se han pronunciado también a favor de la supresión de la anterior prohibición señalada por el Reglamento.

### LAS CORRIDAS DE AYER

Málaga. — Séptima corrida de feria. Buena entrada. Tres

toros de Benítez Cubero, los de María Pallarés y uno de Belén Ordóñez, todos bien presentados, pero desiguales de bravura. Antonio Bienvenida, ovación, una oreja y vuelta en el primero y aplausos en el cuarto. «Curro» Romero escuchó ruidosas broncas en sus dos toros. Miguel Marquez, ovación y vuelta en el tercero y dos orejas, rabo y saludos en el último.

—Vinaroz. — Corrida de las fiestas del Langostino. Buena entrada. Toros de Eusebia Galache de Covaleta, flojos de remos, que dieron juego desigual. Dámaso Gómez cortó una oreja en cada uno de sus tres toros. Santiago Martín «El Viti», ovación y vuelta en el segundo y ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Antonio Rojas también fue premiado con una oreja en cada uno de sus enemigos.

—Ondara (Alicante). — Buena entrada. Toros de Antonio de la Cova Benjumea, que dieron buen juego. Vicente Fernández «E-Caracol», ovación, una oreja y vuelta en cada toro. El mozambiqueño Ricardo Chibanga, también fue premiado con una oreja en cada uno de sus tres enemigos. Gregorio Lalanda obtuvo una oreja en cada uno de sus dos toros.

—Huesca. — Primera de feria. Lleno. Toros de Atanasio Fernández, que dieron buen juego, excepto el tercero, protestado por cojo. «Paquirri», silencio en su primero y gran ovación, dos orejas y rabo en el cuarto. Antonio José Gaín, ovación, dos orejas, rabo y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el quinto. «Niño de la Capea», silencio en uno y una oreja y vuelta en el último.

—San Lorenzo del Escorial (Madrid). — Corrida de feria. Seis toros de Félix Gamero Cívico de la Higuera. El tercero fue devuelto a los corrales por defectuoso y sustituido por otro

de la ganadería de La Laguna José María Manzanares escuchó palmas en su primero y fue premiado con una oreja en el cuarto. Manolo Arruza escuchó palmas en los dos. Paço Alcalá, ovación una oreja y vuelta en su primero y bronca en el último.

—Berja (Almería). — Toros de José María Soto de la Fuente mansos y sin casta. Francisco Ruiz Miguel, ovación, una oreja y vuelta en el que abrió plaza y silencio en el otro. Santiago López, una oreja y vuelta en uno y silencio en el quinto José Luis Granada triunfó en los dos y logró una oreja en cada enemigo.

—Alicante. — Floja entrada. Toros de «El Campillo», bien presentados y bravos. Fueron ovacionados en el arrastre, excepto el primero. Raúl Aranda escuchó aplausos en los dos. «Curro» Fuentes, ovación y vuelta en su primero y una oreja y vuelta en el quinto. Emilio García «El Lince», ovación, dos orejas y vuelta en el tercero y ovación y vuelta en el último. Fue sacado a hombros.

(Resumen de «Cifra» y «Logos»).

### DIECISEIS FESTEJOS EN LAS PLAZAS DE NUESTRA PROVINCIA

Para la semana que comienza mañana están programados, nada más y nada menos, que dieciséis festejos taurinos en las plazas de nuestra provincia, con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque. El detalle es el siguiente:

Roa. — Día 15. Seis novillos de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia), para Jesús Pérez «Perucho», Jacinto Durán y Manolo Tejón.

Día 16. — Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical de «El Bombero Torero».

Día 17. — Corrida de rejoneo.



## PLAZA DE TOROS DE ROA

Empresa: ANDRES HERNANDO

FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE, LOS DIAS 15, 16 Y 17 DE AGOSTO DE 1974.

JUEVES, DIA 15. GRANDIOSA NOVILLADA 6 Hermosos novillos-toros, de HERMANOS CAMINERO, de Carrión de los Condes (Palencia), para los jóvenes ESPADAS:

JESUS PEREZ PERUCHO  
LORENZO MANUEL VILLALTA  
MANOLO TEJON

VIERNES, 16. MAGNIFICO ESPECTACULO COMICO-MUSICAL

«EL BOMBERO TORERO CON SUS OCHO ENANITOS»

SABADO, 17. CORRIDA DEL BELLO ARTE DEL REJONEO

6 Escogidos novillos-toros, de D. JOSE LUIS HERNANDEZ, de Madrid, para los jinetes del apoteosis

ANGEL PERALTA-RAFAEL PERALTA  
JOSE MANUEL LUPI-G. MORENO PIDAL

Con sus cuadrillas de auxiliares y sobresalientes AFICIONADO, NO DEJES DE PRESENCIAR ESTAS GRANDES COMBINACIONES EN LA PLAZA DE ROA

neo. Seis astados de José Luis Hernández, de Madrid, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, Gregorio Moreno Pidal y José Samuel Lupi.

Villadiego. — Día 15. Cinco novillos de los Hermanos Caminero. Uno para el rejoneador Cándido López Chaves y los cuatro restantes para Vicente Montes y José María del Castillo «El Alcarreño».

Día 16. — Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical, «Galas de Arte».

Briviesca. — Día 15. Cinco novillos de los Hermanos Caminero, el primero para el rejoneador burgalés Florencio Arandilla y los cuatro restantes para los diestros Salvador Angel y Angelito González.

Día 16. — Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical «La Revoltosa».

Salas de los Infantes. — Día 15. Cinco novillos de los Hermanos Caminero, el primero para la rejoneadora jerezana Emy Zambrano y los cuatro restantes para los diestros Miguel

Abellán «El maletilla de oro» y Antonio Rubio «Macandro».

Día 18. Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical, «La Revoltosa».

Villarcayo. — Día 15. Cuatro novillos de los Hermanos Caminero para Juan Moreno «El Jienense» y Antonio Cairón.

Día 16. — Tres novillos de la misma ganadería. El primero para la rejoneadora Emy Zambrano y los dos restantes para el diestro Salvador Angel.

Día 17. Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical «La Revoltosa».

Melgar de Fernamental. — Día 15. Cinco novillos de los Hermanos Caminero, los cuatro primeros para los diestros Fernando Domínguez y Jesús Vázquez. El quinto será lidiado y estoqueado por aquel diestro de los dos citados anteriormente que a juicio del público, haya obtenido mejor actuación en los dos novillos anteriores.

Día 16. Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical «Alegrías de España».

Día 17. Becerrada para aficionados, con lidia y muerte de tres astados.

Pradoluengo. — Día 15. Cuatro novillos de los Hermanos Caminero, para los diestros C. Santos «El Miura» y Martín Figueroas.

## Burgos en el B.O.E.

Madrid (De nuestra Redacción). — Disposiciones de interés regional para Burgos, publicadas en el «BOE» del sábado 10 de Agosto de 1974.

Resolución de la Dirección general de Justicia por la que se resuelve el concurso anunciado para cubrir una plaza vacante en el Secretariado de Gobierno de la Audiencia territorial de Burgos, entre funcionarios de la escala técnica del cuerpo administrativo de los tribunales, a extinguir.

Orden de 20 de Junio de que el Ministerio de Trabajo por la que se dispone la disolución presunta por inactividad social de las cooperativas que se citan. En la provincia de Burgos: Cooperativa del campo «San Isidro» (Arcos de la Llaná), Cooperativa viviendas «Ramiro Ledesma» (Burgos) y Cooperativa viviendas «Nuestra Señora la Real y Antigua de (Gamonal).



### PLAZA DE TOROS DE PRADOLUENGO

Empresa: JULIAN SANTAMARIA

FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE, AGOSTO 1974

JUEVES, DIA 15. MAGNIFICA NOVILLADA 4 Hermosos novillos toros de HERMANOS CAMINERO, para los famosos novilleros

**C. Santos «El Miura»**  
Triunfador en esta plaza el pasado día 28 y

**Martin Cilleros**  
de Salamanca

Con sus cuadrillas de banderilleros y sobresaliente

DIA 16 (SAN ROQUE): Actuación del maravilloso espectáculo cómico-aurino-musical de fama mundial «El Empastre»

Los festejos comenzarán a las seis de la tarde. AFICIONADO, no dejes de presenciar estos dos acontecimientos taurinos.

# TOROS EN LA PROVINCIA

EMPRESA: MARTINEZ-LOPEZ  
FIESTAS EN HONOR DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE, AGOSTO DE 1974

VILLARCAYO	Salas de los Infantes	VILLADIEGO	BRIVIESCA	MELGAR DE FERNAMENTAL
JUEVES, DIA 15 (Nuestra Señora) 4 Novillos-toros de H. Caminero para los espadas: JUAN MORENO «EL JIENSENSE» y ANTONIO CAIRON «VENTURITA»	DIA. 15 (JUEVES) 5 Novillos-toros de H. Caminero, uno para la jovenísima rejoneadora EMI ZAMBRANO Los 4 restantes, en un mano a mano, para los espadas: MIGUEL ABELLAN «El Maletilla de oro» y ANTONIO RUBIO «Niño Macandro»	DIA 15. (NUESTRA SEÑORA) 5 Escogidos novillos-toros de H. Caminero, de Carrión, para el famoso rejoneador CANDIDO LOPEZ CHAVES Los 4 restantes para los espadas: VICENTE MONTES y JOSE MARIA «EL ALCARREÑO»	DIA 15 (NUESTRA SEÑORA) 5 Novillos-toros de H. Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia), para el famosísimo caballista Florencio ARANDILLA Los restantes en un mano a mano para los populares espadas: SALVADOR ANGEL y ANGELITO GONZALEZ	DIA 15 (JUEVES) 5 Novillos-toros de Caminero, para los espadas: Fernando DOMINGUEZ y JESUS VAZQUEZ El que resulte el triunfador del festejo matará el quinto novillo.
DIA 16. (Fiesta de San Roque) 3 Novillos de Caminero, uno para la famosa caballista EMI ZAMBRANO Los restantes para el novillero SALVADOR ANGEL	DIA 16 (San Roque) Actuación del espectáculo «ALEGRÍAS DE ESPAÑA»	DIA 16 (Festividad de San Roque) Actuación del popularísimo espectáculo cómico-aurino-musical. «GALAS DE ARTE»	VIERNES 16 (San Roque) Actuación del espectáculo «LA REVOLTOSA» con participación de artistas internacionales.	DIA 16 (San Roque) Actuación del espectáculo «ALEGRÍAS DE ESPAÑA»
DIA 17. Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical «LA REVOLTOSA»	DOMINGO, 18. Actuación del popular espectáculo cómico-aurino-musical «LA REVOLTOSA»			DIA 17. Gran becerrada 3 becerros, para cuadrillas de Melgar y lugares limítrofes.

LOS FESTEJOS DARAN COMIENZO A LAS SEIS DE LA TARDE. — DESPUES DE LOS TOROS, ANIMADAS Y GRANDES VERVENAS Y BAILES PUBLICOS. — SERVICIOS ESPECIALES DE TRENES Y AUTOCARES, CON SALIDA DE ESTOS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES. — TODOS LOS ESPADAS, SERAN ACOMPAÑADOS DE SUS CUADRILLAS DE AUXILIARES, BANDERILLEROS Y SOBRESALIENTES.

# FORMULA PARA ANGOLA

(Viene de primera Pág.)

cos y negros, en los que tuvieron que intervenir las fuerzas de seguridad, arrojan un balance no oficial de muertos que se eleva a 30, así como a 150 heridos.

## NUEVOS DISTURBIOS EN LUANDA

Luanda (Efe-Reuter).—Dos muertos y 19 heridos es el balance de los nuevos disturbios registrados ayer en los suburbios de Luanda, según un comunicado militar.

Los disturbios dieron lugar a la intervención del Ejército, que practicó 143 detenciones, entre ellas la de dos blancos, y se incautó de gran cantidad de armas.

El pasado jueves habían ocurrido otros disturbios, cuyo balance arrojó cuatro muertos y 180 detenciones.

## REGRESO DE SOARES

Lisboa (Efe-Reuter). — El ministro portugués de Relaciones Exteriores, Mario Soares, ha regresado a Lisboa esta noche, y se supone

que es inminente la declaración de independencia de Guinea-Bissau (Guinea Portuguesa).

Un portavoz del Ministerio ha confirmado que el doctor Soares se encuentra ya de regreso en Lisboa, después de su estancia en París, pero se ha negado a decir de dónde procedía.

Fuentes diplomáticas han dicho que Soares estuvo negociando en Argelia con dirigentes de Guinea-Bissau.

Otras fuentes generalmente bien informadas han dicho que Soares y el ministro de territorios de Ultramar, Antonio de Almeida Santos, regresaron a Portugal en un avión militar argelino, juntamente con un diplomático de Argelia.

Un miembro de la Junta militar gobernante, general Galvao de Melo, dijo a los periodistas, después de una reunión del Consejo de Estado celebrada anoche, que posiblemente el lunes o el martes se hará la declaración de independencia de Guinea-Bissau.

Fuentes oficiales han dicho que el presidente Spínola permaneció en el palacio presidencial de Belem hasta las tres de la madrugada de hoy, hablando con su ayudante, comandante Manuel Monge, que también regresó de Argelia con Soares, dicen dichas fuentes.

El último obstáculo era el desacuerdo sobre las islas de

Cabo Verde, situadas a la altura de la curva occidental de la costa africana, pues los dirigentes del Paigc insisten en que deben formar parte de Guinea-Bissau desde el momento de la independencia, mientras que Portugal no está conforme con ello.

Los observadores de Lisboa esperan que las islas no se anexionarán a Guinea-Bissau, de momento, aunque no se descarta esta posibilidad para más tarde, en el caso de que el pueblo de Cabo Verde lo deseara así.

## REACTOR MILITAR PORTUGUES, DERRIBADO

Brazaville (Congo) (Efe-Reuter). — Armas antiaéreas

## LLEGAN A SANTIAGO DE COMPOSTELA

### 3.200 TURISTAS

Santiago de Compostela. — (Logos). — Nueve aviones «charter», suizos, con cerca de 3.200 pasajeros, entre ellos muchos españoles, han llegado al aeropuerto de Labacolla. Pasarán unas cortas vacaciones en Galicia.

del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) han derribado un reactor de las fuerzas aéreas portuguesas cuando atacaba un pueblo ocupado por este movimiento, en Mongo Konde.

El avión se estrelló contra el suelo cerca de Lukula en Zaire, país fronterizo con Angola, pero el comunicado no da más detalles acerca del incidente, ocurrido hace tres días.

## EL LIBRO SOBRE EL ASESINATO DEL GENERAL HUMBERTO DELGADO

Lisboa. — El diario «República» informa que a mediados del próximo mes de Septiembre se efectuará la presentación del libro titulado «Humberto Delgado, general sin miedo, asesinado por la PIDE», el cual ha sido escrito por el abogado español Mariano Robles Romero -Robledo y el periodista José Antonio Novais, corresponsal de «Le Monde», en París.

En dicho libro, según se informa, se acusa a Marcelo Caetano de complicidad en el asesinato del general Delgado y se hacen otras revelaciones consideradas como sensacionales.

La presentación de dicho libro se llevará a efecto simultáneamente en Madrid y en Lisboa.

# El GRAN TEATRO

EN SU CAMPAÑA TEATRAL DE VERANO PRESENTA SIEMPRE LOS ACONTECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DE MADRID

—MIÉRCOLES— 8 TARDE Y 11 NOCHE DEBUT DE LA COMPANIA DE COMEDIAS

## JUANJO MENENDEZ

EN

# «LOS PECES ROJOS»

DE JEAN ANOUILH

CON

## MARIA LUISA MERLO

Dirección: GUSTAVO PEREZ PUIG

Premiada por

La crítica de París: Mejor comedia de 1972

La crítica de Madrid: Mejor comedia de 1974

Radio España: Mejor comedia de 1974

600 REPRESENTACIONES EN EL «TEATRO BELLAS ARTES», DE MADRID

A partir de hoy, domingo, localidades a la venta

LEA VD SIEMPRE

# DIARIO DE BURGOS

**PAPELES PINTADOS**  
**VESTA**  
Teléfono 225401

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
GINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 229928

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

**MIGUEL CAMPO**  
GINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid, 8, 2.º D.  
Teléfono 205207

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**José M.ª Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 6 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 228446

**DR. G.ª - FARIA**  
Pediatra, Puertecillo  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
convenidas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera 5.º F Teléf 228471

**Benigno Andrade Loma**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 14, 3.º Tel 204137

**José M.ª Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio 2.º, B  
Horas de consulta, de 10 a 8  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221168

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 203591

**M. Sánchez Dueñas**  
NEUROLOGO  
NEUROCIJUNANO  
Electroencefalografía  
Consulta, C/ Madrid, 22 4.º B  
Teléfono 209371

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M.ª de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789

**A. RUIZ GARCIA**  
ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos músculos y articulaciones)  
Onda corta Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Palera 10, 6.º, A  
Consulta, de 5 a 7 y horas concertadas Teléfono 223459

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel 201068

**J. FRANCO MUÑOZ**  
NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Teléfono 209327  
Carmen 5, 5.º

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo 6, 4.º - Teléfono 202946

**Clínica CRUZ ROJA**  
Servicio de cheques médicos  
Director médico: JOSE LUIS ARIAS MARTINEZ-MATA

**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28  
Graduación gafas Técnicas modernas

**F. Gasco Campaña**  
CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria 46, 2.º, A  
Teléfono 203155

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.º Teléf 201912

**Doctor TORRES**  
ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º B  
Teléfono 205015

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**Dr. V. Mateos López**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º derecha  
Teléfono 228617

**TERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º Juan XXIII

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 14, 1.º Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos «Meysa» Escalera 1.º 5.º A  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**MIGUEL PINTO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, 12 a 3 y horas concertadas,  
J. Sáez de la Hoya, 2, 7.º B  
Teléfono 225593

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206439

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partes  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 208591

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Cató-

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 1 excepto sábados  
Vitoria, 21 Pral Dcha.  
Teléfono 208272

**Sebastián García Ortiz**  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana 5, 2.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

**CENTRO MEDICO  
MENFIS, S. A.**

# «CEMENFIS»



**Institución hospitalaria ABIERTA**

**TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA GENERAL  
MATERNOLOGIA Y TOCOLOGIA - PEDIATRIA  
OTORRINOLARINGOLOGIA - MEDICINA INTERNA  
ANALISIS CLINICOS Y TRANSFUSIONES  
RAYOS X Y URGENCIAS**

Polígono Residencial Allende-Duero, Parcela. 33

Teléfonos: Centralita: 500150 · 500154 · 500158 · 500162

Urgencia: 502090 · 502091

**ARANDA DE DUERO (BURGOS)**

*Asistencia a todos los asegurados de la SEGURIDAD SOCIAL, en sus regímenes generales, agrarios, accidentes de trabajo, autónomos de industrias y Obra Sindical 18 de Julio.*

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### La señorita María Esther Moneo Vilda Reina de "El Correo Español" y DIARIO DE BURGOS



Una reina o «miss» más que añadir al bello ramillete de muchachas mirandesas que formarán el cortejo representativo de la belleza de la mujer mirandesa en nuestras próximas fiestas patronales. En esta ocasión nuestra «Reina» porque ella llevará la representatividad de «El Correo Español» y de DIARIO DE BURGOS. Y además porque es hija de nuestro estimado compañero Salvador Moneo Gómez, delegado de DIARIO DE BURGOS en Miranda, el cual nos cede el honor de hacerle unas preguntas a María Esther Moneo Vilda, diecisiete años, alta y morena y naturalmente guapa.

—¿Contenta con tu elección?  
—Contenta y sorprendida, pues nada me había dicho mi padre anteriormente.  
—¿Aceptaste porque te lo pidió tu padre?  
—No, ni mucho menos. Mi padre me dijo si quería y yo acepté encantada, como cualquier muchacha hubiera hecho en mi caso.  
—Háblanos de tí, ¿cómo eres?  
—Normal y corriente, creo yo. Muy poco rencorosa. Me enfado fácilmente, pero se me pasa al instante. Un poco autoritaria y muy nerviosa.  
—¿Te crees guapa?  
—La que yo me crea no hace al caso. Eso queda a opinión de los demás.  
—¿Eres inteligente?  
—No soy tonta. Las hay más listas que yo y las habrá menos ¿no le parece?  
—¿Buena estudiante?

### La Lotería de ayer dejó un premio de 300.000 pesetas en Miranda

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer en Madrid, ha correspondido un premio de 300.000 pesetas al número 77.113, una de cuyas ocho series ha sido vendida en la Administración de Miranda de Ebro.

Enhorabuena a los afortunados.

—Hasta ahora he cumplido bien. Puede servir la contestación anterior.  
—¿Te gusta el baile?  
—Me gusta, pero no voy. Bue-

no, en algunas ocasiones he ido a salas de fiestas de Miranda y otras poblaciones...

—Entonces ¿qué aficiones tienes?

—Me gusta el cine, la lectura, sea cual sea y toda la música desde la clásica a la moderna. Me encanta muchísimo la moda y también me gusta bailar.

—¿Tienes novio?  
—Hasta la fecha ni he tenido, ni tengo. Es algo que a mi edad no debe de preocuparme.

—¿Qué te preocupa entonces?

—Los estudios...

—¿Qué estudias?

—Ahora nada, en Septiembre quiero empezar idiomas y después prepararme para azafata de congresos. Si puede ser, iré a Madrid.

—Y de Madrid al cielo...

—O al suelo, depende como se den los estudios...

—¿Qué opinas de la juventud mirandesa?

—Desde el punto de vista estudiantil, muy abierta, sincera y espontánea.

—¿Tú eres así?

—Creo que sí, aunque quizás peque de algo tímida, hasta que adquiero confianza.

—Dime algo de Miranda... ¿te gusta?

—Naturalmente ¿a quién no le gusta su pueblo? Además Miranda gusta porque sí, es bonita, amable, acogedora. Es una ciudad que cala hondo.

—¿Conoces a las demás reinas elegidas por otras sociedades?

—A casi todas, porque desde niñas hemos sido compañeras de estudios.

—¿Qué opinión te merecen, ¿son guapas?

—En cuanto a mi opinión no puede ser mejor. Respecto a si son guapas, eso salta a la vista. Usted es hombre y puede opinar mejor que yo...

—Claro, claro... ¿Te gustaría ser elegida «Reina» entre todas?

—Naturalmente. Me haría una gran ilusión ¿cómo no! Pero es muy difícil que entre tantas, sea precisamente yo la elegida. Además, para que se quede usted conforme, son todas maravillosas.

—¿Estarás muy nerviosa el día de tu presentación?

—Procuraré no estarlo.

—¿Quieres añadir algo más a lo dicho?

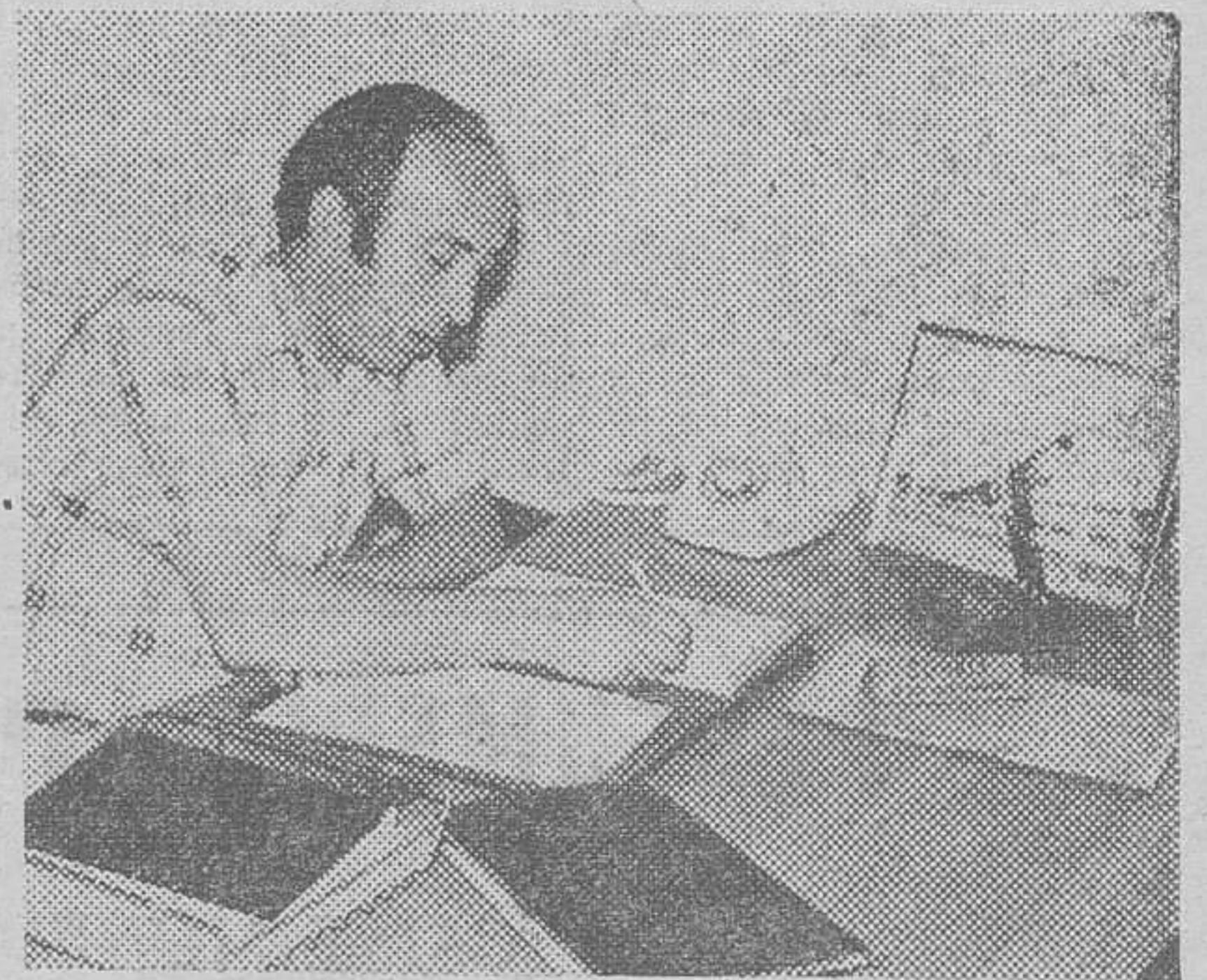
—Solamente que estoy muy contenta de representar a la juventud mirandesa como «Reina» de ustedes. Que espero hacerlo dignamente y llevar mucha suerte para todas mis compañeras y que sea elegida la mejor, sea quien sea. Lo importante es haber tenido esta oportunidad que me hace tanta ilusión...

Gracias por tus palabras, María Esther y que pases unas fiestas muy felices.

CONDE

## HOY, ALAVES - MIRANDES EN ANDUVA

### El domingo, fútbol internacional



Hoy ha celebrado reunión la Junta directiva del Deportivo Mirandés, presidida por el señor Aguirrebeña, fijando en el seno de la misma, los siguientes nombramientos:

Presidente: don Victoriano Aguirrebeña Alonso; vicepresidente, don Ramiro Pérez Madrazo; vicepresidente, don Basilio Aliende Marroquín; vicepresidente, don Melchor Sáenz García; secretario, don Moisés Sáenz de Santamaría y Díaz de Tuesta; vicesecretaría, señorita Berna Martín; tesorero, don Tomás Gómez de Cadiñanos Rodríguez; vicesesorero, don Ramiro Revuelta Fernández de Pinedo; contador, don José Luis Rolán Ruiz.

Vocales: don José Ignacio Galilea Antón; señorita María Dolores Fernández de Trucóniz Ruiz; don José María Paniagua Correas; don Lorenzo Rico Malaina; don Francisco Larrea Fernández.

Delegado en Madrid: don Pablo Merced Vicente.

Delegado en Bilbao: don Fernando Urrecho Quecedo.

Asesor jurídico: don Ramiro Goldaraz Eguluz.

Para el partido contra el Alavés el próximo domingo, día 11, a las seis y media de la tarde, el mister Beascochea ha citado a la siguiente plantilla:

Muñoz I, Conrado, Arguiñano, Víctor, Braceras, Azcona, Andueza Iruarizaga; Solanas, Pérez Navares Montoya, Zuzunegui, Maestro, Celaya, Haro, Tóbar.

Por el contrario, Leandro, Torre, Zoco, y Pancorbo, viajarán con el Galicia para su enfrentamiento con el Alcazar de Medina.

El Izarra, de Estella; el Michelín, de Lasarte; la Arandina, de Aranda, han solicitado disputar partidos amistosos con nosotros, habiéndonos visto obligados a declinar su ofrecimiento por falta de fechas hábiles.

A la lesión de Zuza y Le-cumberri, ha de sumarse una ligera molestia de Muñoz, al parecer sin demasiada importancia.

(Conviene hacer hincapié en que el resultado del Alavés es intrascendente, pues lo que se trata es rodar el equipo. Sobre todo, si el resultado es adverso. Si nos favorece, ya sería harina de otro costal.)

Hoy ha visitado el club la señorita Barriocanal, reina del C. D. M.

### EL DIA 18: PARTIDO INTERNACIONAL EN ANDUVA

El próximo día 18 y entre los actos programados con motivo del 25 aniversario de la inauguración del estadio municipal de Anduva, a las seis de la tarde inauguraremos la temporada de partidos en Miranda contra el equipo argentino Gimnasia y Esgrima, campeón de la Segunda División en su país, ascendido a la División de honor. Cuenta en sus filas con ocho internacionales.

Para este partido los socios tendrán libre acceso, pero será imprescindible la presentación del carnet de la actual temporada o el recibo de la cantidad que hayan entregado a cuenta, en los casos que proceda.

El Club Deportivo Mirandés ha hecho un gran esfuerzo para la contratación de este equipo a fin de que la afición aparte de ver la forma de nuestros jugadores, pueda ver a uno de los grandes equipos sudamericanos que se encuentran haciendo una gira por Europa.

En la foto de Juan Muro, don Victoriano Aguirrebeña Alonso, presidente del Club Deportivo Mirandés, en el que todos los aficionados tienen depositada su confianza e ilusiones de cara a la próxima temporada.

## NOTICARIO LOCAL

### El presidente de la Comisión Municipal de Fiestas y Festejos, del Excmo. Ayuntamiento, nos comunica que el próximo día 21, a las diez de la mañana, en la Casa Consistorial, tendrá lugar la subasta de terrenos, para la instalación de barracas y atracciones, para las fiestas patronales.

### HERNÁNDEZ, NO FICHA-RA POR EL MIRANDES

Siempre hemos dicho y seguimos diciendo— que no por mucho madrugar amanece más temprano. Lo que traducido a nuestro lenguaje informativo, quiere decir que es preferible esperar a dar una noticia inexacta, o que pueda tener una réplica contradictoria. Así pasa con todas esas noticias que se vienen dando sobre fichajes «hechos» de jugadores, que después resulta que no están hechos, ni que se pueden llegar a hacer. El último caso es el de el extremo Hernández, procedente del Alavés, que se dio como casi, casi, seguro nuevo jugador del Mirandés. Pues bien, Hernández no ha fichado, ni fichará por nuestro club, debido a problemas de tipo familiar. Uno más de los «seguros» que no figurará en la plantilla mirandesista.

### CONTACTOS COMISION DE FESTEJOS-REINAS DE SOCIEDADES

El próximo martes, a las ocho y media de la tarde, en la Casa Consistorial, han sido citadas todas las señoritas elegidas «Reinas» de sociedades y entidades, para mantener un cambio de impresiones con la Comisión Municipal de Festejos, sobre el desarrollo de las próximas fiestas patronales.

La Comisión agradece de antemano la asistencia y puntualidad.

### CONCIERTO PARA HOY

«Par al quebro», p. d., rebollo-Monreal.

«Pique Dame», obertura, F Von Suppé.

«Balada gallega», J. Montes.

«El anillo de hierro», preludio, M. Marqués.

«Preludios levantinos», suite, J. Pérez.

a) Jota; b) Alborada; c) nocturno.

«Guadix», p. d., Barta-Monreal.

## CHOFER SE NECESITA

CON EXPERIENCIA EN GRUAS

SUELDO A CONVENIR

Razón: PEREZ COCO

Teléfonos: 227949 y 225003

## CAMPO GRANDES ALMACENES

comunica a sus clientes y amigos la entrada en funcionamiento de sus nuevos teléfonos a partir del día 16 de Agosto

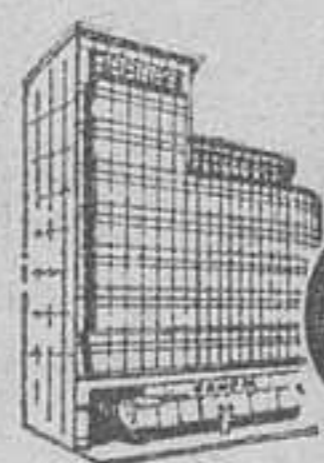
\*20 46 41

\*20 46 42

\*20 46 43

\*20 46 44

\*20 46 45



## Campo GRANDES ALMACENES

## MECANICO

### SE PRECISA

PARA MANTENIMIENTO DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

INTERESADOS, llamar al teléfono 226294 de 2 a 3 de la tarde y de 8 a 10 de la noche

(R. O. C. 10.730)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA HOY FINALIZAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA 1974

Esta noche, a las diez y media, dará comienzo la última actuación de los Festivales de España 1974.

Como ya saben nuestros lectores, estos espectáculos son representados por la compañía lírica Isaac Albéniz, bajo la dirección de Angel F. Montesinos, con Marisol Lacalle, Dolores Ripollés, Luis Villorojo y Esteban Astarico, que hoy pondrán en escena la zarzuela «La leyenda del beso», de Soutullo y Vert.

Ya indicamos en el número de ayer que los espectáculos líricos, concretamente la zarzuela, tienen gran aceptación en nuestra población, manteniendo en el mis-

mo sentido los pronósticos que dejamos consignados en el número de ayer y con ello la confianza en la afluencia de público a la plaza de toros.

Hemos de reconocer que los Festivales de España no pueden concretarse a la actuación de la misma compañía, en este caso de Aranda la lírica y comprendiendo el total de las fechas programadas, ya que es el Ministerio de Información y Turismo quien en definitiva señala los diferentes espectáculos que se han de comprender en la programación de cada año, de ahí la variedad de espectáculos, entre los que, naturalmente,

predominan los folklóricos de las diferentes nacionalidades y si se va a resumir, no el éxito artístico, pues éste está ya garantizado, sino el económico, entonces resulta que en nuestra población, éste, a juzgar por lo que hemos visto en anteriores funciones, no se puede considerar satisfactorio, salvo que en estos dos últimos días de actuación de la compañía lírica, los ingresos en taquilla compensen a los demás días.

No hay que ponerlo en duda, en la capital de la Ribera, el plato fuerte de los festivales es la zarzuela y cuando demos información de estos dos espectáculos, es

muy probable que tengamos que decir que se han registrado las dos mayores entradas de todos los festivales de España 1974.

### BACHEO EN LA CARRETERA GENERAL

Estos días se está procediendo a un bacheo general en la carretera Madrid-Trún, en esta zona ribereña. Lo que en cierto modo supone un retraso en la circulación, ya que mientras se está bacheando una mitad se procede a establecer la circulación por la otra mitad, pero todo ello perfectamente organizado.

Prácticamente la circulación no se interrumpe aunque sufran algún retraso los impacientes de la carretera.

### CUESTA MUY POCO, PERO...

Hace ya bastante tiempo, nos referíamos en esta Sección a unos cables que están pendientes sobre la acera, de la mano derecha de la avenida de Carlos Miralles, frente al edificio de los señores Pascual Hermanos, cables que se encuentran a una altura susceptible de ser tocados por cualquiera con un pequeño salto que dé.

Aparte del peligro que suponen para quien les toque, que incluso pueden desprenderse cayendo a la acera, producen un mal efecto en lugar tan céntrico y concurrido, por añadidura, de intensa circulación de peatones.

Al igual que dijimos entonces, lo hacemos hoy, en el sentido de que por quien corresponda, se procure colocar esos cables, un poco más seguros y sobre todo que no den la sensación de abandono, pues la provisionalidad puede asegurarse de mejor forma y mejores apariencias.

### GRAN MERCADO DEL SABADO

El mercado del pasado sábado, ha sido de los de más afluencia de gente a nuestra población, procedente de los pueblos de la comarca.

Si estos mercados del sábado, tradicionalmente siguen subsistiendo y con bastante importancia, éste del último sábado nos recuerda aquellos que se celebraban antaño, cuando la mayoría de la gente estaba ocupada en las faenas de recolección, salvo los días de Santiago, la Virgen de Agosto y algunas otras fechas en que se desplazaban a la capital de la Ribera en esas fechas consideradas como mercados extraordinarios para proveerse de los materiales precisos para sus operaciones de recolección y para reponer sus despensas.

El mercado del sábado que nos ocupa, está justificado por el hecho de que la Virgen de Agosto y San Roque, son fiesta en muchos pueblos de la comarca y lógicamente han de acudir a nuestra población para proveerse de todo aquello que calculan les puede ser necesario para la celebración de sus fiestas patronales, de ahí la afluencia de gente que se ha registrado el sábado.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo señora viuda de don Luis Berdugo, en avenida de Carlos Miralles, 54 y doña María de Angeles González de Zúñiga en Fernán González 20

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Hoy, en el Teatro Cine

Aranda, que estrena butacas tapizadas, lo que supone una mejora considerable en sus instalaciones, proyectará la película titulada «4 de Fort Apache».

La gran renovación de butacas realizada por la empresa del Teatro - Cine Aranda, supone una considerable mejora para el público, que es quien principalmente ha de preocuparse de su cuidado y conservación, pues no hay que olvidar que esas modernas butacas aún instaladas por la empresa, son del público en general.

### ESTA TARDE, C. D. MOSTOLES-GIMNASTICA ARANDINA

Esta tarde en el campo de Deportes de E. y D., a las 6,30, presentación del equipo de la Gimnástica Arandina, que ha de defender los colores blanquiazules a lo largo de la competición liguera de Primera Prefe-

rente que dará comienzo el próximo día 8 de Septiembre. El enemigo elegido para esta presentación es el C. D. Mostoles, un conjunto desconocido en nuestra población y en la región de la Federación Oeste, toda vez que el visitante pertenece a la Federación Centro, de ahí la importancia de partido amistoso que ha de tener lugar esta tarde, pues se trata indudablemente de otro astillo de juego de los visitantes, frente al cual, los muchachos de Pestaña han de realizar su juego

con miras a la designación del equipo titular.

Como es lógico, en este ámbito, la parte principal estribará en la prueba de jugadores con el fin de asignar los puestos que han de defender a lo largo de la competición liguera.

Según Informábamos en nuestra crónica deportiva, pese a que, de momento, se cuenta con la plantilla de la temporada pasada, existen en período de prueba otros jugadores que no figuraron en la misma y este encuentro servirá para la confrontación y selección tal vez definitiva de esos jugadores que han de formar en la plantilla de la Arandina.

El partido es de gran compromiso, en particular para los jugadores que en el mismo venían su futuro puesto en el equipo, revistiendo tanta o más importancia ya que aunque el «mister» en la presentación de jugadores no habló nada de aspiraciones sino del cumplimiento del deber tras ello, se ocultaba la justa aspiración del equipo al «retorno a la 3.ª categoría» como pareciera desprenderse de los anuncios prodigados por doquier en la denominada «operación retorno».

Que eso pueda ser una realidad es lo que deseamos y le afición tiene esta tarde a las seis y treinta una cita en el campo de deportes, para poder apreciar el equipo que se prepara con miras a esa finalidad.

## SE PRECISA CON URGENCIA VENDEDOR

DEL RAMO ALIMENTACION Y HOSTELERIA PARA CUBRIR LA ZONA DE ARANDA Y PUEBLOS LIMITROFES

- Debe poseer vehículo propio.
- Ofrecemos: condiciones muy interesantes si es persona dinámica y con afán de superación.

INTERESADOS, dirigirse por escrito al número 1.081, Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS

## PEONES

PARA DESCARGA DE VAGONES A LA SALIDA DE HORNO TUNEL DE CERAMICA, SE NECESITAN.

Razón: NICESA

BARRIADA ILLERA, BURGOS  
(Registro Oficina Colocación 10.734)

## EMPRESA NACIONAL NECESITA ENCARGADO

PARA SUPERMERCADO EN BURGOS ABSTENERSE MEDIANIAS

Razón: SR. FORNIELES. Teléfono 202721

Llamar lunes y martes horas de comercio.

## PARA MANTENIMIENTO

SE NECESITA MECANICO Y ELECTRICISTA  
Interesados dirigirse al apartado 121 (Burgos) indicando historial

(R. O. C. 10.595)

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MONEDA, 15

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 12 al 17 de Agosto ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita estheticienne MARI CARMEN CONCHEIRO de cosmética.

**C H E N Y U**

Para cuantas consultas crean oportunas  
RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS

MAÑANA, DIA 12

PRIMER DIA DE REBAJAS

FIN TEMPORADA

# VALDEPRADO JOVEN



para dar paso a nuevas existencias

# REBAJAMOS

Artículos de última Novedad



Visite hoy nuestros escaparates  
y acuda mañana a las

# REBAJAS

# VALDEPRADO

Almirante Bonifaz, 24 (Esquina San Juan)

## TERMINO EL RODAJE DE "EL BARON DEL INFIERNO"



Una escena de la nueva película «El Barón del Infierno» que dirigida por León Klimovski, ha terminado de rodarse en Madrid y en la que, como ya hemos anunciado son principales intérpretes Paul Naschy (el famoso actor especializado en films de terror, que se halla veraneando actualmente en Burgos) y la actriz argentina Norma Sebré. (Foto FIEL).

## LAS MEMORIAS DE BETTE DAVIS ESCANDALIZAN A HOLLYWOOD

- ★ La veterana actriz se ha permitido el lujo de contar la gran verdad de la meca del cine
- ★ Tres actores de hoy enjuician la genialidad de la estrella de ayer

Por Roberto CAZORLA

Tres actores populares del cine norteamericano opinan sobre el «escandaloso» libro que ha escrito la actriz Bette Davis llamado «Mis memorias».

Quizá muchos de nuestros lectores sepan ya lo que se ha formado con respecto al referido libro. En él, la veterana actriz pone verde a muchos hombres famosos del cine. Crítica todo lo malo del cine, (cosa que le aplaudimos), y también dice cosas hermosas de quienes se lo merecen, aunque esto último es lo menos del libro.

Hoy, mientras se grababa un programa especial en el estudio número once de la NC, logramos entrevistarnos con tres actores muy conocidos, muy queridos y que han opinado del referido libro.

Estos actores son Richard Warwick, Jean-Claude Drouot y Mickey Berry.

**RICHARD WARWICK:** «ME PARECE UNA FALTA DE CONSIDERACION A UN GRUPO DE GENTE RESPETABLE DEL CINE»

Richard Warwick, es un hom-



RICHARD WARWICK

bre joven, quizá por ello se exprese de esta forma: «Me parece una falta de respeto y de consideración a un grupo de gente respetable del cine».

Quizá aún él no ha tenido que vivir lo que le tocó a la gran actriz llamada Bette Davis. Son muchos los años que ésta ha tenido que enfrentar a esos verdaderos «monstruos» que desde siempre han controlado la industria del cine. Ha sufrido mucho. Y aunque su carrera, aparentemente, ha sido brillante, no lo ha sido en la vida real, ya que ha sufrido lo indecible para poder llegar a ocupar el puesto que hoy tiene. Bette Davis se puede permitir el lujo, hoy, de decir a los cuatro vientos la gran verdad de Hollywood, esa verdad gigantesca que muchos han querido callar durante años quizá por miedo a no perder lo que tienen. Pero ya está hecha, es «ansiana» en el mundo de las experiencias y como suele decirse en la vida real, «nada le asusta, ya».

—Mr. Warwick, ¿por qué dice usted que le parece una falta de respeto?

—Porque yo estimo que aún existe gente que sí merece respeto, que no todos somos iguales.

—Pero la señora Davis no generaliza..., ella llama a cada cual por su «verdadero nombre».

—Sí, lo sé, pero yo no estoy de acuerdo con ese libro. Soy de los que piensa que tenemos que cuidar la reputación de Hollywood, no hundirla más en el fango.

—¿Callando todo, Mr. Warwick?

—Bueno, callando no, pero tampoco insultando a los demás.

—¿Está usted en ese libro?

—No, yo soy muy joven y no pertenezco a la época que la señora Davis, menciona en su libro.

—No será que usted lamenta no aparecer en él?

—No, soy más sencillo de lo que usted se imagina...

Y se encaminó hacia el centro del estudio donde estaba

el director del programa con fines de hacerle ciertas preguntas con respecto al personaje que estaba representando en dicho programa. Claro, antes nos estrechó la mano muy amistosamente.

**JEAN-CLAUDE DROUOT:** «ES NECESARIO CANTARLE LAS CUARENTA DE VEZ EN CUANDO A MUCHOS DE LOS QUE FORMAN NUESTRO MUNDO ARTISTICO»

Jean-Claude Drouot, ese mismo que tanto éxito alcanzara filmando la película «Nicholas and Alexandra», está grabando un programa especial para la televisión norteamericana. Es uno de los actores más sobrios y responsables del cine norteamericano y del Inglés, pues éste se pasa el tiempo viajando entre Hollywood y Londres. «Son mis dos plazas importantes», afirma.

Es un hombre apuesto y muy amable. Tiene toda esa característica del hombre Inglés, pero sin la común pedantería de aquella nación.

—Mr. Drouot, ¿cómo ha recibido usted el libro de la señora Davis?

—Con un gran entusiasmo. Me parece genial. Y aunque yo no soy escritor ni he pensado



JEAN CLAUDE DROUOT

jamás escribir un libro, creo que si yo fuese el autor de el que ella ha escrito, hubiese escrito lo mismo, claro que, con otros nombres, ya que ella su problema..., a su época. Me parece que es necesario cantarle las cuarenta de vez en cuando a muchos de los que forman nuestro mundo artístico.

—¿Cree que es necesario que surjan muchos escritores como Bette Davis?

—Sí, aunque ya tenemos a otra valiente que es nuestra amiga Shirley MacLaine, también ella ha logrado con sus dos libros levantar ronchas en muchos...

—¿Habla usted así porque no «aparece» en dicho libro?

—No. Y si hubiese comedito



MICKEY BERRY

fallo, no me importaría aparecer en cualquier libro.

**MICKEY BERRY:** «ME PARECE UNA FORMA GENIAL DE HACERSE PUBLICIDAD SIN QUE LE CUESTE UN CENTAVO A UNO»

Mickey Berry, es un actor que, por su constante expresión, nos proyecta a un hombre despiadado y de muy malos sentimientos. Pero luego cuando se le trata, resulta un hombre amable aunque muy exigente para todo y con todos. Es de estatura baja, más bien gordo y de cara redonda como la misma luna. Ha filmado unas setenta películas. Y además de los Estados Unidos, ha filmado en casi todos los países europeos, lo que acredita que es uno de los actores más internacionales del cine.

Mientras repasaba su guión, nos acercamos a él y le preguntamos:

—Mr. Berry, ¿ha leído usted el libro de Bette Davis?

—No, aún no he tenido tiempo de leerlo. Pero espero hacerlo en cuanto termina este programa.

—¿Nadie le ha contado algo al respecto?

—Pues sí..., que es un verdadero escándalo y que muchos famosos están que se los lleva el diablo.

—¿Podría opinar algo al respecto?

—Bueno, del libro precisamente no, pero sí me parece una forma genial de hacerse publicidad, sin que le cueste un centavo a uno.

—Cree que la señora Bette Davis necesita de publicidad a estas horas?

—Todos necesitamos de ella y mucho más cuando se tiene los años de ella...

Por suerte para nosotros, cuando este actor terminó de expresar aquellas palabras nos extendió la mano para despedirse, pues el director le solicitaba en el set.

## Los procesos de Claudia Cardinale

Por Frank RUTHERFORD

A sus treinta y cinco años —nació en Túnez el 15 de Abril de 1939— Claudia Cardinale es una de las actrices más bellas del cine. Ya cuando tenía 18 años fue elegida como «La Italiana más bonita de Túnez». Poco después debutaba en el cine —su primer filme data de 1957, «Goha», de Baratier— y no tardando mucho se iba a convertir en una de las estrellas de mayor hermosura y talento. Aunque Claudia, sencilla y sincera como pocas, dice que no le gusta la palabra «estrella». La considera una palabra con poca vida. Algo así como una carátula. «Me parece que una estrella no es una actriz. Yo tengo la impresión de que siempre he trabajado en los mismos o parecidas historias. Puede que se haya visto en mí más a la mujer que a la actriz».

### SUS DOS AMORES

Claudia fue descubierta por el productor Franco Cristaldi, con el que contrajo matrimonio en 1960. Claudia tiene un hijo, Patrick. Su marido y su hijo son sus dos amores». Nunca he encajado a mi marido, asegura Claudia que se ha visto mezclada por dos veces en sendos procesos entablados por la propia actriz contra «la Prensa del escándalo». A Claudia se le atribuyeron «flirts», poniendo en entredicho su buen nombre. Entonces la señora Cristaldi demandó a las revistas en cuestión y ganó los procesos correspondientes. Las indemnizaciones que obtuvo en ambos casos fueron a parar a los po-

bres y los necesitados de Roma.

Claudia Cardinale no pierde el humor y comenta: «Los pobres están deseando que vuelvan a difamarme, porque saben que ganaré un nuevo pleito y el dinero de la indemnización será para ellos».

Una forma original de hacer caridad. Ahora, Claudia acaba de verse envuelta en otra presunta aventura con el director de «McGuapi», Pasquale Aquilieri. Claudia trabaja a las órdenes de Pasquale en el filme, que tiene como protagonistas, a los famosos galanes Franco Mero y Fabio Testi (enamorado de Ursula Andress en la vida real). Otro proceso a la vista que seguramente ganará la hermosa actriz. Tan hermosa, o quizás aún más, ahora a sus 35 años que cuando hace diecisiete fue elegida «La italiana más bonita de Túnez».

### UN MATRIMONIO FELIZ... QUE VIVE A DOS KILOMETROS EL UNO DEL OTRO

Lo que resulta verdaderamente curioso es que, a pesar de las buenas relaciones que existen entre Claudia y Franco, que pregonan su felicidad y su amor en un cielo sin nubes, los esposos viven separados. Desde hace ya varios años habitan en apartamentos separados distantes apenas dos kilómetros.

¿Por qué el matrimonio vive separado? Claudia Cardinale trata de explicar esta situación extraña: «para nosotros resulta en cierto modo divertido. Hay, por otra parte, momentos en que después de una dura jornada de trabajo, se necesita estar sólo (razón que, desde luego, no convence)... hay casos semejantes en las mejores familias. Nosotros nos llamamos constantemente. Nos preguntamos ¿Comemos en tu casa, o vienes a la mía?... Sí, ya sé que a muchos parece extraño, pero Franco y yo somos dichosos así, evitamos la rutina del matrimonio. Esta particular soledad nos gusta a los dos. Y el hecho de que dure ya bastantes años prueba que no estamos equivocados.»

SUS DOS ULTIMOS FILMES

Claudia ha trabajado poco en el pasado 1973. La actriz lo explica diciendo «He decidido no aceptar un guión si no me satisface plenamente. Por eso dije «sí» a Squitieri cuando me propuso rodar «I Guapi», con Franco Nero y Fabio Testi, y lo mismo a Mauro Bolognini cuando me llamó para «Libera» con Bruno Cirino. El personaje de este segundo filme es maravilloso. Me parece como si estuviera hecho a medida para mí. Es una chica indómita que se lanza a una lucha antifascista después de haber visto asesinar a su padre, una anarquista, ante sus propios ojos. Es una figura de mujer a la italiana: Orgullosa, valiente, tierna y dura al mismo tiempo...»

Claudia Cardinale vive una existencia feliz, penamente satisfecha en su trabajo, como en sus relaciones, tan originales, con Franco Cristaldi, con el que lleva casada doce años. (FIEL - Servicios Especiales de EFE).





# CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE SAN LORENZO EL REAL, EN NUESTRA CIUDAD

## Actos de la parroquia titular y de los funcionarios administrativos municipales

El gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación se sumaron a la fiesta en la que se rindió homenaje a don Ignacio Saldaña



La festividad de San Lorenzo el Real se conmemoró ayer con todo fervor por la parroquia titular y los funcionarios administrativos del Ayuntamiento.

Además de las primeras misas rezadas de la mañana ante el altar del Santo ofrecidas por la parroquia, a las once se dijo la solemne y conmemorativa de la fiesta en la que ofició de sacerdote don Basilio Mata que concelebró la Eucaristía con los presbíteros don Toribio García, don Ricardo Revenga, don Alberto Jartomé y un religioso que accidentalmente en nuestra ciudad se asoció a la fiesta. Hizo el panegírico del santo el sacerdote, distribuyó muchas comuniones y al final, a venerar la reliquia del santo a los fieles y demás asistentes, entre los que se encontraban representantes de la Universidad de Curas párrocos y Coadyutores, Junta parroquial y directivos y miembros de asociaciones seglares de apostolado, piedad y caridad.

Los cultos de la parroquia concluyeron por la tarde con los ejercicios del santo Rosario y final de la novena y exposición del Santísimo Sacramento.

Para celebrar la fiesta de San Lorenzo el párroco entregó días pasados un donativo en metálico a familiares económicamente necesitados.

### LOS FUNCIONARIOS DEL AYUNTAMIENTO

Por su parte los administrativos del Ayuntamiento honraron a su santo Patrón con una solemne misa rezada a la una de la tarde en la iglesia titular, oficiada por el capellán de cementerio de San José con José López Hotigüela que predicó la homilía y después rezó un responso por los funcionarios fallecidos.

Presidió el alcalde don José Muñoz Avila, acompañado del presidente de la Diputación

Pedro Carazo; tenientes de alcalde señores García Martín, Cardona y Pacheco, y los concejales señores Alcáide Revenga y Tamayo; presidente del Colegio provincial de funcionarios de Administración local señor López Zárate; oficial mayor letrado señor Pérez Córdoba y otros altos funcionarios; entre ellos el jefe de la sección de persona señor Sánchez Sánchez.

Asistieron funcionarios y familiares, así como personal en situación de jubilación.

A las dos y media de la tarde, en el mesón restaurante «Papa Moscas» hubo un almuerzo de hermandad presidiendo por el gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento don Jesús Jay Ruidíaz, en unión del alcalde señor Muñoz Avila y capitulares municipales.

La fiesta transcurrió en un muy grato ambiente de confraternidad y a los postres dirigió unas palabras don Jesús Pérez Córdoba que dio las gracias a las autoridades y corporativos por su asistencia y reiteró el ofrecimiento de colaboración de los funcionarios administrativos de Ayuntamiento para el mejor servicio de la ciudad, dedicando una especial mención de cariño al decano del personal municipal don Ignacio Saldaña Caballero con motivo de cumplir su medio siglo de actividad como funcionario al servicio de la Corporación municipal.

El señor Saldaña que se encontraba entre los presentes fue objeto de entusiastas aplausos que arreciaron al acercarse a la presidencia a invitación de la misma para recibir las efusivas congratulaciones del gobernador civil, alcalde y concejales, haciéndole entrega el señor Muñoz Avila de un delicado obsequio.

Acto seguido el alcalde hizo uso de la palabra, saludando a funcionarios y familiares y

recordando que hace un año en idéntica fiesta asistió a un acto similar por vez primera en su condición de primera autoridad municipal, a los pocos días de haberse posesionado del cargo. Igualmente evocó el acto en que prestó juramento de fidelidad al puesto para el que fue designado por la Superioridad, reiterando su espíritu de servicios al tiempo que recordó las palabras de ofrecimiento que, en nombre de todos los funcionarios, le dirigió entonces el señor López Zárate.

Don José Muñoz Avila felicitó a los administrativos por haber cumplido en este año que

lleva en el ejercicio del cargo, el compromiso adquirido de cooperación con la Corporación municipal y su persona, alentándoles a continuar en idéntica línea de servicio, en beneficio de la ciudad y dedicándoles frases de estímulo en esta tarea, reconociendo en ellas —dijo— el motor que mueve la compleja máquina de la Administración municipal.

Puso final a sus palabras agradeciendo a los funcionarios su invitación para asistir a la

fiesta patronal, entendiéndose que ésta contribuye a reforzar los lazos de amistad mutua, manifestando también su reconocimiento al gobernador civil señor Gay por su asistencia e identificación con los problemas municipales, lo mismo que a sus compañeros de Concejo. A todos reiteró su voluntad de servicio y rindió homenaje a don Ignacio Saldaña Caballero, cuyos méritos y servicios justipreció en cálidos términos sin dejar tampoco de dedicar un emotivo recuerdo al empleado

municipal recientemente fallecido don Anastasio Santamaría. Grandes aplausos acogieron la intervención del alcalde señor Muñoz Avila, cerrando el acto la primera autoridad civil de la provincia señor Gay Ruidíaz que, asimismo, se identificó con el espíritu que presidió la fiesta, diciendo que experimentaba viva satisfacción al compartir las alegrías y vicisitudes de la ciudad en un presente que mira sobre todo el futuro de la Cabeza de Castilla.

El señor Gay glosó las palabras de la alcaldía y manifestó, igualmente, su satisfacción por los resultados del primer año de gestión del señor Muñoz Avila, diciendo que no se equivocó cuando al dejar el cargo otro ilustre burgalés, el señor Dancausa, hubo de decir la persona que habría de sustituirle para completar y perfeccionar su obra con la meta siempre puesta en el logro de nuevas conquistas materiales y espirituales al servicio de Burgos.

Terminó sus palabras el gobernador civil uniéndose al homenaje que se rendía al veterano funcionario municipal señor Saldaña y exhortó a todos a proseguir en el trabajo común del engrandecimiento de nuestra ciudad.

Una gran ovación premió su discurso y, finalmente, el gobernador civil y el alcalde se despidieron personalmente de todos los presentes, dándose por concluido el acto (Foto FEDE).

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CURSILLO DE PREPARACION Y PERFECCIONAMIENTO DE

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Podrán participar todos los varones que lo deseen, que tengan una edad comprendida entre 18 y 30 años y superen la prueba de selección que se realizará.

Informes:

EN LAS OFICINAS CENTRALES DE LA CAJA

Departamento de Personal

### MUEBLES COCINA

## VESTA

Avda. del Cid, 76

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

**VENDO** piso superlujoso, céntrico, exterior, parquet Guinea, seis habitaciones, calefacción, agua caliente central. Absténganse curiosos. Teléfono 223829.

**VENDO** piso calle Cortes, 38, 2.ª Izqda Informes 5 a 7.

**VENDO** piso en mitad de su valor Arco San Esteban núm 1, 1.º

**VENDO** piso lujo, nuevo. Avenida Cid 32, 3.º B. Calefacción, agua central. Teléfono, 100 m.ª Visitas 11 a 2.

**VENDO** ático tres habitaciones y servicios. Avenida Cid 39 Portera.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, frente campo fútbol Informes San Nicolás 5 5.º izquierda (Ver de 9 a 4,30)

**VENDO** parcelas carretera Logroño junto carretera Belorado Teléfono 208375.

**SE VENDE** local comercial con garaje y piso vivienda, baño, calefacción. Salas de los Infantes. Plaza Mayor. Teléfono 64.

**VENTA** pisos calle 3-34, portal número 8, desde 550.000; entrada 165.000, resto doce años. Para ver, tardes, de 5 a 8. Teléfono 220125

**SE VENDE** piso amplio, con calefacción individual. Calle Romano, número 6, 2.º B.

**VENDO CAMBIO** piso en Burgos por otro en Madrid. Villareayo 6, 1.º Izqda

### Ganados y aperos

**SE OFRECEN** cosechadora MF 527 de 4,20 para cosechar en Burgos 1.º Agosto en Burgo teléfono 340087 Fustifan (Navarra)

**JOSECHADORA** Epple de 2,50 de corte, y remolque de 8.000 kilos, se venden en Hervías (Logroño) Teléfono 22

**SE VENDEN** siete créditos de 25 a 30 kilos Julio Vicuña. Alfonso VIII, 14 Huelgas.

**VENDO**, en buenas condiciones de estado y precio cosechadora Braud 405-6. Razón. Su ministros Sáinz Avenida del Cid 85

**CERDAS** preñadas, vendo 10, raza selecta paren primeros Septiembre. Lázaro González Quintanadueñas

**FABRICAMOS** carros herbicidas sin fines para cereales desbrozadoras arrancadoras de patatas trilladoras de paja y alubias Consulte precios Agrotor Polígono Argales, 92 Valladolid

**VENDO** potra losina, 15 meses. Amancio Campos Iglesiasrurbia.

### Huéspedes

**PENSION** o cama Calle Madrid núm 11, 1.º derecha

**HABITACION** señorita con derecho cocina. Avenida Cid 89, 3.º B. De 3 a 6.

**CEDO** habitación señorita, muy económica. Teléfono 207424.

### Pérdidas

**EXTRAVIADO** perro epaniel-bretón, en término de Quintanilla del Agua, Santa Inés y Torrecilla; lleva collar verde. Se gratificará. Teléf. 202715 y 203791 de Burgos.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**TELEFUNKEN.** Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541-208304.

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**ELBE.** Servicio oficial. Reparaciones todas marcas Santa Agueda, 36. Tels. 201541-208304.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986-204657 «ELBE». Televisión lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

### Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439.

**AUTOSERVICIO** alimentación, traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**TRASPASO** gran local, propio cualquier industria. Calle Moneda. Teléfono 201964.

**SE TRASPASA** bodega Flpar. Teléfono 220864.

**TRASPASO** precioso local galerías comerciales, barato, por no poder atender. Informes Almirante Bonifaz 16 4.º, derecha.

### Varios

**PISOS.** Acuchillados, barnizados, Limpiezas Pulidor. Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papeles Tagra» Vitoria 13 teléfono 202852

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papeles Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852

# VACACIONES GRATUITAS

organizadas por la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

El pasado lunes, día 5, se celebró a las DOCE DEL MEDIODIA, en el salón de actos de las oficinas centrales de la Entidad, el SEGUNDO SORTEO DE VACACIONES GRATUITAS DE VERANO, 1974, del que dio fe el señor Notario, don Donato Hernández López, del Ilustre Colegio de Burgos.

Relacionamos a continuación los números agraciados con las distintas plazas.



D. Félix Millán Herrero y su esposa doña María Cinta Crespo Muñoz



El matrimonio formado por don Miguel Salázar Pérez y doña Elena Castroviejo Uyarra, agraciados con un viaje a Canarias



D. Virgilio Vitores García y doña Irene Vifié Villas favorecidos igualmente con una plaza a Canarias



Don Apolonio Vilda Salas en compañía de su esposa doña Milagros González Cuñado, que han resultado afortunados con un viaje a Palma de Mallorca

### PARIS

- |   |  |
|---|--|
| N.º 283.199. — D. FELIX MILLAN HERRERO, Bda. Inmaculada E-6         | N.º 1.382.634. — D. EMILIO ORAA LANA, de La Puebla de Arganzón           |
| N.º 535.102. — D. EUGENIO GUTIERREZ DIEZ DE VALDEON, Laín Calvo, 29 | N.º 1.684.175. — D. ISIDORO ORDOÑEZ RICO, de Villaquirán de los Infantes |
| N.º 977.006. — D. JUAN CID MANGANA, de Aranda de Duero              | N.º 2.531.396. — D. GUMERSINDO LOPEZ BARANDA, de Trespaderne.            |

### CANARIAS

- |   |   |
|---|---|
| N.º 65.675. — D. MIGUEL SALAZAR PEREZ, de Belorado        | N.º 1.682.446. — D. VIRGILIO VITORES GARCIA, de Villaverde Mogina |
| N.º 530.083. — D. BENITO GONZALEZ IBEAS, de Riocerezo     | N.º 1.860.253. — D. ELEUTERIO VALLE VILLAMOR, de Medina de Pomar  |
| N.º 993.181. — D. ISAIAS DE BLAS SANZ, de Aranda de Duero | N.º 2.753.094. — D. Gregorio Leal Cuesta, de Vadocondes           |

### MALLORCA

- |  |   |
|--|---|
| N.º 334.302. — D. APOLONIO VILDA SALAS, C/ Caja de Ahorros Municipal, 15 | N.º 2.105.384. — D. BENITO ORIVE MARDONES, de Villasana de Mena     |
| N.º 581.684. — D. FIDEL SAEZ ALANSO, Avenida Conde Guadalupe, 8-4.º      | N.º 2.600.905. — D. EMILIANO PECHARROMAN PASCUAL, de Hoyales de Roa |
| N.º 715.562. — D. LUCAS ROJO TOBAR, Romancero, 7-4.º                     | N.º 2.603.409. — D. RUFINO ALONSO MARTINEZ, de Carrias              |

### ESTEPONA

- N.º 103.479, ha correspondido a la localidad de Castildelgado

DISFRUTE SUS VACACIONES CON NOSOTOS PARTICIPANDO EN EL PROXIMO SORTEO DEL DIA 5 DE SEPTIEMBRE. NO TIENE MAS QUE RETIRAR SUS BOLETOS

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## SIN NOVEDAD EN EL BURGOS

Ayer regresó el equipo procedente del Ferrol lamentando una derrota que pudo ser victoria ¿Habrà problema de campo para el Sporting de San Juan-Marvi?

Ayer por la tarde regresó el Burgos, procedente de El Ferrol. Su actuación en el torneo "Concepción Arenal" ha sido efímera y se ha limitado a un solo partido frente al Coruña, pues al ser derrotado quedó eliminado.

Ayer conversamos con el gerente del Club, don Angel Díaz, que también se desplazó a la villa ferrolana para presenciar el encuentro. El nos confirma que no hubo lesionados, ni ningún problema al respecto, aunque el partido, en ocasiones, acusó evidentes asperezas.

Solamente lamenta la actuación arbitral, que fue notoriamente perjudicial para el Burgos y que éste no acertara a traducir en goles las claras ocasiones que tuvo para anticiparse en el marcador. Posteriormente, el gol en propia meta y la expulsión de Valdés crearon una situación de desconcierto, que se trató de superar en el segundo tiempo, con una actuación de decidido ataque y de clara superioridad técnica y territorial, aunque sin encontrar el gol.

En definitiva, nada que añadir a lo ayer anticipado en la crónica transmitida desde El Ferrol. Ahora, a

esperar que este primer trofeo sirva para aleccionar y estimular, con vistas a las próximas actuaciones en Aguilar, donde la "hinchada" burlalesa, en gran número, hará acto de presencia.

### ¿HABRÀ PROBLEMA DE CAMPOS?

Uno de los problemas básicos y principales que tiene el fútbol burgalés, en su escala modesta, es la carencia de campos que reúnan las condiciones que la Federación exige para determinadas categorías.

Solamente se cuenta con "El Plantío", que el Burgos tiene virtualmente en arriendo y sobre cuyo césped el hecho de jugar dos equipos —lo que aconteció la temporada última— tradujo en un deterioro del terreno que alcanzó caracteres de cierta gravedad a lo largo de la competición de Liga.

Hay otro campo, como es el de la Ciudad Deportiva; pero éste pertenece a una Sociedad particular y militar, que es la que podría dar un respiro o aportar alguna solución, en tanto se resuelve la conveniente habilitación de los terrenos de "Pa-

llafría", tantas veces prometida y cuya solución se viene dilatando varios años.

En estas circunstancias, cabe preguntarse: ¿habrá dificultades de asentamiento para el Sporting de San Juan-Marvi o éste hallará solución a los problemas? Por nuestra parte, formulamos los mejores votos por que ésta se produzca.

## HOY COMIENZA EN AGUILAR EL TORNEO DE LA GALLETA

Baracaldo - Palencia, partido inaugural

El jueves jugarán el Burgos y el Torrelavega

Hoy se inicia en Aguilar de Campó el ya popular y extraordinariamente simpático —por el ambiente que le rodea— Torneo de la Galleta.

Corresponde jugar en esta jornada inaugural al Baracaldo y al Palencia y para el jueves, está previsto el encuentro Burgos-Gimnástico de Torrelavega y ya es sabido que los vencedores de ambos partidos se enfrentarán en la gran final, el domingo próximo.

Para los expedicionarios burgaleses —ya que serán muchos los que se acerquen a la villa palentina— les recordamos que la hora señalada para el comienzo es la de las cinco y media de la tarde.

Todo está a punto en esta competición y es de esperar que en ella el Burgos se afane por revalidar el triunfo que ya le asistió en la temporada anterior. No será fácil, porque suponiendo que se enfrenta con el Baracaldo, ya es

conocido el empuje y capacidad de este equipo. El pronóstico general se inclina a favor de los dos "segundas"; pero ya es sabido que en fútbol no hay posiciones establecidas de neto. Los partidos han de jugarse y ganarse en el propio terreno y lo peor que puede suceder es llegar a una confrontación confiada y con aires de superioridad.

El ambiente es grande en Aguilar. Los fabricantes "galleteros" han prestado su aportación en forma económica y también con ese detalle simpático, cordial y tradicional que consiste en obsequiar con paquitos de galletas a los asistentes a los diferentes encuentros.

En el Baracaldo hay ganas de revancha respecto al Burgos. Si se encuentran en la final, será un partido emocionante; pero previamente, los vizcaínos tienen que superar hoy al Palencia y el Burgos al Torrelavega el próximo jueves.

Madrid (De nuestra Redacción). — Triste es la derrota y triste estaba Urtain ayer, después del primer K.O. que recibe en su carrera. Pocos amigos y menos periodistas que en otras ocasiones, se le acercaron anoche, en los viejos vestuarios del campo

del Gas de Madrid, después de que el boxeador argentino Lovell le hiciera caer en la lona. Urtain, después de reponerse del golpe estaba silencioso y preocupado. Apenas decía una palabra. Parecía oír aún los gritos del público que le abucheaba como no lo había hecho nunca. Era difícil hacerle alguna pregunta en aquellos momentos.

Urtain, al día siguiente de su última derrota, con las señales de los golpes, pocos, pero contundentes, tomó el coche y se marchó a su tierra, a Cestona, para asistir a un arrastre de piedra. Allí pensaba celebrar la victoria con sus amigos. Urtain se resiste a hablar. Le digo que lo de anoche no le había pasado nunca.

«Sí, es verdad —dice— alguna vez tendría que suceder. Ni yo mismo me explico lo que pasó. De verdad. Nunca pasó por mi imaginación que un hombre como el argentino me pusiera K. O. Tampoco me esperaba que negase tan duro. Yo me había preparado muy bien para esta pelea; estaba en un peso perfecto y los entrenamientos han sido más intensos que otras veces».

El propio Urtain se resiste a ser un boxeador acabado, a retirarse de la profesión que le ha dado fama, por los motivos que sea «Ahora sólo pienso

en la revancha, como he estado esperando la de Campbell. Pero se conoce que a pesar de todo, de que me consideran acabado, de que no valgo para nada, no quieren boxear de nuevo conmigo. Y eso que me han ganado. Por algo se resisten».

El «Morrosko» no quiere que le mencione la palabra «retirada».

«¿Soy el primer boxeador que pierde por K.O.? Unos empiezan su carrera de esta manera y luego consiguen ser campeones. Quizá ahora, con esta nueva experiencia, las cosas puedan cambiar para mí. Sé que además de enfrentarme a boxeadores, tendré que hacerlo con la Prensa y también con el público».

En Torrelodones ha quedado su familia, su mujer, Cecilia y sus tres hijos. Allí pasarán su verano. Igual que Urtain cuando regrese de Cestona el próximo lunes. Para el «Morrosko» será un «veraneo» forzoso, un descanso obligatorio, impuesto por la Federación. Aprovechará este tiempo, nos ha dicho, para prepararse para el próximo combate. Así es Urtain, un boxeador al que no le importan las derrotas más allá de lo que verdaderamente son. Cada contrato que firma lo hace con la seguridad de la victoria

J. J. P.

## VELA

### LOS ESPAÑOLES GOROSTEGUI Y ALBALAT, VIRTUALES CAMPEONES DEL MUNDO

Nápoles (Aifil). — La pareja española, Antonio Gorostegui-Manuel Albalat son prácticamente campeones del mundo de vela, en la categoría «470». A sólo una jornada del final de los campeonatos, que se concluyen mañana, domingo, en la bahía de Nápoles, los españoles dominan la clasificación, sin adversarios para el título.

La quinta regata, disputada hoy con un fuerte viento, ha modificado ligeramente las actuaciones brillantes de Gorostegui y Albalat en jornadas precedentes, pero con un vigésimo quinto puesto, han asegurado el liderazgo en la clasificación general, mientras que la otra tripulación española, Santana-Colón, entró en decimocuarta posición, afianzándose en segunda posición y consolidando también sus posibilidades de ser vicecampeones del Mundo.

La única posibilidad de que Gorostegui y Albalat perdieran el primer puesto por el campeonato del Mundo que han mantenido con tenacidad en las primeras jornadas, sería el que mañana no consiguieran clasifi-

carse entre los 26 primeros, mientras que Santana y Colón, en ese caso, deberían entrar en primera posición.

De todos modos, lo cierto es que el título irá a España, pues el resto de los concurrentes se encuentran en posiciones que resulta prácticamente imposible una evolución, a no ser que surgiesen imprevistos.

La quinta regata, con fuerte viento, ha visto resurgir la tripulación norteamericana Díaz-Cochran, con «Cuban Comet», que prácticamente había desaparecido de los primeros puestos, tras su brillante actuación en la segunda jornada de estos campeonatos.

La clasificación de la regata disputada hoy fue la siguiente:

1. — Díaz-Cochran (EE. UU.).
2. — Lecreit-Duvallet (Francia).
3. — Vencato-Sponza (Italia).
4. — Guyader-Aufret (Francia).
5. — Bouet-Fleury (Francia).
14. — Santana-Colón (España).
25. — Gorostegui-Albalat (España).

Queda la clasificación general así:

1. — Gorostegui-Albalat (España).
2. — Santana-Colón (España).
3. — Lecreit-Duvallet (Francia).

### GANCEDO Y OTERO, CAMPEONES DE EUROPA DE SNIPES

Hanko (Finlandia) (Aifil). — La pareja española compuesta por Gancedo y Otero, se han proclamado campeones de Europa de vela, de la clase snipe, al desbancar a los hasta hoy clasificados en primer lugar, los hermanos Bjurström, de Finlandia.

## BOB FOSTER DESTITUIDO DE SU TITULO MUNDIAL

Por no haberlo defendido ante el inglés Joe Conteh

Ciudad de México (Aifil). El norteamericano Bob Foster, campeón del Mundo de los semipesados, destituido el viernes por el Consejo Mundial de Boxeo, es el 7.º boxeador desposeído de su título por dicho organismo.

Foster ha sido privado de su corona por no haberla defendido frente al británico Joe Conteh, en el plazo fijado por el Consejo Mundial de Boxeo.

Por causas idénticas han sido desposeídos con anterioridad los campeones del Mundo del peso mosca Salvatore Burrini (Italia) y Erbito Salaverría (Filipinas), el gallo Enrique Pinder (Panamá), el plumo Eder Jofre (Brasil), el ligero Ken Buchanan (Es-

paña) y el medio Carlos Monzón (Argentina).

Bob Foster, sin embargo, ha defendido su título por última vez, el pasado 18 de Junio. Dicho día el campeón mundial de los semipesados sólo pudo hacer combate nulo con el argentino José Ahumada.

La Asociación Mundial de Boxeo sigue reconociendo por su parte, a Foster como campeón mundial, lo que hace que para once categorías haya 19 campeonatos mundiales.

Solamente tres títulos son reconocidos por ambos organismos: el de los pesos pesados (George Foreman); el de los superwelters (Oscar Alvarado) y el de los welters (José «Mantecilla» Nápoles).

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## URTAIN NO QUIERE HABLAR DE RETIRADA Y PIENSA EN LA REVANCHA CON LOWELL

Se ha marchado a Cestona, a una prueba de arrastre de piedras

Pasará un mes de «veraneo» en Torrelodones, con su familia

## HUELGA DE PROTESTA DE LAS CICLISTAS ITALIANAS

Muestran su disgusto por no enviarse equipo femenino a los Mundiales

Milán (Aifil). — En señal de protesta por no haber enviado ninguna selección femenina a los campeonatos del Mundo de Montreal, las corredoras ciclistas italianas han decidido llevar a cabo una huelga indeterminada, suspendiendo su participación en las competiciones.

El acuerdo fue establecido hoy en Milán, en el curso de una «cumbre» del ciclismo femenino italiano, anunciándose que el boicot de todas las competiciones se iniciará mañana mismo, «desertando» en bloque los principales equipos de una carrera programada en la zona de Varese.

Sólo si la Federación Italiana de ciclismo da «explicaciones justificadas» de su comportamiento antifeminista, las corredoras volverán a la actividad.

### «TRE VALLI VARESINE»

Cubio (Italia) (Aifil). — El joven Costantino Conti ha ganado hoy, destacado, la clásica prueba ciclista de la región lombarda italiana «Tre Valli Varesine» de 242,8 kilómetros.

Conti consiguió, tras una escapada, una ventaja de 44" sobre el gran pelotón, en el que figuraban los principales favoritos, quienes parece ser que disputaron esta prueba más que

otra cosa como entrenamiento, especialmente para los «azurri» que viajarán la semana próxima a Montreal, donde se disputarán los campeonatos del Mundo.

Felice Gimondi, actual campeón del Mundo, ni siquiera llegó a la meta, pues a 123 kilómetros de la salida, considerando que había sido «una buena preparación», se retiró y marchó al hotel.

La clasificación fue la siguiente:

1. — Constantino Conti (Italia), 6-09-01 (media, 39-511 kilómetros por hora).
2. — Enrico Paolini (Italia), a 44 segundos.
3. — Oubrecht (Bélgica), mismo tiempo.
4. — Panizza (Italia), mismo tiempo.
5. — Mignani (Italia), mismo tiempo.

### VICTORIA DE TAMAMES EN LA VUELTA A PORTUGAL

Lisboa (Aifil). — El ciclista español del equipo portugués Coelima, Agustín Tamames venció hoy en la undécima etapa de la vuelta ciclista a Portugal disputada hoy en Lorinho y el estadio Alvalade de Lisboa, con 71 kilómetros de recorrido.

Después de esta etapa, Manuel Oliveira mantiene el maillot amarillo de líder.

**CAMARERO y AYUDANTES**  
SE NECESITAN  
"Los Tomillares" Tfno. 17  
IBEAS DE JUARROS  
(R. O. C. 10.713)

## MALAGA - DERBY COUNTY, FINAL DEL «TORNEO COSTA DEL SOL»

El equipo inglés se impuso ayer (por penaltíes) al Granada

Triunfos del Celta de Vigo y del Valencia, en Hungría

Budapest (Hungría) (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Real Club Celta de Vigo, al Honved, de Budapest, en el encuentro inaugural de las bodas de diamante del club Ferencvaros. Al descanso se llegó con la ventaja céltica de un tanto a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado internacional Palotai, que se mostró excesivamente casero, por lo que recibió las protestas del público. El tanto del equipo húngaro lo consiguió de penaltí, siendo éste muy protestado por el público.

El Celta alineó de salida a los siguientes hombres: Aguirre; Hidalgo, Manolo, Navarro; Fernández Amado, Aparicio; Villar, Juan, Doblas, Castro y Búa.

En la segunda mitad se produjeron los siguientes cambios: Havas, por Hiralgo, Manolo por Carnero, San Román por Roblas y Rivera por Búa.

Goles: Juan, a los catorce minutos de juego consiguió el primer gol céltico.

A los cincuenta y cinco minutos de juego Kocsis, de penaltí consiguió el único tanto de su equipo que igualaba la eliminatoria.

El Celta consiguió su clasificación para disputar la final al conseguir San Román a los 85 minutos el segundo tanto.

Bonito ha sido el encuentro que han disputado los dos clubs, lleno de emoción y fases de buen juego, con un público entregado totalmente al Celta, ya que los vigueses en una noche inspirada de todos sus elementos, en especial de Juan y Búa en la línea delantera y de Aguirre en la puerta, hizo que los ánimos del público que llenó totalmente el estadio fuera cambiando poco a poco hasta acabar el árbitro por pitar un penaltí a favor de los jugadores de casa.

El conjunto céltico se enfrentará en la final al Ferencvaros, también de Hungría como el Honved, que ha vencido en el segundo encuentro al Telstar holandés por cinco tantos a cero.

### EL DERBY COUNTY, FINALISTA DEL COSTA DEL SOL

Málaga (Alfil). — El partido entre el Granada y el Derby County, correspondiente al torneo del «Costa del Sol», ha terminado con empate a cero en su tiempo reglamentario.

Fue resuelto mediante el lanzamiento de penaltíes y por este procedimiento se clasificó el conjunto inglés Derby County, que mañana, domingo se enfrentará en la final al Málaga, vencedor el pasado viernes del Twente.

### VICTORIA DE UN CONJUNTO BÉTICO

Moguer (Huelva) (Alfil). — Por dos goles a cero ha vencido un equipo del Real Betis al C. D. Moguer, en el primer partido semifin del «IV Trofeo Platero» disputado esta tarde en el estadio municipal de esta población. El primer tiempo finalizó con ventaja bética de un gol a cero.

REAL BETIS. — Chicharro; Ocaña, Iglesias II, Blanco; Cortés (Esteban), Mella-

do; Añoño (Pozo), Guerrero, Arana, Díaz (Villalba) y Palmero.

C. D. MOGUER. — Ortega; Macegosa (Velo), Flores

(Angel), Macías; Torres, Alcantara (José Manuel); Márquez, Carlos, Manolín, Morgal y Vázquez.

## EL CORUÑA, CAMPEON DEL «CONCEPCION ARENAL»

Venció ayer al Wisla por 3-1

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — El Deportivo de La Coruña venció por tres goles a uno al Wisla, de Polonia, en encuentro disputado esta tarde en el estadio «Manuel Rivero».

### Alineaciones:

Deportivo. — Seoane; Richard, Luis, Zurdo; Ballesta; Castillo, Piño; Canario, Castro, Seijas y Rabadeira.

En la segunda parte Bello, Juan Carlos y Pardo, sustituyeron a Zurdo, Castro y Seijas.

Wisla. — Atamczyk; Szmanowsky, Maculewicz, Musial, Gazda; Szymanowsky, Krowczyk; Kapka Garly, Kmieglík y Kusto.

En la segunda mitad Abarcanowski, Garcet y Stonczyk, sustituyeron a Garlej, Gazda y Krowczyk.

Goles: A los diez minutos de iniciado el encuentro Kapka, consigue el único gol para el equipo polaco.

A los 39 minutos Piño, a un centro de Castro, iguala el marcador.

En el minuto 47, centro de Piño y Castro marca de cabeza.

En el minuto 82, Rabadeira a pase de Castillo cierra la cuenta de goles.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano, señor Medina Iglesias, que mostró tarjeta blanca a Musial y Pardo.

El Coruña se hizo dueño de la situación desde el principio del encuentro. La victoria fue merecida.

El «Manuel Rivero» registró más de media entrada y

el terreno de juego estaba en buenas condiciones.

Con este resultado, el Deportivo de La Coruña se ha proclamado campeón, sin perjuicio del tanteo que registre mañana domingo el partido que habrán de disputar el Wisla y el Ferrol.

## HOY EN LA LOCALIDAD DE SOMORROSTRO

Campeonato de pasabolo por parejas

Los jugadores más destacados del «pasabolo» nacional, se darán cita esta mañana en la localidad de Somorrostro para tomar parte en el Campeonato de España por parejas.

Doce parejas se han inscrito pertenecientes a las Federaciones: Castellana, Cantabria, Vizcaína y Burgalesa. A partir de las diez de la mañana comenzarán las partidas y por la tarde se jugarán las finales. Solamente quedarán cuatro parejas. La animación por presenciar este gran espectáculo deportivo-bolístico es enorme y se espera la presencia de numerosos aficionados. Como siempre deseamos a nuestros representantes los mejores de los éxitos.

## EL SALAMANCA, GOLEA A LA LEONESA

León (Alfil). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Salamanca a la Leonesa en encuentro amistoso, celebrado esta noche en esta capital. Al descanso se llegó con ventaja salmantina de un tanto a cero.

Los goles visitantes fueron conseguidos por Pepín (25 minutos) y Alvarez (50, 60 y 85).

El único tanto del club leonés fue obra de Arrieta a los 58 minutos.

El encuentro ha tenido dos fases completamente distintas y ha sido aburrido, por lo que esto, unido a la abultada derrota de la Cultural, los espectadores salieron muy decepcionados del partido.

En la primera mitad, la Cultural apoyada en una gran preparación física puso en apuros a la meta salmantina, pero, a la hora del remate final, fallaron estrepitosamente.

Por el contrario, en la segunda mitad el Salamanca, físicamente más entero que sus oponentes, debido al esfuerzo de éstos en la primera mitad, consiguió imponer su ley y demostrar Alvarez ser un hombre de área, al conseguir tres de los cuatro tantos de su equipo.

### HERCULES, 3; RAYO VALLECANO, 0

Alicante (Alfil). — El Hércules ha vencido por dos goles a cero al Rayo Vallecano, en partido amistoso jugado esta noche en el estadio «Rico Pérez».

### VICTORIA DEL VALENCIA

Gyor (Hungría) (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Valencia al Raba Eto, en partido amistoso jugado hoy en esta localidad.

Los goles fueron marcados por Claramunt, a los 9 y a los 40 de la segunda mitad, por el Valencia; y por Poelik, a los 40 del primer tiempo, por los locales.

Klenton se entrenó con el Español

También mantiene gestiones con el delantero Schoenmaker

Barcelona (Logos). — Ha litan en ellas obtengan la celebrado su primer entrenamiento, en el campo de «Sarriá», con la plantilla del R. C. D. Español, el jugador de 20 años de edad, perteneciente al Ajax, Jerry Klenton. Este jugador participará en el trofeo «Ciudad de Barcelona», para ser observado por el cuerpo técnico españolista y que aconsejen sobre su posible fichaje.

Caso de producirse el fichaje de otro holandés, el delantero centro del Feyenoord, Schoenmaker, Jerry Klenton regresaría posiblemente a su país, existiendo una opción por parte del Español, para incorporarle a sus filas, cuando los dos jugadores paraguayos que militan en ellas obtengan la doble nacionalidad.

### NUEVO FICHAJE DEL ELCHE

Elche (Logos). — Esta noche, procedente de Buenos Aires, ha llegado a esta ciudad el jugador de fútbol Rubén Cano, que firmará, contrato por el club local.

Rubén Andrés Cano Sáez, tiene 23 años y es hijo de madre argentina y padre español. Su puesto de juego habitual es de delantero centro.

Actuó en la selección nacional juvenil de Argentina y ha sido preseleccionado para los pasados mundiales de Alemania.

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

## BILLAR

## Récord mundial de Girves

En una entrada, 400 carambolas

Buenos Aires (Alfil). — El billarista argentino Manuel Girves, igualó el récord mundial de la especialidad al cuadro 47/2 con 400 carambolas en una sola entrada.

En esta noche, el argentino se convierte en el sexto jugador en el Mundo que consigue tal hecho, compartiéndolo con Ceulemans, Scholte y Dielis (todos belgas), Marty (francés) y con el actual campeón mundial Vultnik (holandés).

En momentos en que Girves llevaba convertidas 395 carambolas y le restaban cinco para alcanzar el premio mundial, el jugador alemán Sieber —que competía con el argentino Hazbek— en otra mesa simultáneamente, interrumpió su tanda con el objeto de que el argentino finalizara su actuación con mayor tranquilidad.

Al llegar Girves a la carambola 400, Siebert fue el primero en abrazarlo efusivamente, mientras el público, que llenó las instalaciones del Club de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, estalló en una prolongada ovación.

En otro partido, el alemán Gunter Siebert, venció al argentino Emilio Yazbek, en el partido que sostuvieron anoche por el campeonato mundial de billar al cuadro 47/2 en el Club de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires. De esta manera el billarista argentino perdió su condición de invicto.

## LA OBRA CULTURAL DE LA



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Organiza en la capital un Cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos, que, deseen perfeccionarse en materias propias de

## OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Este Cursillo exige con una amplia cultura general, conocimientos previos de Contabilidad, Matemática Comercial y Mecanografía.

### INFORMES:

En las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

### MATRICULACION:

En el Negociado de Secretaría de las Oficinas Centrales, calle Miranda, número 5, primer piso.

## «FIESTA DEL PEDAL» EN MIRANDA

Organizada por la Sociedad Recreo - Cultural Deóbriga, con la colaboración del Club Mirandés de Montaña, Sociedad Ciclista de Miranda y Moto Club Mirandés, se celebrará el jueves próximo, día 15, en "La Laguna" (pradera de San Juan del Monte) la "Fiesta del Pedal".

He aquí el programa de actos organizados con tal motivo:

Marcha regulada por parejas, controlada por el Club Mirandés de Montaña.

Salida de Miranda de Ebro en el tren tranvía hasta Bujedo, tren que sale a las 7,15.

A las 7,45, salida oficial de Bujedo, pasando por el Buzón de los Picos de Cellorigo, La Ventilla, San Miguel del Monte, Campo de la Zapatilla y llegada a La Laguna.

11 de la mañana. — Debidamente organizados por la Sociedad Ciclista Mirandesa, saldrá de los locales de la Sociedad Deóbriga, la formación ciclista en caravana controlada, y acompañada de camión con mecanismos para averías.

11,45. — Prueba contra reloj para juveniles mirandeses, saliendo de la Plaza de España, y con llegada a la subida final de la entrada de La Laguna. Esta prueba estará controlada y autorizada por la F. B. de Ciclismo.

12,15. — Presentación de la "Reina" de la Sociedad Deóbriga, para las fiestas patronales de esta ciudad.

12,30. — Misa de campaña.

2 de la tarde. — II Concurso Deóbriga de paellas, según las bases que se indicarán oportunamente.

2,30. — Comida.

4. — Reparto de premios a los distintos participantes en la prueba ciclista, caravana ciclista, montañeros, etc.

5. — Juegos infantiles, rifas, etc.

7. — Regreso en caravana igualmente controlada.

Los ciclistas deberán inscribirse para entregarles el correspondiente dorsal.

—Mediante el pago de diez pesetas, les dará derecho, en caso de averías, a que se les repare sobre la marcha.

—Igualmente, tendrán derecho a que su bicicleta sea guardada en sitio adecuado, respondiendo la organización

en caso de pérdidas o averías.

—Colaborará en la caravana Garega Rico.

—Habrá, durante el día, servicio de bar.

—Abundarán premios, regalos, etc., para los concursantes.

—Se entregarán trofeos y regalos a los distintos expedicionarios, que oportunamente se anunciarán por cada Club.

—Ayudarán, para una mejor organización, las fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal, Cruz Roja, etc., y los clubs y sociedades que se han indicado: Sociedad Ciclista Mirandesa, Club Mirandés de Montaña, Moto Club Mirandés y todos los socios de Deóbriga.

## HOSTAL LA VARGA

- BODAS
  - BAUTIZOS
  - BANQUETES
- CONSULTE PRECIOS

LA VIDA NOCTURNA INCLUIDA EN EL PRECIO DE SUS VACACIONES

## «CRUCEROS AL SOL»

SIETE DIAS VISITANDO

- BARCELONA
- PALMA
- LA GOULETTE (Túnez)
- CIVITAVECCHIA (Roma)
- GENOVA
- CANNES

Salida especial 18 de Agosto. PRECIO, DESDE 12.120 PTAS.

Información y reservas:

## VIAJES VINCIT

GENERALISIMO, 5

TELEFONOS: 209742 — 207797 — 209472 — 203829

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita.

General Dávila 21 — Teléfono 222587

## LOS CAMPOS DE «PALLAFRIA»

La Delegación provincial de Fútbol cuenta con 84 equipos federados

Volver a una nueva temporada del fútbol burgalés. al contacto diario con sus organizadores, con los equipos, nos hace pensar en los campos de «Pallafria» que encierran algo de desengaño. Su paisaje y estructura grabados en nuestras mentes durante tanto tiempo, sufren el doloroso choque de la realidad diferente por las imperiosas exigencias del progreso y del desarrollo de esos ochenta y cuatro equipos federados con que cuenta la Delegación provincial de fútbol. Uno retorna al comienzo de la temporada con el corazón cargado de añoranzas, con las maletas llenas de ilusión y se encuentra con una total metamorfosis en aquello que se esperaba encontrar. Es preciso hacerse a la idea con una secreta esperanza de que al menos en nuestro pensar se reconstruyan las ruinas del desencanto por los campos de Pallafria. Nuestra imaginación está en constante pugna con la descarnada realidad.

¿Cuándo se darán cuenta los responsables?

Pronto se ha de retornar a los campos de juego de Pallafria, bajo el frío, la lluvia o el sol. Pero todos estos fenómenos meteorológicos serían más hermosos con unos terrenos de juego dignos de los equipos burgaleses.

No queremos paraísos —decía Proust— queremos que las promesas se conviertan en realidad, solamente pedimos parcelas para que los equipos modestos burgaleses puedan jugar al fútbol. Esperemos que todo esto que hemos escrito, se tenga en cuenta. ¿Habremos pedido cosas al olmo?

### EQUIPOS DE PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Dieciséis equipos inte-

grarán la categoría. Son los siguientes:

- Briviesca
- Correa - Capisco
- Juventud
- Lermeño
- Salas
- Tardajos
- Vadillos
- Atl. Burgalés
- Michelin
- Alcázar
- Villarcayo
- Pradoluengo
- Rayo Burgalés
- Gasset
- Fuentecillas - Savin v
- Deportiva Militar

Si se produjese alguna renuncia antes de confeccionar el calendario, será cubierta por los clasificados en cuarto lugar en cada grupo de Segunda Regional, pero se efectuaría un sorteo. Si la renuncia fuese una vez hecho el sorteo, la plaza vacante no se cubrirá hasta la próxima temporada. La fianza será de 4.000 pesetas. Los derechos de inscripción de 1.000 pesetas y el comienzo de la temporada está previsto para el 17 de Noviembre. Como en Primavera Preferente hay tres equipos burgaleses, se han establecido las siguientes normas para los descendidos: Perderán la categoría los equipos clasificados en los puestos 15 y 16. Si baja uno de los tres representantes burgaleses de la categoría preferente descenderá asimismo el clasificado en el lugar 14; si son 2, el 13 de la Primera Regional descenderá también y si los que descienden son los tres, descenderá el clasificado en el puesto 12.

### EQUIPOS DE SEGUNDA REGIONAL

Veintinueve serán los equipos y éstos sus nombres:

- Castrojeriz
- El Nido
- San Esteban
- Colegio Mayo
- Lermeño
- Azor
- Melgar
- El Aguila
- San José
- San Lesmes
- Trespaderne
- Muebles Evelio
- Briviesca
- Seminario
- Gamonal
- Cid Tesla
- Comanche
- Oña
- Atl. Burgalés
- Atl. Juan XXIII
- M. v Deportes
- Metzeler
- Belorado
- Churrasco
- Crucero
- Alcázar
- P. Escuderos v
- JOC Deportivo

El comienzo está previsto para el 2 de Febrero. La fianza es de 3.000 pesetas y los derechos de inscripción de 750

### AYUDANTE

### DE CAMARERO

SE PRECISA

Interesados, presentarse en Restaurante

«LOS GIGANTILLOS»

## HOY EN ARIJA PRUEBA PARA VETERANOS

El próximo domingo carrera en Soria

Hoy, a las once de la mañana, va a tener lugar en la pintoresca localidad burgalesa de Arija, una interesante carrera de veteranos federados en las categorías A, B y C.

Por error, dijimos ayer, que la prueba se celebraría en Burgos. Pues no, será en Arija y colaborará su Ayuntamiento.

Se espera la participación de Jacinto Asteizna, de Vizcaya (campeón del Mundo), Esteban Goicoechea, de Guipúzcoa (campeón de España categoría A), Senén Blanco, de León (campeón de España de categoría C), José Fernández (campeón de España de categoría A), Manuel Martín (subcampeón de España), Manuel Toledo, de Alicante; Jaime Ruiz, de Arija y otros más. La distancia será de ochenta kilómetros y habrá importantes premios.

### PRUEBA CICLISTA EN SORIA

El próximo domingo, en Soria, se disputará el VII Trofeo Caja de Ahorros de Soria. La carrera estará reservada para juveniles de las categorías A y B. La salida a las diez. Un recorrido de sesenta kilómetros y el primer clasificado un premio en metálico de 3.000 pesetas.

## SE NECESITA EMPLEADO

Sabiendo conducir. Con vivienda. Informes Vitoria, 28, portería (R. O. C. 10.713)

## SE NECESITAN

### PEONES PARA ESPECIALIZAR

muchas posibilidades de promoción. Servicio militar cumplido. Presentarse en:

C E H A

c/ Alcalde Martín Cobos s/n. BURGOS (R. O. C. 10.695)

## LOCALES COMERCIALES

Y

## LOCALES DE OFICINA

SITUACION CENTRICA MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

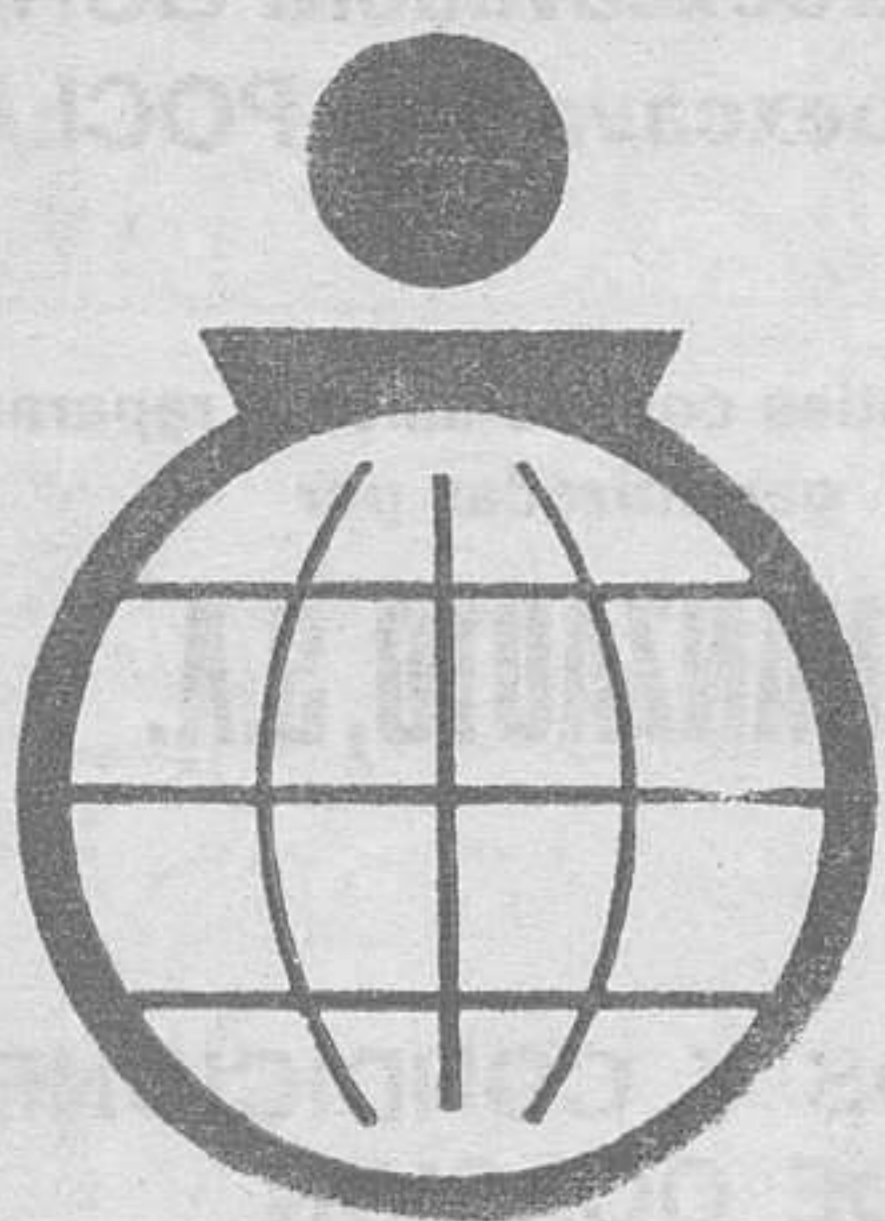
Teléfonos: 20 76 49 y 20 99 26

## HOSTAL LA VARGA

Les recomienda sus platos típicos del tiempo:

★

Cangrejos Serranos  
Pichones Cazadores  
Codornices estofadas  
Chorizo a la brasa  
y Morcilla asada



## «AULA ESPOLON»

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Exposición óleos

## ROLF ABBAD

HORAS DE VISITA:

Mañana: 12 a 2

Tarde: 7 a 10

FUTBOL Y BOXEO

La más importante manifestación social del siglo XX

## Humanización del boxeo

Por Carlos JIMENEZ

Su majestad el fútbol, el más popular de los deportes, vuelve a la actividad y a la actualidad.

No hace un mes aún, que ha terminado el «WM-74», es decir, el Campeonato Mundial de Fútbol, seguido por millones de espectadores a través de la Televisión, la Prensa y la Radio, y ya se piensa y se trabaja para la próxima temporada, que comenzará en el Viejo Continente cuando el verano esté dando sus últimas bocanadas y se insinue ya el otoño.

Es su majestad el gol, lo más importante del fútbol... Para unos, el gol, es motivo de sufrimiento para otros, es causa de alegría.

Ya ha terminado el Mundial de fútbol. Todavía se habla de él. Pero también de la próxima temporada. De los nuevos fichajes, de los nuevos ídolos.

Lo uno está pasado. Sólo es ya historia. Lo otro, es presente, futuro. Y como presente y futuro, viene con alegrías, con esperanzas, con ilusiones.

Pero al igual que el gol, servirá para traer alegrías o tristezas para unos y otros, de acuerdo a como se desarrolle la marcha de los torneos y de el caminar de los equipos.

Su majestad el fútbol, la más importante manifestación social del siglo XX, sigue su marcha. Una marcha que le lleva a ser el preferido de todos.

### EL BOXEO Y SUS PELIGROS

Aunque se mantiene muy callado, ya está en marcha ese combate del «siglo», uno más de ese título en lo que va de año, entre los George Foreman, actual campeón mundial de los pesados y Cassius Clay o Mohammed Ali, como se quiera llamar al «Bocon», en el que estará en juego la «Corona Mundial».

El boxeo, sigue su marcha, como todos los deportes. Pero cada día se trata de humanizarlo más. Y también de evitar los accidentes que a menudo ocurren dentro del ring y fuera de él, que dejan a los boxeadores inútiles para siempre.

«Diez veces más peligroso que el despegue de un astronauta, puede ser un combate de boxeo de los pesos pesados», según el Dr. Sellier, profesor de la Universidad de Bonn, quien está dedicado, entre otras cosas, a la investigación sobre las consecuencias de los golpes de boxeo en el cerebro humano.

Las fuerzas que actúan en un golpe que hace impacto en el boxeo son diez veces mayores que las fuerzas que actúan sobre un astronauta en el momento de despegue de un cohete. Las mediciones efectuadas confirman que corresponden al peso de medio Volkswagen, o sea a 350 kilos.

A causa de los peligros que amenazan a los boxeadores y a las consecuencias fatales de los golpes, especialmente sobre el cerebro —trastornos de la conducta y de la consciencia—, el Gobierno de la República Federal de Alemania está actualmente estudiando la eventual conveniencia de prohibir la práctica del pugilismo.

En opinión del conocido científico, profesor Dr. Friedrich Unterharnscheidt, antes catedrático en Munich y desde 1966 director del Departamento de Neuro-patología y psiquiatría de la Facultad de Medicina de Texas, la prohibición de la práctica del boxeo debería extenderse, asimismo a los aficionados, ya que muchos combates amateurs (3 asaltos solamente) eran «homicidios organizados», lo mismo que los combates entre profesionales.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE)

## TRASPASO HOSTAL

DOS ESTRELLAS. CENTRO DE BURGOS  
TELEFONO 209441

## VENDEDORAS

SE PRECISAN EN MUEBLES MOBAN

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas.
- Vocación.
- Deseos de progresar.

SE OFRECE:

- Sueldo más incentivos, pudiendo alcanzar unas 200.000 pesetas anuales.
- Consideración profesional.

Presentarse en MUEBLES MOBAN. Avenida Generalísimo. 8.

(R. O. C. 10.701)

## EL SUECO BJORN BORG, NUEVO ASTRO DEL TENIS MUNDIAL

- ☆ A sus 18 años juega con la madurez de un veterano
- ☆ El más joven profesional del Mundo tiene un carácter imperturbable y hermético
- ☆ «No tengo tiempo de divertirme -dice- tengo que vigilar constantemente mi forma»

Por Philippe MELCHIOR

(FIEL. — SERVICIOS ESPECIALES DE EFE - AFP)

A los dieciocho años, Bjorn Borg juega con la madurez de quien tuviese quince años de cancha detrás de él. El sueco es un atleta excepcional y de físico apuesto. Nada raro, pues, que se haya convertido en ídolo de los aficionados y, en especial, de las aficionadas.

Otros raquetistas le habían precedido en la precocidad, valga el ejemplo de los australianos Ken Rosewall y Lewis Hoad. Está escrito que la valía no entiendo de calendarios.

Borg nació en Estocolmo el 6 de Junio de 1956. El 6 de Junio es el día de la fiesta nacional sueca. Fue como si todo le augurara su presente de ídolo del país. En Mayo de 1972, a los 16 años, participó en su primera Copa Davis, en partida contra Nueva Zelanda. Inesperadamente, se impuso el reputado Onny Parun. Al cabo de unos cuantos encuentros más, se convirtió en una de las firmes esperanzas del tenis mundial. Y el triunfo que acaba de obtener en el Torneo Internacional de Francia, en la célebre pista de Roland Garros, ha confirmado lo justo de aquellas predicciones.

### UN CARACTER HERMETICO

Bjorn Borg impresiona al público como muy pocos raquetistas. Es como si pasión, entusiasmo, cólera, despecho, no existiesen para él. Ni siquiera tras una serie inspirada cede a la comprensible tentación de sonreír. Para los partidarios de un mínimo de exaltación, sus actuaciones, por excelentes que sean, dejan un gusto amargo. Muchos preferirían el vehemente rumano Ilie Nastase fogoso parlanchín, impugnador, en ocasiones grosero y hasta insoportable. Pero cada cual es como es. Y el carácter de Borg es imperturbable, hermético.

Pero al mismo tiempo pasman su conciencia y sentido de la organización. Es el más joven profesional del Mundo. Desde hace dos años juega en la competición «pro» WOT (Copa Mundial de Tenis). Este año jugó en Dallas la final contra el australiano John Newcombe, probablemente el actual número «uno» del tenis. Perdió, pero una vez más, no se inmutó: «Sé que para progresar he de jugar mucho más aún...».

En menos de un mes había disputado otras 17 partidas y en todas ellas había vencido. Luego vino el torneo parisiense. Llegó, vio y venció. Y, como de pasada, fue campeón de Italia y contribuyó de modo decisivo al triunfo sueco en la Davis contra Holanda y Polonia.

### UN RITMO INFERNAL

«No tengo tiempo de divertirme. Tengo que vigilar constantemente mi forma. Me gustaría bailar toda la noche, beber hasta reventar, pero no puedo» dice Borg. Ya está de veras prendido en el engranaje del deporte, de un deporte como el tenis, que actualmente tiende —por número de torneos a los que hay que concurrir si se quiere ser un «grande»— a convertir los atletas en «robots».

Se firman contratos, hay que cumplirlos. Entre los profesionales el rendimiento es alto. Hay que ganar dinero jugar cada vez más y mejor, aprovechar tiempo y talento. En contrapartida, se imponen ritmos inhumanos de vida. Es como si todas las carreras, competencias, torneos, fueran contra reloj.

Muchos se preguntan cuántos campeones podrán mantener ese ritmo infernal de trabajo y superación. Borg es joven, otros no lo son tanto. Ya se han dado algunos resultados ilógicos, extraños. El inspirado Nastase cayó en el torneo francés ante un norteamericano de segunda fila. Y es el mismo Nastase quien, no hace

más de un año conquistaba los mismos trofeos que el sueco ahora.

Borg mismo, pese a su lozana robustez, tendrá que tener en cuenta los imperativos del exhaustivo sistema.

### COMPANIA DE SEGUROS DE TODOS LOS RAMOS EXCEPTO AUTOMOVIL PRECISA INSPECTOR ORGANIZADOR

en nómina para provincia. Ingresos líquidos anuales de 325 a 350.000 más gastos de viaje y premios. Interesados, dirigirse por escrito al número 11.862 de Balmes, 10. BARCELONA - 7

## SECOMAR, S. A.

POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLALONQUEJAR

SE NECESITA

SRTA. AUXILIAR O ASPIRANTE DE LABORATORIO

Incorporación inmediata. Concertar entrevista llamando teléfono HISPANAGAR, S. A. 208843

por las mañanas. (R. O. C. 10.691)

## OCASION UNICA

Dos tractores de cadenas CAT D7  
Una retroexcavadora LIEBHERR  
Una retroexcavadora GURIA  
Una retroexcavadora POCLAIN

unidades usadas completamente reparadas y garantizadas por

FINANZAUTO, S.A.

F. 48-74

PRECIOS Y CONDICIONES DE OCASION

¡CONSULTENOS!

póngase en contacto con nuestro Delegado de Ventas

Jesús Launes Núñez

Crta. Logroño, 19-7.º - Tel. 22 33 21 - BURGOS

o con la Base Norte de Amorebieta (Vizcaya)  
Tfno. 73 05 50 - 73 05 54 - 73 05 00 (5 líneas)

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## SECOMAR, S. A.

POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLALONQUEJAR

SE NECESITA

PEONES DE FABRICACION

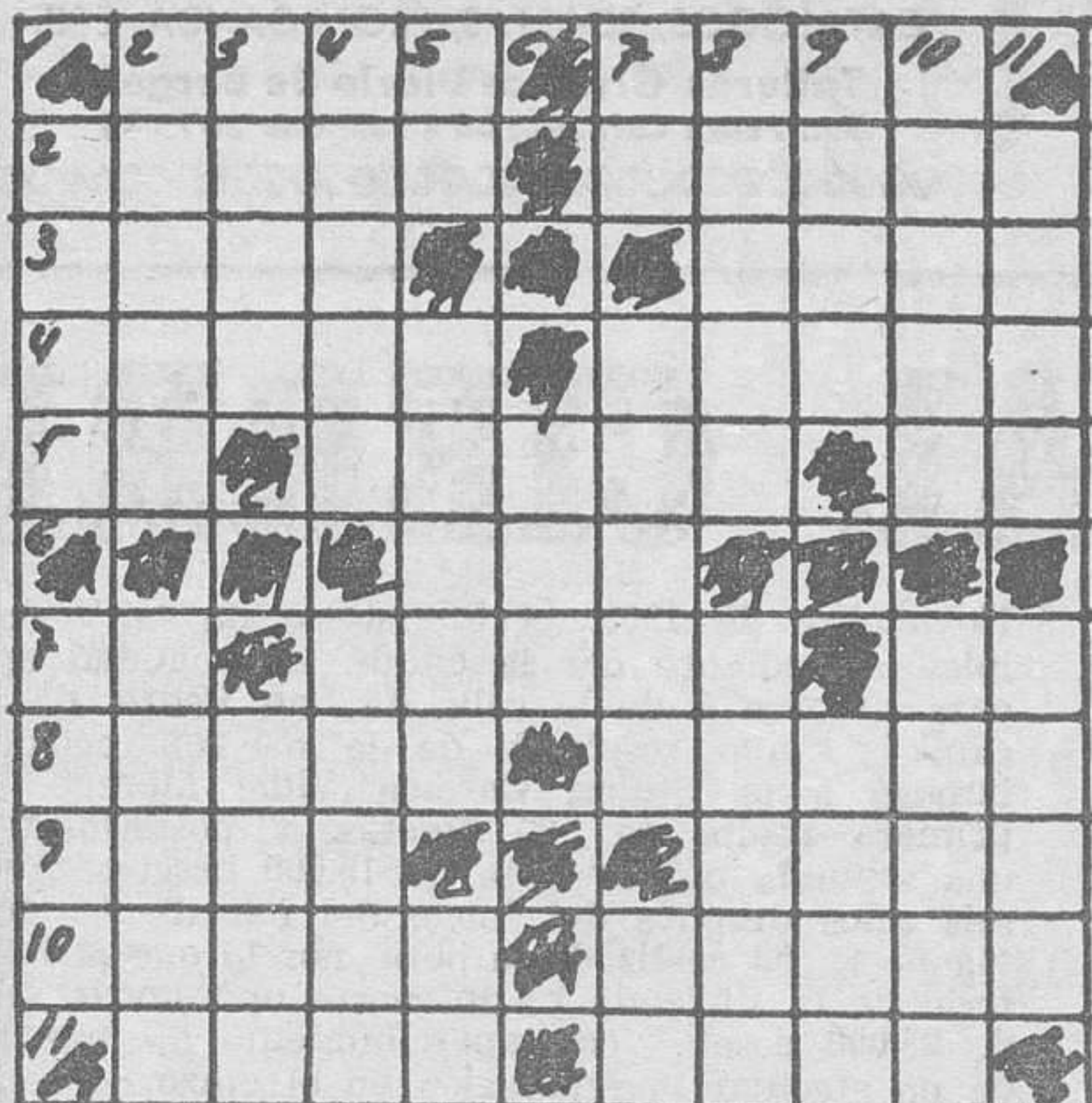
Concertar entrevista llamando al teléfono 208843

HISPANAGAR, S. A.

por las mañanas o presentarse en la fábrica. (R. O. C. 10.691)

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



FIEL (FH)

**HORIZONTALES** — 1: Edificio para vivienda. Superior de un monasterio. — 2: Tela basta de lana burda. Las entregué. — 3: Cariño. Juego de naipes. — 4: Atravesar. Apóstol de Jesucristo. — 5: Pronominal. Escucharán. Letra griega. — 6: Símbolo de la paciencia. — 7: Río gallego. Medida para líquidos. Voz para llamar al perro. — 8: Cartas geográficas. Advertir. — 9: Aires populares canarios. Red en forma de manga. — 10: Enemigo. Retroceder. — 11: Insulso. Río de Santander.

**VERTICALES** — 1: Batracio. Caudillo árabe. — 2: Lechos Vegetación en el desierto. — 3: Preceptores. Ave gallinácea. — 4: Fiesta nocturna. Tela muy clara y sutil (pl.). — 5: Contracción. Fístula en el ángulo del ojo (pl). Neutro. — 6: Lista de tripulantes de un buque. — 7: Nieto de Cam. Pasta detergente. Negación. — 8: Mineral combustible. Impares. — 9: Avalancha de nieve. Río español. — 10: Poner fecha a un documento. Fijan el precio de una cosa. — 11: Cerebro. Hablar en público.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** — 1: Bise. Loma. — 2: Rocas. Anata. — 3: Alón. Inés. — 4: Jadea. Acaso. — 5: As. Obice. An. — 6: Eso. — 7: Da. Italo. IC. — 8: Aneto. Acaba. — 9: More. Eter. — 10: Adora. Alero. — 11: Osar. Dono.

**VERTICALES** — 1: Raja. Dama. — 2: Bolas. Anodo. — 3: Icod. Eros. — 4: Saneo. Itera. — 5: Es. Abeto. Ar. — 6: Isa. — 7: La. Acola. Ad. — 8: Onice. Ocelo. — 9: Mana. Atem. — 10: Atesa. Ibero. — 11: Asón. Caro.

## Y VA DE CUENTO...

¿CUAL ES TU DEPORTE?

Según puede leerse en «Le Herisson», uno de los más antiguos deportes practicados por el hombre fue, sin duda alguna, el tiro al arco, probablemente después de la prehistoria misma, pero no se sabe cuándo dejó de ser un entrenamiento para la guerra.

No es hasta el año 300 de nuestra Era que se le encuentra organizado como verdadero deporte. La lucha, por el contrario, ya estaba representada sobre los muros egipcios, datando miles de años antes de nuestra Era.

El más antiguo juego con bola, o con pelota, que se conoce es el polo, que fue descubierto por los persas el año 525 antes de nuestra Era.

Con que ¿cuál es tu deporte favorito?

**ESPIRITU CIVICO**

Según parece el espíritu no estuvo siempre muy desarrollado en la Grecia antigua. En Atenas, por ejemplo, ciertas sesiones públicas a fin de que las decisiones que se adoptaran fuesen valederas, debían reunir por lo menos a cinco mil asistentes.

«La guía azul de Grecia» que acaba de aparecer señala esta precisión: «Es así que los ciudadanos son literalmente empujados hacia las sesiones por los arqueros, que tendían a través de ágora y de las vías vecinas, jorjones pintados de rojo y los que se habían dejado marcar las túnicas de ese color no percibían la indignidad tradicional».

**ESCENAS VERANIEGAS**

Estamos en una playa ruidosa

sa y alborotada donde brilla el sol, aunque parezca extraño, en todo su apogeo y la oléade de veraneantes abunda por todas partes. En este bullicioso ir y venir de las gentes coinciden dos amigos que deciden comer juntos. Tras una hora en el restaurante playero para encontrar una mesa libre, ya están sentados, piden el menú y transcurre otra hora, en espera de ser servidos. Finalmente, aburridos, deciden largarse.

Por a noche vuelven a pasar ante el restaurante en cuestión y el camarero que les reconoce, sale a la puerta y les dice:

—Desde hace un rato les estoy buscando. Su almuerzo está servido

**SUFRIA E DALERGIA**

Don Nicasio persona de cierta edad, acude a la consulta médica. Llegado su turno al galeno se somete a un reconocimiento para concluir:

—Su caso es muy simple. Usted sufre de una alergia.

—Pero doctor —exclama el paciente— ¿qué es lo que le hace decir eso?

—El hecho que yo veo muy bien sus síntomas, pero no tengo la menor idea de la forma de curarle.

**EN VOZ BAJA**

Una señora penetra en la papelería:

—¿Cuál es el precio de ese pájaro? —pregunta señalando a un colorinesco papagayo.

—Señora —le responde el vendedor en voz baja—, es tan susceptible que para el precio prefiero que trate usted directamente con él.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 12 al 18 de Agosto)

**ARIES** del 21 de Marzo al 20 de Abril. — Sea receptivo, abierto y procure hallarse informado lo mejor posible de todo lo que pueda interesarle. Dudas resueltas. Satisfacción amorosa. Emprevisto económico. Gastos. **ACTUE CON AGILIDAD.**

**TAURO** del 21 de Abril al 21 de Mayo. — No se deje seducir por palabras y apariencias. Cuida mucho los últimos pasos y no se confie. Hay tendencia a complicaciones hacia el final. Sorpresa en la actividad habitual. Viaje. Dudas resueltas. **ACTUE CON LENTITUD.**

**GEMINIS** del 22 de Mayo al 21 de Junio. — Centralice bien sus objetivos o propósitos. Trate de ver a determinadas personas por ser de gran interés futuro. Noticias. Llegada de persona ausente. Proyecto útil. **SEA AMPLIO.**

**CANCER** del 22 de Junio al 22 de Julio. — No se deje convencer por simples palabras no se impresione por vagas amenazas. Confíe en el tiempo y en su predestinación en definitiva, ahora, con bastante suerte. Facilidades en relación con terceras personas. Importancia de una decisión **SEPA FRENAR.**

**LEO** del 23 de Julio al 23 de Agosto. — Cuidado con los impulsos violentos y los rasgos excesivos de amor propio o de soberbia. Insista en alguna cosa que no ha quedado bien aclarada. Empezar algo nuevo. Satisfacciones sociales o sentimentales. **ESQUIVE LOS OBSTACULOS.**

**VIRGO** del 23 de Agosto al 23 de Septiembre. — No se pierda en detalles de carácter superfluo. Actúe en armonía con las circunstancias, al margen de su propia voluntad que debe si no es oportuna diferirla. Dificultad de última hora. Gastos. Nueva amistad **SEA ACTIVO.**

**LIBRA** del 24 de Septiembre al 23 de Octubre. — Guarde un buen equilibrio entre las posiciones o decisiones más o menos extremas. No se comprometa sobre todo y mucho menos antes de tiempo. Mañana será otro día. Carta Encuentro oportuno. Exito **ACTUE CON SENTIDO ARMONICO.**

**ESCORPIO** del 24 de Octubre al 22 de Noviembre. — Riesgo de complicaciones y peligros. Actúe con lentitud, calma y evite lo desconocido y sobre todo lo confuso. Complicaciones sentimentales. Gasto inesperado. **EVITE DISCUSIONES Y ANTAGONISMOS.**

**SAGITARIO** del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre. — Sea abierto amplio, y prescindir de mezquindades y pequeñeces. No se enfade ni sea susceptible. Ocupese de cuestiones realmente fundamentales. Importante decisión. Satisfacciones recreativas. **ACTUE CON LENTITUD.**

**CAPRICORNIO** del 22 de Diciembre al 20 de Enero. — Riesgo de indecisiones inhibiciones y pesimismo. Evite a toda costa la soledad y más aún la ociosidad. No deje cosas pendientes innecesariamente. Pesimismo pasajero. Decepción íntima. **EVITE LOS PENSAMIENTOS SECUNDARIOS.**

**ACUARIO** del 21 de Enero al 20 de Febrero. — Esquive los obstáculos y los problemas, tratando siempre de ganar tiempo, o cometa excesos sobre todo en la comida o bebida. Dudas resueltas pronto. Discusión familiar. Ingreso imprevisto **SEA PRACTICO.**

**PISCIS** del 21 de Febrero al 20 de Marzo. — Riesgo de autopías y espejismos. Con mucha lentitud y actuando con cautela podrá evitarlos y no perder tiempo y dinero. Satisfacción sentimental o artística. Logro imprevisto **SEPA CEDER.**

(Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Lámpara. 2. — Pelo. 3. — Arboleda. 4. — Solapa. 5. — Boca. 6. — Libro. 7. — Botón.

## BURSAN, TINTORERIA

ADVIERTE A SUS CLIENTES LA LIMPIEZA DE ALFOMBRAS DURANTE VERANO POR SER MAS RAPIDO.

TELEFONO 227013

## SE REQUIERE INGENIERO TECNICO

ESPECIALIZADO EN ELECTRONICA PARA LA CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA

Preferible con experiencia

Dirigirse a:

**NUCLENOR, S. A.**

SANTA MARIA DE GAROÑA (BURGOS)

(N.º O. C. 674)

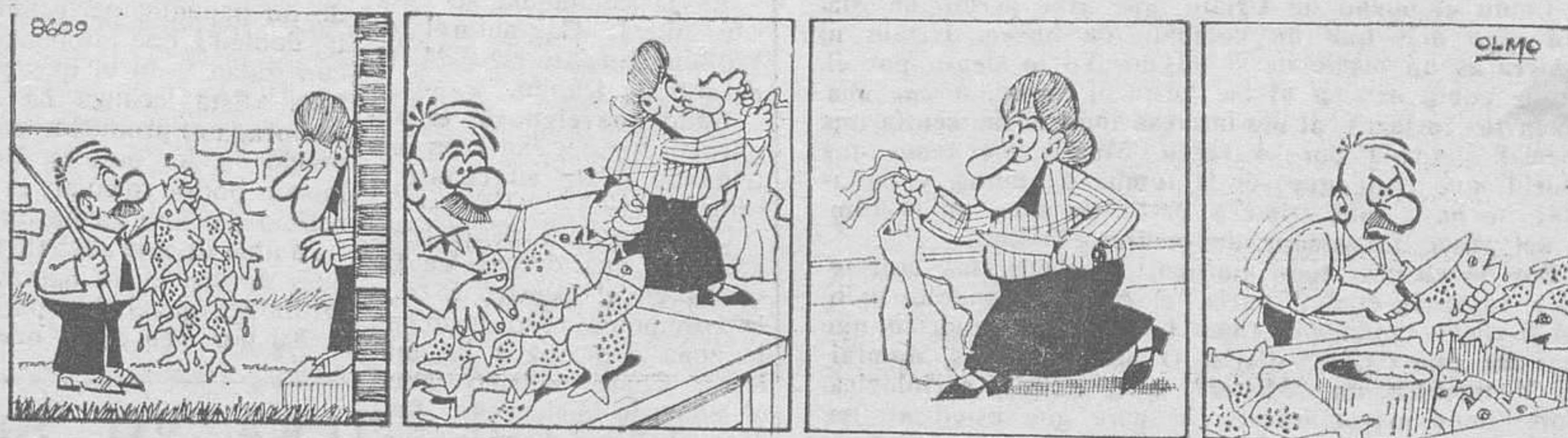
## PEONES

Presentarse CALLE VITORIA, 17 DE CONSTRUCCION. BIEN REMUNERADOS Edificio Edinco — Despacho 805 TELEFONO 200163

(R. O. C. 9.654)

**DON CELES**

Por **OLMO**





## TERRORISMO



Bolonia. — Han sido detenidos esta madrugada por los agentes del Departamento político de la Escuadra Móvil de Bolonia, los presuntos autores del atentado al tren, que costó 12 muertos y 49 heridos. Su detención puede estar relacionada también, con el atentado cometido contra una Comisaría de Policía. Los tres hombres pertenecen al grupo extremista neofascista «Orden Negro». En la foto, uno de los detenidos, Caetano Casalta, de 42 años. Con él fueron detenidos otros dos sospechosos.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## MADRID EN AGOSTO DE «MISSES»

MADRID. — (De nuestra Redacción —S—). — No una, sino tres. Tres «Misses» se eligen esta noche del sábado, en San Sebastián de los Reyes. Que es como decir en Madrid. Y más cuando las tres «Misses» a elegir responden a los títulos de «Miss Madrid», «Miss Centro» y «Miss Castilla». Los malintencionados dirían: el colmo del centralismo. Máxima cuando uno se entera de que estos títulos son valederos —en esto se ha asimilado también el lenguaje futbolístico— para las competiciones internacionales de «Miss Europa» y «Miss Mundo». Aquí ya me pierdo y no sé si luego se continúa por los caminos de «Miss Universo», «Miss Planeta» y «Miss Globo terráqueo». En verano hay tanto lío de «Misses», especialmente en Madrid, que el día menos pensado veremos a todas las aspirantes habituales sindicadas por lo vertical, para mejor defensa de sus intereses.

Porque luego vienen la Casta y la Susana, que esas sí que me van a mí. Quizás porque significan todo un tiempo perdido. Me refiero al tiempo que nunca existió. Al que sólo existe en la mente de aquellos a quienes les gustaría que Casta hubiera existido; que Susana hubiera existido. Para todos esos —para los que son capaces de convertir el deseo en recuerdo— yo proponería otra elección al margen de las «Misses» habituales. Otra «Miss». «Miss señorita Rita».

Matrona. Con un buen delante y un notable detrás. Pelo prieto, recogido en moño. Y —ahí está el detalle— las manos en jarras, puños cerrados junto a las caderas. La barbilla, hacia arriba. Los hombros, ligeramente hacia atrás. El vestido, «ajustado pero honrao». Y, de vez en cuando, sin abusar, una palmera en el muslo, signo de que una está «entera» y dispuesta a comenzar el ataque. «Miss señorita Rita».

Pero no existen. Hay actrices, eso sí. Hay muchas «señoras Rita» que trabajan el personaje. Que quieren serlo porque no lo son, como tantas cosas de esta vida. De ahí que, quizás, el concurso ayudaría a destruir un poco la imagen falsa. Desconfie de las imitaciones. Parafraseando al filósofo; ya no queda tradición, todo es plagio.

Como el bueno de Urtain, que ayer perdió en Madrid algo más que un combate de boxeo. Urtain ni siquiera es un plagio de sí mismo. Yo lo siento por él, porque como ni signo ni me gusta el boxeo, ni me apasionan los tortazos ni me interesa todo el lío, sentía una especial simpatía por el vasco. Mucho me temo que Madrid, que tenía que ser la tumba de tantas y tantas cosas, se haya convertido, a partir de ayer, en la tumba del vasco levantador de piedras. Tristeza.

Por lo demás, todo normal. Es decir, las carreteras a tope, la ciudad vacía, el calor llenándolo todo. Las piscinas, también a tope. Las piscinas tendrían que organizar una «Miss» diaria. O por lo menos, dominical. Y también un «Mister», que, quizás, sociológicamente, tiene mayor interés. Y para que usted no me interprete mal, me emplazo a explicar esto del «macho» en una próxima crónica. Hoy hace demasiado calor para pensar en gimnasias. Era mejor pensar en «Misses».

JOSE GIL FRANQUESA

## NOTICIAS AL CIERRE

### • CONFERENCIA DE PAZ PARA CHIPRE

Ginebra (Efe-Reuter). — La conferencia de paz de Chipre en Ginebra estuvo reunida por espacio de tres horas en sesión plenaria privada y se dedicó principalmente al futuro constitucional de la isla mediterránea. A la sesión asistieron los representantes de las comunidades griega y turca de Chipre, junto a los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia, Turquía y Gran Bretaña. La conferencia se reanudará mañana, domingo, a las 11,30 (H. E.), según manifestó a los periodistas el ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guner.

### • ROBO HISTORICO

Bogotá (Efe). — Un sacerdote jesuita fue acusado hoy por personas allegadas a la Academia de la Historia Colombiana de adjudicarse una investigación de su colega, Catalina Remoli, respecto de la fundación de Cartagena de Indias. El Padre Juan Manuel Pacheco, acusado del «hurto histórico» publicó en un diario de esta capital el resultado de las investigaciones de su compañera historiadora mediante el cual se demuestra que la ciudad atlántica de Cartagena fue fundada por el español Rodrigo de Bastidas el 23 de Junio de 1526, cuando desembarcó en la bahía procedente de Santo Domingo y no el 29 de Julio de 1525, como hasta ahora se sostiene. La investigación de la historiadora Catalina Remoli fue efectuada en el «Archivo de Indias», de Sevilla, España y en su poder se halla el documento encontrado allí. Los académicos de la Historia expresaron su extrañeza por la adjudicación que hizo el sacerdote jesuita y advirtieron a las autoridades de Cartagena de Indias que no celebren su 450 aniversario de fundación el año entrante, como estaba previsto, sino que aguarden al 23 de Junio del 76, cuando corresponde.

### • RAUL ROA, EN ROMA

Roma (Efe-Reuter). — El ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa García, llegó esta noche a Roma procedente de Estocolmo para realizar una visita de cinco días de duración, la cual incluirá una serie de conversaciones con su colega italiano, Aldo Moro. Fuentes bien informadas manifestaron que las conversaciones, que se celebrarán el lunes en el Ministerio de Asuntos Exteriores, estarán dedicadas al examen de temas políticos internacionales de interés común, así como a las relaciones bilaterales.

### • CONDENADO A 594 AÑOS DE CARCEL

Huntsville (Tejas, EE. UU.) (Efe-Upi). — Elmer Wayne Henley, de 18 años de edad, reo de delitos sexuales y de tortura, ha iniciado hoy su condena de 594 años en la penitenciaría estatal, donde —según afirma su madre— seguirá estudios universitarios, especializándose en sociología. La madre de Henley, Mary Henley, natural de Houston, ha declarado que su hijo ya había iniciado el estudio de la Biblia, porque siempre quiso ser sacerdote. Un Jurado de San Antonio (Tejas), encontró culpable a Henley en sus confesiones orales y escritas, de haber disparado y estrangulado a 6 de las 27 víctimas, todas ellas entre trece y diecinueve años, por lo que le han condenado a la máxima pena de 99 años de prisión por cada uno de los asesinatos. El juez Preston Dial ha ordenado que las sentencias se cumplan consecutivamente. Su abogado defensor, Will Gray, de Houston, ha asegurado que aun así, Henley podría obtener su libertad provisional dentro de 15 años.

### • TERCERA MULTA POR NO REPARAR UN BALCON

Valencia (Cifra). — Una tercera multa, con apercibimiento de otra por importe duplicado, ha sido impuesta a la propietaria de un edificio, por no reparar el pavimento de un balcón que amenaza derrumbamiento y peligro para las personas. En

Noviembre de 1968, el Ministerio de la Vivienda inició expediente por la citada anomalía en la casa número 4 de la calle de San Pedro, de esta capital. Como resultado de la no reparación, se impuso a la titular, Carmen Vidal Moreno, una primera multa de 500 pesetas, y posteriormente, una segunda por importe de 15.000 pesetas. Ahora, seis años después del inicio del expediente, todavía no se ha realizado la obra, por lo que el Ministerio de la Vivienda ha impuesto una nueva multa de 25.000 pesetas, con apercibimiento de que, caso de no efectuar la reparación en el plazo de treinta días, se impondrá una nueva multa coercitiva de hasta 50.000 pesetas.

## VACACIONES EN UN CARRO DE GITANOS



Recorrer el Jura suizo en un carro de gitanos es la nueva fórmula para las vacaciones de los que aman la tranquilidad y la naturaleza. El viaje dura 8 días, con una media de 19 a 23 kilómetros diarios, parando donde y cuando guste el viajero. Por las noches está previsto el alojamiento en un confortable hotel también equipado para albergar al caballo. En caso de avería, nada hay que temer. Un coche de repuesto está siempre dispuesto y los vecinos de la región montan un servicio de auxilio a lo largo del recorrido. Para los interesados, el viaje cuesta 500 pesetas por persona y día y la organización corre a cargo del Automóvil Club Suizo (ACS S. A.). En la fotografía, un aspecto del viaje en carro gitano. — (FOTO-FIEL)

## COSAS VEREDAS

### MATRIMONIO EN LA CARCEL DE MALAGA

Málaga (Cifra). — Un enlace matrimonial se ha celebrado en la prisión provincial de Málaga, ante el capellán del Centro penitenciario, Padre Florián López Martín.

En la ceremonia se casaron M. J. G., natural de Woking (Inglaterra) y M. H., natural de Dublín.

Dado que el novio es anglicano, fue por tanto un matrimonio mixto en cuanto a religión. Como testigos de la boda actuaron una decena de internas en el Centro, ya que la ceremonia tuvo lugar en la zona dedicada a las mujeres. Como padrino actuó el abogado malagueño, José Manuel Pérez Estrada, además de representar a la familia de la contrayente su letrado defensor.

Los novios recibieron di-

versos regalos del personal de la prisión, en su mayor parte productos típicos de Málaga.

### LECHUGA «CON PRECIO DE ORIGEN»

Lérida (Cifra). — Enorme sorpresa produjo a una ama de casa leridana la aparición en el centro de una lechuga de un papillito, perfectamente doblado que despertó su curiosidad y en el que pudo leer: «Esta lechuga ha sido comprada al productor por el precio de dos pesetas. Usted misma podrá calcular, el beneficio del intermediario».

La ama de casa advirtió después de una ligera operación aritmética que había pagado el 700 por cien de lo que se

había donado al campesino, es decir 14 pesetas.

### ENCUENTRA UN CLAVO EN UN CIGARRILLO

Santa Cruz de Tenerife. — (Cifra). — Un clavo de cinco centímetros de largo fue encontrado hoy por un vecino de esta ciudad en el cigarrillo que fumaba.

El protagonista de este extraño hallazgo observó que el cigarrillo era algo más grueso de lo normal, pero no le dio importancia. Cuando llevaba consumida más de la tercera parte del mismo vio algo duro que sobresalía y partiendo el cigarrillo en dos, extrajo el clavo ante su natural sorpresa.

## Un antiguo sacristán se ordena sacerdote

Santiago de Compostela. — (Cifra). — Fray Abilio Allageme, antiguo sacristán de la iglesia conventual de San Francisco, de Santiago de Compostela, acaba de ser ordenado sacerdote en Jerusalén.

El nuevo sacerdote tiene 37 años y cantará su primera misa el próximo día 18 en la iglesia parroquial de su pueblo natal, la localidad zamorana de Bustillo del Oro. Fray Abilio cursaba estudios eclesásticos en el seminario franciscano de Compostela, pero una grave dolencia interrumpió su carrera. Una vez repuesto fue enviado por la Orden franciscana a Tierra Santa donde prosiguió sus estudios y logró alcanzar el sacerdocio.

LEA VD. SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**

# UN INSOLITO ASPIRANTE A REY

## ¿UN ECUATORIANO, DESCENDIENTE DE ESPAÑOLES, FUTURO REY DE CHIPRE?

Luis Macías y García, titulado Duque de Nicosia, se considera Luis I de Chipre

Asegura que es descendiente directo del último soberano de Chipre

Ha realizado un peregrinaje por toda Europa explicando sus razones para pretender el trono



Don Luis Macías y García, pretendiente al trono de Chipre, acompañado de su esposa (Foto Saphan Press)

Este hombre de pequeña estatura, nervioso, elástico, detrás de cuyas modernas gafas refulgen unos ojos oscuros y oblicuos, con efectivas reminiscencias orientales, es Luis Macías y García, ecuatoriano de nacimiento, «a quien un día el mundo conocerá con el nombre de Luis I de Chipre».

El pretendiente al trono de la discutida isla de Chipre lo entrevisté en Madrid, con motivo de realizar un peregrinaje de once años por toda Europa en lucha por el reconocimiento de su insólito y real título.

### ¿MONARQUIA DESPUES DE MAKARIOS?

Sin séquito real, sin corte especial, sin vasallos ni bufones y con la majestuosa serenidad que corresponde a su pretendido rango, el hasta ahora ecuatoriano Luis Macías y García, duque de Nicosia, —según él— me da a conocer los «derechos» que lo autorizan a suceder al Arzobispo Makarios en el gobierno de Chipre. Como testimonios de su real campaña, Macías descarga sobre la mesa un alud de publicaciones norteamericanas y europeas que se refieren a su caso. Especialmente ahora en que Chipre ocupa la primera plana del interés mundial, las pretensiones del singular ecuatoriano ganan también publicidad.

—¿En qué basa sus derechos sucesorios, señor duque de Nicosia?

—En una genealogía muy clara. Soy descendiente directo de Manuel Comneno, el último soberano de Chipre. Alfonso XI, el Justiciero, rey de Castilla y de León, descendiente de Comneno, tuvo un nieto llamado Alfonso Enriquez, que se casó con Juana Mendoza. De este matrimonio nació Isabel Enriquez, que se casó con Juan Ramírez de Arellano. Su séptimo descendiente llegó a Guayaquil donde se continuó la familia a la que yo pertenezco. Yo nací en Guayaquil...

—¿Sus títulos?

—En 1960, solicité al Ministerio de Justicia de España el título de Conde de Palias, que es un título feudal de mis antepasados, con once siglos de existencia. Aún está en trámite... Lo he solicitado por sentimentalismo, ya que yo mismo me puedo otorgar todos los que quiera, siendo como soy, rey titular de Chipre, o sea, «In partibus et fidelim».

—¿También puede concederlos a otros?

—Al que fuera ilustre, talentoso y valiente general Jorge Grivas, héroe de la Independencia de Chipre, le otorgué el título de Príncipe Real. El Príncipe Grivas fue uno de los más apasionados partidarios de mi ascensión al trono chipriota...

—¿Qué ha opinado de usted el Arzobispo Makarios?

—Me tiene en mal concepto, naturalmente... Dice que soy un ecuatoriano aventurero y loco. Tuvo toda la razón, ya que fui y soy su rival...

—¿Qué hará con sus adversarios chipriotas, en caso de ganar el trono?

—Ni el rencor ni la venganza son propias de un rey. A Makarios lo dejaría que se dedicara a su oficio episcopal, porque, como dijo Cristo: «Hay que dar a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César». No se puede mezclar la Iglesia con la política. En cuanto a los demás chipriotas —turcos y griegos— les ayudaría a reconciliarse y convivir en armonía por el bien del Estado...

—¿Qué pasos ha dado para culminar sus aspiraciones monárquicas?

—Tengo establecidos comités de campaña en Famagusta y Kyrenia. Trabajan fuertemente por mi causa.

### SUS OBJETIVOS COMO REY

—¿Cómo es posible que un rey católico, apostólico y romano pretenda gobernar a un pueblo ortodoxo y musulmán?

—Jamás renunciaría a mi religión... En tal dilema preferiría un reino en los cielos que un reino en la tierra...

—¿Cambiaría su nacionalidad al ser rey?

—Hay muchos casos en la historia de extranjeros que han ceñido la corona de otros pueblos. Por ejemplo, el padre del actual rey de Noruega fue de origen danés, quien ascendió al trono con el nombre de Aacón VII. También los hubo en Alemania, en la India y en la misma España, si repasamos su historia...

—¿No es anacrónica la instauración de un trono en Chipre?

—Chipre es tradicionalmente monárquica. Sólo recientemente ha tenido una forma republicana de gobierno. Ya conocemos sus consecuencias: disturbios, guerrillas, inestabilidad y ahora existe un peligro de guerra y de caos. A un pueblo tradicionalista no se le pueden implantar métodos desconocidos. El régimen republicano tiene el defecto de que, en el año dedicado a las elecciones, el progreso se detiene y el país se paraliza. El personaje elegido como jefe del poder ejecutivo, encuentra mal lo que ha hecho su antecesor. En cambio, el rey es como una bandera: perenne, continuada, inexistente, creadora...

—¿Cómo solucionarías las diferencias entre turcos y grecochipriotas?

—Debido a que el 83 por ciento de los habitantes son griegos ortodoxos y con la teoría, universalmente aceptada, de la libre determinación de los pueblos, procura-

ría que Chipre se convirtiera en Estado Libre, asociado de Grecia, como lo es Puerto Rico de los Estados Unidos. Respetaría los derechos legítimos de la minoría musulmana, la que, por cierto, nada tiene que ver con la sangre turca...

—¿Cuál sería su empresa inmediata como rey de Chipre?

—Industrializar al país. Chipre dispone de las minas de cobre más ricas del Mundo. Explotando sus tesoros naturales, especialmente los energéticos, convertiría a Chipre en una Suiza del Mediterráneo Oriental y en la primera atracción turística universal, por derecho de su belleza. ¡No se olvide que en Chipre nació Venus de entre las espumas del mar!

—¿Cree inminente su reinado en Chipre?

—Si las cosas marchan por el camino del consenso general y de la justicia, dentro de poco podré ser Luis I, rey de Chipre, como hoy mismo lo soy...

Luis Macías y García, con dos apellidos españolismos hasta más no poder, ha dicho que será Luis I, rey de Chipre, muy en serio, trágicamente serio, convencido de su dignidad y sus derechos.

### LA CORONA DE CHIPRE SEGUN EL DUQUE DE NICOSIA

En Agosto de 1964, el pretendiente al trono chipriota Luis Macías y García, ecuatoriano autoennoblecido y autotitulado Duque de Nicosia, publicaba la siguiente declaración oficial:

«Yo, Luis Alberto Macías y García, nacido en Guayaquil, Ecuador, el 12 de Marzo de 1916, hijo legítimo de Alberto Macías y de María García de Macías, por esta declaración oficial y pública proclamo que:

Llamado por las Leyes de Sucesión Legítimas de las Casas Imperiales y Reales de Comneno y de Angel, por el indiscutible derecho de sangre que tengo, declaro que:

He aceptado por mí y mis Sucesores consanguíneos y Herederos de mi Dinastía Real en orden de Primogenitura, la Sucesión Legítima de la Monarquía Chipriota, la Responsabilidad de la Corona en el Destierro. Y por ello me considero desde este momento, Rey Titular de Chipre, o sea, In partibus et in delium, con todos los deberes y derechos, asumiendo desde hoy todos los atributos de la Realeza en el exilio hasta que Dios permita que yo pueda ejercer la Jefatura del Poder Ejecutivo, en Nicosia, para salvar a Chipre. No tengo dudas de que seré Rey en ejercicio, aun cuando no sé la fecha, como tampoco sé cuándo voy a morir. ¡Viva Chipre!

Luis, Kipros Rex. I. I.»

Es decir, que Luis Macías y García tiene su gobierno en exilio desde hace ya diez años en su país natal, el Ecuador en cualquier otro rincón del mundo que le facilite el ejercicio monárquico en el destierro.

### EL REY CHIPRIOTA TRAS LAS HUELLAS CARLISTAS

También en 1964 y en Atenas, el frustrado

rey de Chipre dio a conocer la siguiente Declaración Oficial, en la que se demuestra partidario histórico de la actitud asumida por don Carlos de Borbón y Austria Este en 1868:

«Yo, Luis Macías y García, Rey titular de Chipre, siguiendo el precedente del Infante y rey don Carlos de Borbón y Austria Este, (VII de la Dinastía carlista) que por consejo de sus partidarios asumió, en el destierro, en Julio de 1868, el título de Duque de Madrid, por ser la capital de su reino, cinco años antes de que se iniciara su guerra contra el gobierno de Madrid, la cual como se sabe comenzó en 1873 y conocida como la última guerra carlista, yo, por acuerdo de mis consejeros he resuelto asumir el título de Duque de Nicosia, el mismo que en adelante llevarán los Príncipes Jefes de mi dinastía cuando estén en el destierro.

Y por los grandes y eminentes servicios que el ilustre general don Jorge Grivas ha prestado a Chipre, he resuelto concederle, como en efecto le concedo, el título de Príncipe, para él, sus descendientes, sucesores y herederos.

Luis, Kipros Rex. I. I.»

Nunca se supo que el general Grivas ostentara en vida tal dignidad de Príncipe, ofrecida por el «Rey Titular de Chipre» en el exilio ni que le fuese otorgado a título póstumo. Pero, Luis Macías y García así lo afirma en su Declaración Oficial de hace diez años.

Según nuestro «Pretendiente al trono de Chipre», la Casa Imperial Comneno, reinó en Bizancio y Chipre y pertenecieron a ella nada menos que dieciocho Emperadores y diecinueve Reyes y su origen desciende de Fabio Comano Máximo, primo del César romano Olibrio.

Según la real genealogía, el menudo y simpático ecuatoriano tiene entre sus antepasados a Jaime el conquistador Rey de Aragón; de Alfonso X el Sabio, Fernando IV el Emplazado, Rey de Castilla; Alfonso XI, Rey de Castilla. Y por la rama natural de Infante don Fadrique, don Alonso Enriquez, hasta llegar a los heráldicos apellidos coloniales de Guayaquil y terminar en Luis Alberto Macías y García, Duque de Nicosia, casado con Carmen Ruoy Bruinac, hija del Barón Fernando Duroy Bruinac, de Francia.

Y para demostrar sus legítimas aspiraciones al trono chipriota, como descendiente del famoso Emperador Manuel Comneno, dice así nuestro insólito Rey en exilio:

—La Casa Imperial Comneno, de la cual yo desciendo en línea directa, como lo pruebo en la genealogía publicada, gobernó el Imperio Bizantino o Imperio Griego y Chipre por doscientos años. En 1180 muere el gran emperador Manuel Comneno y su hijo Alejo es derrocado en 1183 por un pariente: Isaac II, el Angel, biznieto, de Teodora Comneno. Al ascender al trono de Bizancio Isaac II, un sobrino del emperador Manuel que ejercía el cargo de Virrey de Chipre, desconoció al usurpador Isaac II y proclamó la independencia política de Chipre del Imperio Bizantino, proclamándose emperador de Chipre.

### HAY MAS ASPIRANTES

—¿Pero la dinastía Comneno no fue la última en ocupar el trono de Chipre?

Con sus ojillos orientales, llenos de malicia y de orgullo, el Real «sucesor» me mira con evidente suficiencia y continúa:

—Ya explico estos puntos en la historia sobre la Corona de Chipre, publicada hace algún tiempo. Andrónico Comneno fue emperador de Chipre en 1185 y en 1192 fue derrocado por Ricardo Corazón de León, quien vende la isla a los Templarios y estos instalan, en 1193, a Guy de Lusignan como rey de Chipre, en compensación de su perdido trono de Jerusalén. La usurpadora casa de Lusignan, —pariente también de los Comneno— gobernó Chipre por doscientos años, hasta que la isla cayó en poder de Venecia y después de los sultanes de Turquía y por último pasó a dominio inglés e independizándose en 1960.

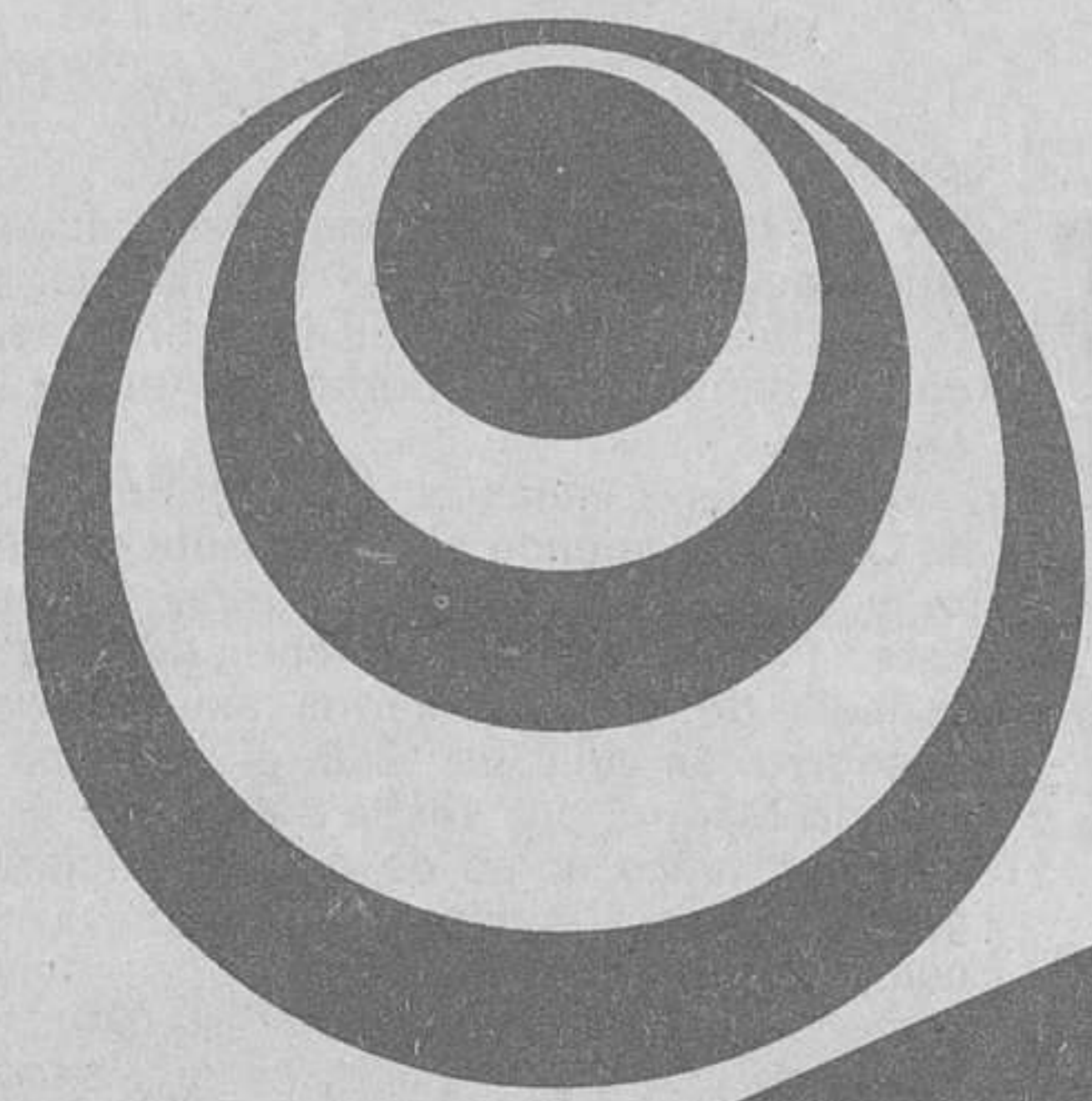
—Bueno, pero entre la gran serie de reyes y emperadores que reinaron en Chipre, habrá otros aspirantes europeos que desciendan en línea más directa...

—También lo digo en mi apunte sobre la Corona de Chipre. Posiblemente muchos aristócratas europeos tienen derechos genealógicos como yo para pretender al altísimo honor de ascender al Trono de Chipre; pero la Asociación Famagusta compuesta de distinguidos personajes chipriotas, me ha solicitado lo haga yo, como en efecto lo pretendo, no sólo por ellos sino por mi propia voluntad, basada en mis indiscutibles derechos para asumir la responsabilidad de amparar los intereses chipriotas, por ser descendiente directo del ilustre emperador Manuel Comneno, Soberano de Bizancio y de Chipre, así como también descendiente del no menos ilustre emperador Isaac II, el Angel (emparentado con los Comneno).

—Si el Emperador Comneno y el emperador Isaac II, el Angel no hubieran existido, yo no hubiera podido existir...

Es un argumento irrefutable, según nuestro aspirante, Luis Macías y García o Luis I de Chipre en el exilio. (Saphan Press).

DOLLY MEJIA



# ofertas de verano en muebles moban

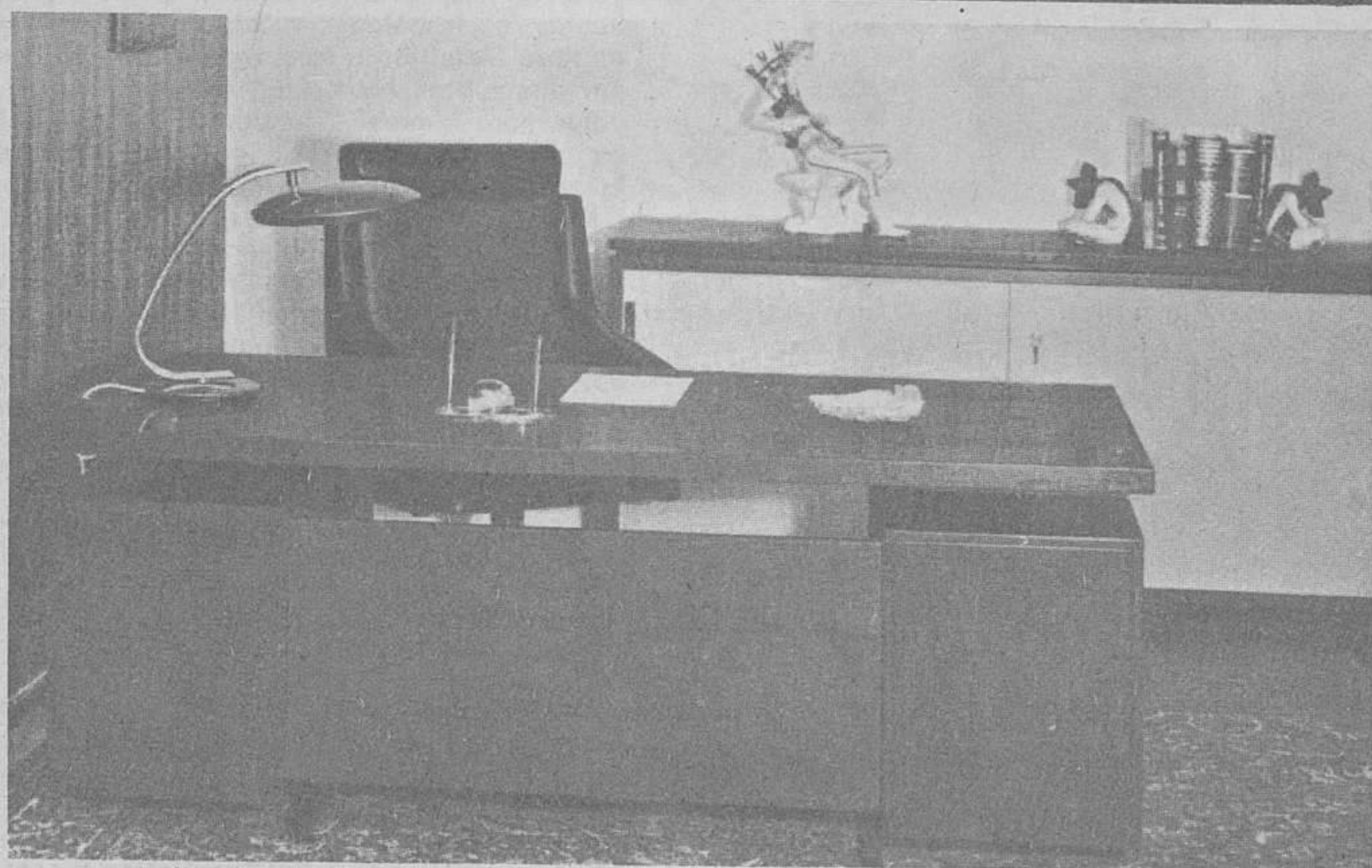
tresillos y librerías  
elegante diseño,  
a precios ahorro



una amplísima, selecta y va-  
riada exposición de librerías  
y tresillos a los precios más  
ventajosos para su ahorro !.

24 meses para pagar  
sin entrada ni recargo

Moban en sus 2 comercios, A. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5

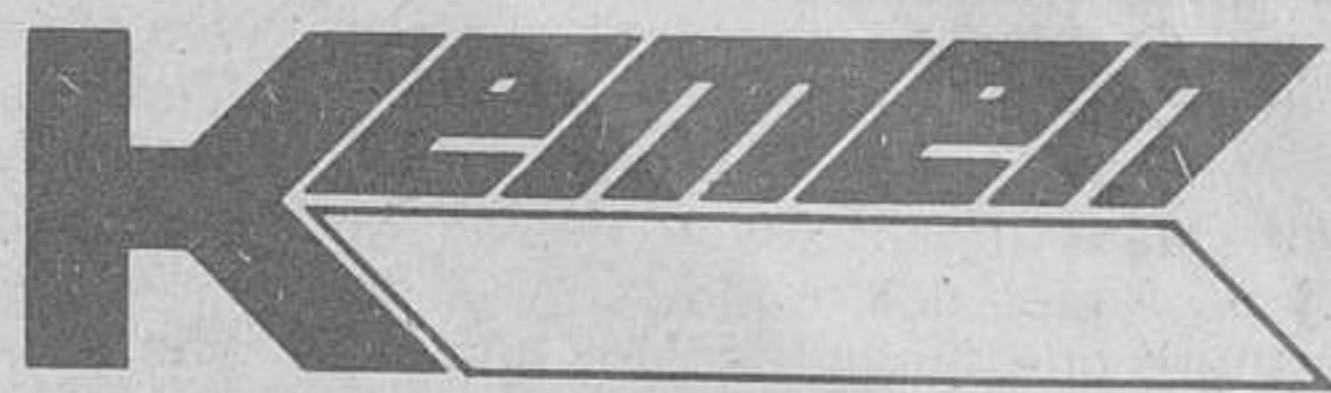


mesas de dirección

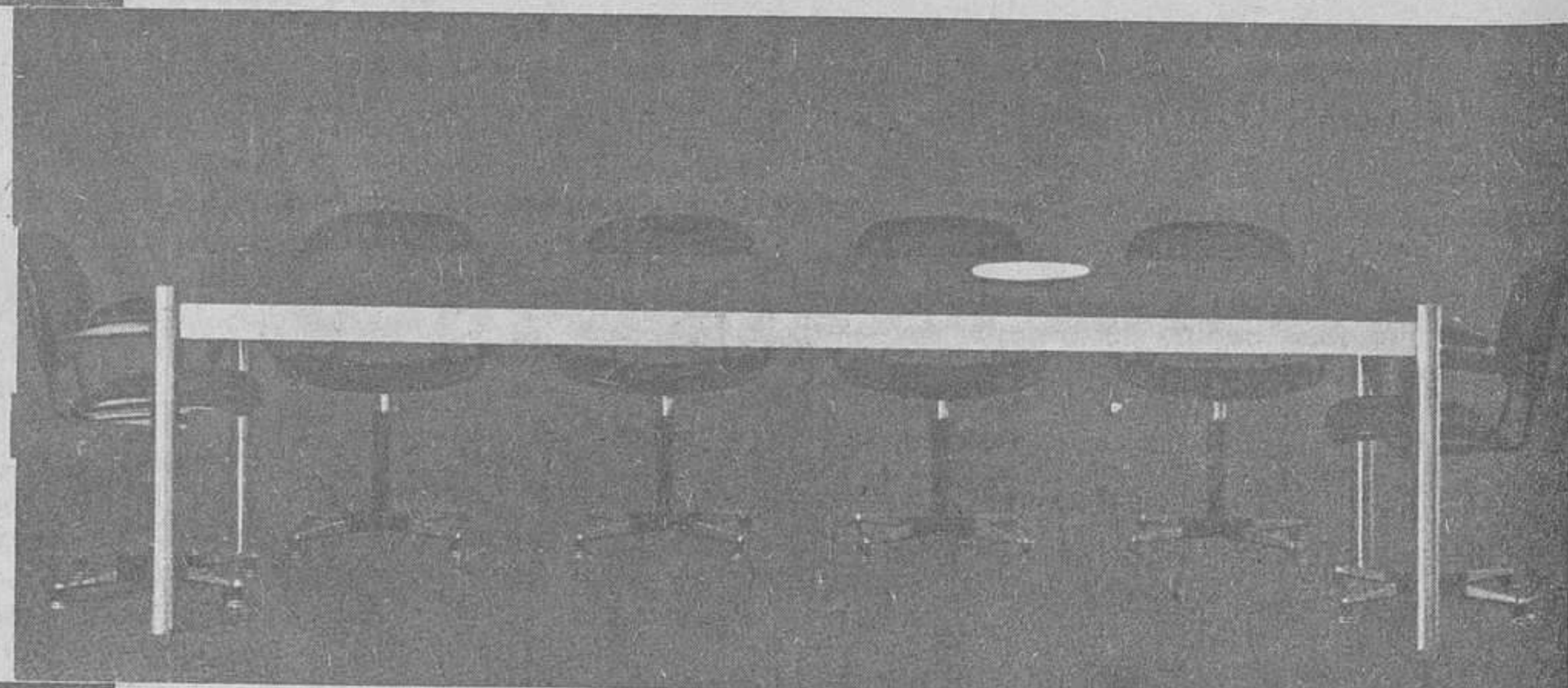
*Papeletería*  
**TAGRA**

muebles

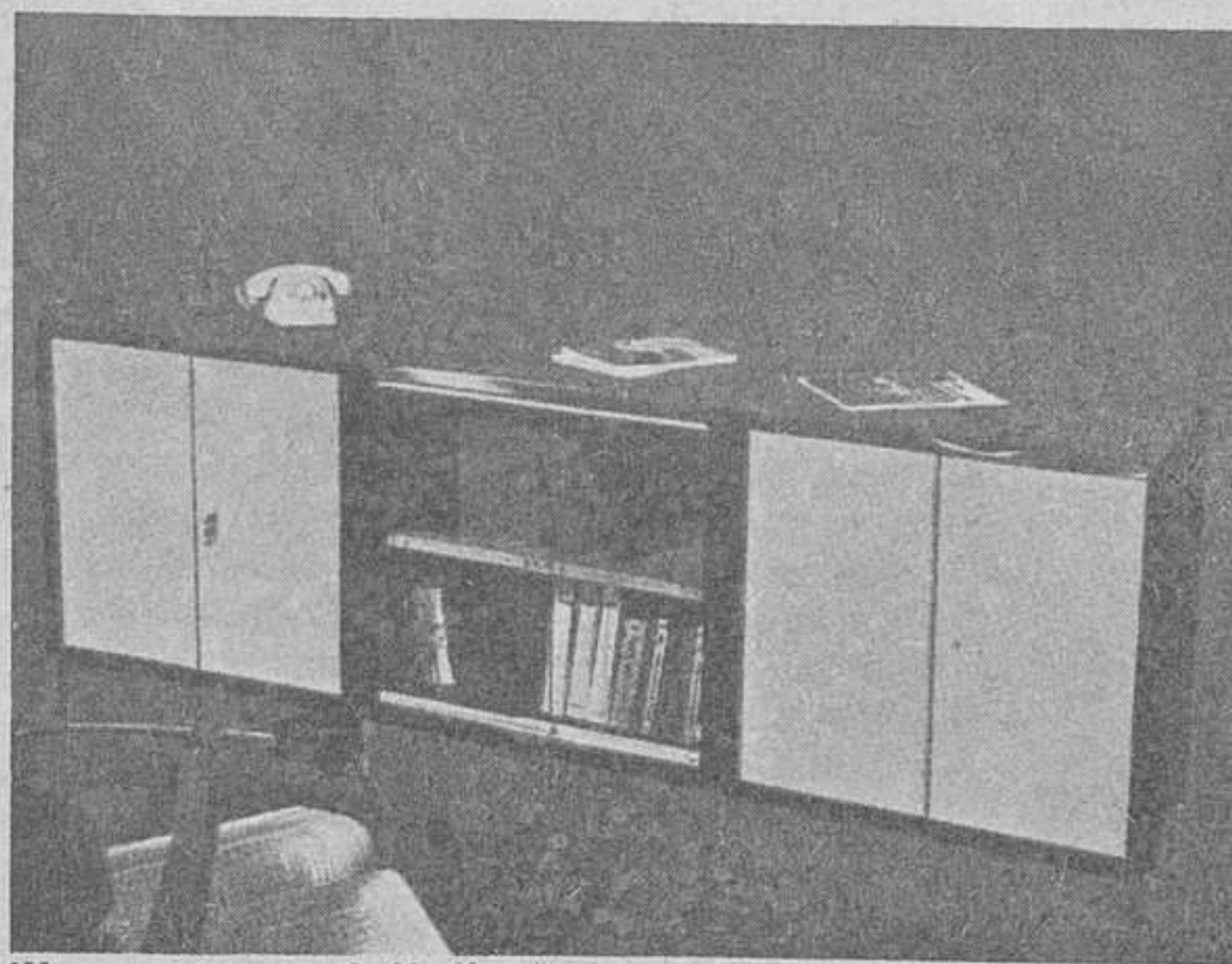
Exclusiva de



línea del futuro



mesas de reuniones



librerías y bibliotecas

**Vitoria, 13**

**Teléfonos 209148-49  
202852**

**Burgos**